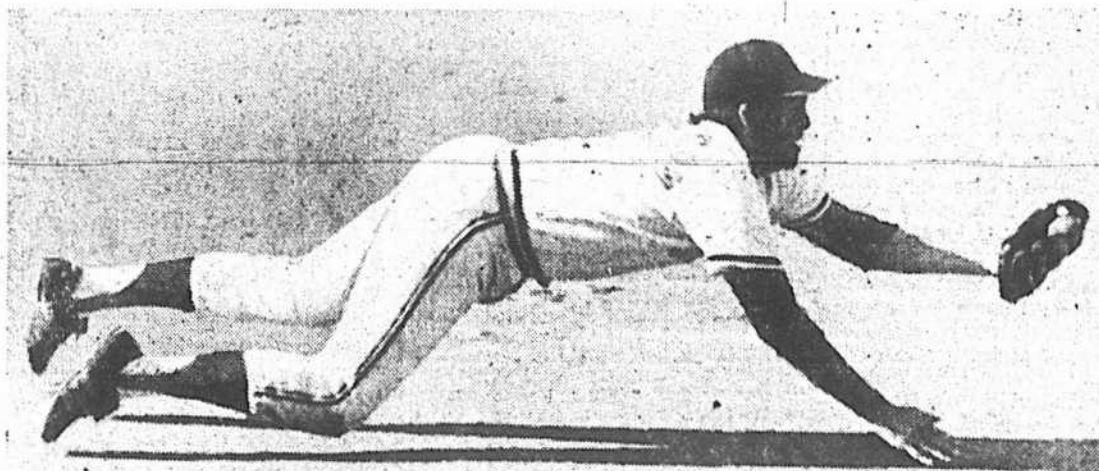




Brooks Robinson, des Orioles de Baltimore — p. D1



Le "Grand M", Frank Mahovlich — p. D2



Don Hogan et Ron Locke — p. D2



Stan Smith — p. D7

Le Québec se sentira moins seul au monde — Cloutier

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Lundi, au Sénat canadien, le Québec a officiellement reçu son statut de "gouvernement participant" au sein de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones.

Soulignant cet événement qui fut l'objet de plus d'une querelle Ottawa-Québec, au cours des cinq dernières années, le ministre québécois des Affaires culturelles, M. François Cloutier, a fait remarquer que, désormais, le Québec se sentira moins seul au monde.

Le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, s'adressant aux députés réunis, à Ottawa, à l'occasion de la deuxième conférence générale de l'Agence, s'est réjoui des modalités convenues entre les deux gouvernements, arrangements qui assurent au Québec le statut de "gouvernement participant" aux institutions, aux activités et aux programmes de l'Agence.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'Education nationale de France, M. Pierre Billecoq, constate, pour sa part, au nom de la délégation française, "que le Québec en tant que "gouvernement participant" possède la qualification nécessaire pour être désormais complé au nombre des membres de l'Agence, puisque ce terme couvre à la fois le cas des états membres et celui des gouvernements participants".

Cette interprétation de l'entente de la reconnaissance accordée au Québec par l'Agence débordait l'entente Ottawa-Québec sur les modalités de participa-

Voir LE QUÉBEC, page A 6

Le Synode de Rome



de notre envoyé spécial
Jean-Guy Dubuc
chroniqueur à la religion

ROME—Renversement d'une situation radicale au Synode. Alors que plusieurs évêques — et tous les correspondants — trouvaient ennuyeuses et peu productives les discussions sur la doctrine du sacerdoce, voilà qu'une action déchaînée se produit au moment de la discussion sur les questions pratiques.

De vendredi soir à hier midi, 49

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, mardi 12 octobre 1971, 87e année, no 236, 72 pages, 4 cahiers

DERNIERE EDITION 10¢

Le grand débat du célibat est engagé

évêques ont pris la parole pour exprimer leur avis personnel ou celui de leur épiscopat sur les problèmes pratiques du ministère sacerdotal. La plupart donnent leur opinion de façon claire sur le célibat, au point qu'un portrait commence à se dessiner à ce sujet. Les 85 évêques ont encore demandé le droit d'intervenir, sans compter ceux qui s'ajoutent sûrement à cette liste. Le débat devient passionné, même si la sérénité et le respect se manifestent de bien des façons dans cette auguste assemblée où le Saint-Père assiste lui-même la plupart du temps, et toujours en silence.

Les interventions

Il est impossible de résumer tant d'interventions. On peut cependant affirmer deux choses. Premièrement, sans chauvinisme, il faut reconnaître que les textes les plus remarquables par les observateurs sont probablement ceux des évêques canadiens, auxquels on peut ajouter les noms des cardi-

naux Alfrink (Hollande) et Léo-Joseph Suenens (Belgique), qui a reproché à Paul VI de n'avoir autorisé l'ouverture d'un débat sur le ministère sacerdotal et le célibat que "si tard, cinq ans trop tard".

Le président de la conférence épiscopale belge qui parlait en son nom personnel, n'a toutefois pas désigné nommément le Pape, mais s'en est pris aux "autorités romaines" dont le pontife est le chef.

Deuxièmement, il semble que, jusqu'à présent, l'ordination sacerdotale des hommes mariés soit acceptée en principe par la majorité des évêques, même si ceux d'Afrique et d'Extrême-Orient la redoutent manifestement.

Devant faire un choix, il apparaîtra normal que nous étudions de plus près les interventions des évêques canadiens.

Mgr Plourde :
décentralisation rapide

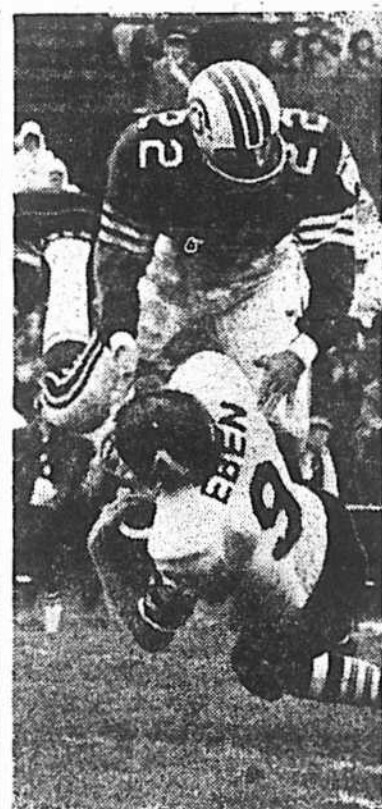
Vendredi, soir, Mgr Plourde prit la

parole au nom de l'épiscopat canadien. Il insista sur deux points: le sens de l'unité dans l'Eglise et les relations entre prêtres et évêques.

Sur le premier sujet, l'archevêque d'Ottawa déclara qu'il fallait éviter de laisser croire que l'unité fondamentale de l'Eglise exigeait l'uniformité de discipline et que "la communion entre les diverses Eglises locales devait s'exprimer par le nivellement."

"Bien au contraire, a-t-il dit, ce synode révèle à l'évidence un fait dont nous ne sommes peut-être pas assez conscients: c'est que l'uniformité disciplinaire dans l'Eglise n'est plus possible." Et il illustra son affirmation par la vie multiforme de l'Eglise orientale qui est une richesse pour l'ensemble du fait de son identité propre. Il ajouta ensuite: "des besoins divers selon les pays révèlent que le véritable enjeu de ce synode est la

Voir LE GRAND DEBAT, page A 6



Mike Eben — p. D1

Heath est déterminé à exterminer les terroristes

— page B 1

hebdo/économie & finance

- Succès: la digue "A" s'effondre à la baie James
- Ottawa n'a reçu aucune liste de griefs des USA
- La rentabilité de SOMA de nouveau menacée
- La réforme fiscale: l'étalement des revenus
- De Havilland: pourparlers mais aucune négociation
- Bond de nos exportations en Chine

— pages C 1 à C 5



Réal Caouette, le chef incontesté du Crédit social

L'image du Crédit social est aussi nouvelle qu'il y a 25 ans - Caouette

de notre bureau d'Ottawa

HULL — A la suite de nombreuses péripéties depuis 1962, alors qu'il était devenu à la surprise générale le chef d'un groupe de 26 députés, M. Réal Caouette a obtenu au cours du congrès du dernier week-end la confirmation qu'il est le chef incontesté des créditistes sur la scène fédérale.

Elu avec une majorité extrêmement confortable, soit 510 voix sur un total de 692 députés qui ont voté, M. Caouette en a tiré la conclusion qu'il est sur la bonne voie, que l'image du parti qu'il projette est excellente et qu'elle est

aussi nouvelle aujourd'hui qu'il y a 25 ans, contrairement à ce qu'a soutenu son principal opposant, M. Phil Cossette qui s'est mérité l'appui de 104 députés vraisemblablement tous Québécois.

Bien qu'un peu "chatouillé" par les critiques de M. Cossette le chef créditiste et ses partisans sortent tout de même complètement indemnes de ce congrès et comme l'a dit M. Cossette lui-même il n'y aura pas chez les créditistes de problèmes Masse-Loubier, Bourassa-Wagner, Stanfield-LaSalle, Trudeau-Hellyer.

Les deux autres candidats, le Dr Ja-

mes McGillivray d'Ontario et M. Fernand Bourret, qui est un employé permanent des créditistes ont obtenu respectivement 69 et 9 votes.

On peut dire qu'avant même la votation il était déjà acquis qu'ils se rallieraient avec enthousiasme à M. Caouette.

Avant 1963

Le parti du Crédit social, restructuré en avril dernier pour englober toutes les provinces canadiennes, est donc redevenu théoriquement du moins ce qu'il était avant 1963, à la différence

que ce n'est plus M. Robert Thompson qui en est le chef.

Toujours optimiste et disposé à faire la lutte électorale, M. Caouette a soutenu hier au cours d'une conférence de presse que son parti est préparé plus que tout autre parti pour une élection générale. "En aucun temps nous n'avons eu autant d'appui que maintenant", a-t-il proclamé.

A cause en particulier de la situation

Voir L'IMAGE DU, page A 6

Autres informations — pages A 2 et B 8

Annonces classées: D 14 à D 22
 Arts et spectacles: A 18 et A 20
 Bandes dessinées: B 9
 Cinéma: A 18 et A 20
 Décès, naissances, etc.: D 24
 Editorial: A 4
 Etes-vous observateur?: D 17
 Finance: C 1 à C 5
 Horoscope: B 4
 Informations étrangères: A 14 et B 1
 Informations nationales: A 2, C 6 et D 8
 La bonne table: B 6
 L'auto: D 8 à D 11
 "Moi-mystère": D 3
 "Moi-mystère": D 3
 Loisirs et récréation: A 21
 Radio et télévision: A 20
 Sports: D 1 à D 7 et D 13
 Vivre aujourd'hui: B 2 à B 7
 Votre médecin: B 4

La fête à Réal

Pierre-C.
O'NEIL

de notre bureau d'Ottawa



OTTAWA — Nous n'étions pas nombreux à la fête à Réal. A peu près un millier de personnes en comptant les créditistes, les sympathisants des Radio-Canadiens, les journalistes... et mon beau-frère qui était de passage.

Mais quoi qu'on vous ait montré à la télé, c'était du beau monde. Il y avait, comme dans les congrès créditistes récents, pas mal de jeunes y compris quelques belles filles en mini-jupes et des sténographes en tail-

leurs pantalons qu'on a l'habitude de voir dans les corridors du parlement. Pour quelques créditistes, c'était une grosse sortie: chemises de teinte un peu plus pâle et cravates aux reflets argentés; costumes gris avec chemises framboise écrasée et cravates blanches. C'était au point, figurez-vous, qu'on pouvait confondre un créditiste et un journaliste Radio-Canadien.

La fête à Réal s'est déroulée entre la ligne bleue et la zone des buts dans ce qu'on appelle l'arène de Hull, dans un décor d'incola et d'annonces de bière Molson, certaines ayant été camouflées avec des pancartes aux couleurs du parti-vert et blanc-représentant la feuille d'érable en contours verts assortie, en son milieu, d'une manière de roue qui pourrait être ou bien le symbole de choses agricoles,

ou bien une réplique du célèbre bouton Lacordaire.

Et puis, il y avait les pancartes des deux principaux candidats: Phil Cossette (K-7 pour ses partisans) et Réal Caouette. Justement, comme j'entraîs avec le beau-frère, une manière de zéloteur s'appliquait systématiquement à déchirer les pancartes de Réal "Le vrai Canadien".

"On l'a on l'a garde" — et celles de K-7. "Pourquoi faire cela" lui dis-je? "Monsieur, qu'il me répond, il n'y a que deux sortes de pancartes dans la place et il y a quatre candidats: alors ce n'est pas juste et je les enlève toutes".

La-dessus, j'allai me trouver un siège dans l'une des dernières rangées, au fin haut de l'arène, histoire d'avoir une vue d'ensemble de la fête à Réal.

Le rite du vote

Alors, le rite du vote commença, les boîtes de scrutin avaient été empilées sur la table des meneurs de jeu sur la tribune ou "la stage" comme disent certains créditistes. J'eus l'impression qu'elles étaient faites de boîtes de "Bata Shoes" revêtues d'un papier crêpé de couleur verte. Elles étaient scellées avec du papier adhésif transparent qu'on déchirait triomphalement pour indiquer à la foule l'impossibilité de quelque truquage. On distribuait les boîtes de "Bata Shoe" à une dizaine de jeunes filles chargées de les faire circuler parmi les centaines votants.

C'est à ce moment qu'on fit mander les candidats sur la tribune K-7 arriva le dernier, escorté sur la tribune par trois hôtesses aux jupes remarquablement courtes et aux cuisses tout aussi remarquablement fortes. Il y avait un pichet d'eau devant Réal et on l'enleva pour que la foule puisse quand même voir le chef. La conversation s'engagea entre K-7 et Réal Caouette et on apprit plus tard qu'ils décidèrent alors de voter l'un pour l'autre.

Les votes recueillis, il fallait tuer le temps: les créditistes avaient confié cette tâche à deux orateurs de langue anglaise venus de l'ouest du pays. Le second fut merveilleux. Le beau-

frère me fit remarquer qu'il avait la bouille de Billy Graham et quand il agita les mains après avoir évoqué l'unité du parti "à la grand-our du Canada", des frissons couraient chez les créditistes, debout, l'acclamant à tout rompre. C'est de cet orateur que M. Rondeau put dire qu'il était professeur d'université au Manitoba et qu'ainsi, les créditistes ne comptaient pas seulement "des boîtes à lunch" mais que certains des leurs avaient "terminé leurs études".

Les "Frangins"

Pendant ces discours, les journalistes se disputaient les candidats sur la tribune. Quand les tribuns n'eurent plus rien à dire, ce fut le jour de gloire des "Frangins" du Cap-de-la-Madeleine, eux-mêmes issus d'une famille de créditistes. Sur l'orgue, le chef du groupe, Gilles Fréchette, avait déposé une plaque portant son nom, comme le font les petits fonctionnaires dans les grands bureaux.

Les "Frangins" firent tout le répertoire créditiste qui est aussi le répertoire des arènes de province: "J'ai perdu le do de ma clarinette", "Valderi", "Il faut savoir garder toujours sa bonne humeur", "La chanson des joyeux Troubadours", "Le pays bleu", toutes chansons peu revendicatrices et qui vont bien à des gens "joyeux et

aimant la vie".

Une fois élu, le chef, sur les épaules de ses partisans levait les bras en serrant les poings comme pour montrer ses muscles. Son discours — les ingrédients habituels: du français, un peu d'anglais, un paragraphe de Pie XI sur "l'honnête aisance", un peu de politique économique, "le plein emploi est encore plus utopique que le crédit social", un peu de simple partisanerie: "Nos vivons dans un monde de fous et nous sommes gouvernés par les plus remarquables d'entre eux".

De l'endroit où j'étais pour entendre Caouette, il se trouvait encadré par deux panneaux publicitaires l'un de "Provincial Demolishers" et l'autre de "Bancardcheck".

Quand il eut utilisé tout le temps que Radio-Canada mettait à sa disposition, le chef songea à mettre fin à son discours. K-7 s'était rallié "après la campagne la plus agressive et la plus dynamique de sa vie". Tout le monde était heureux. Nous quittâmes en devisant de ce qui fait l'authenticité créditiste et de la détermination de ces gens de ne pas chercher le bonheur en dehors d'eux-mêmes.

Fête de Réal, fête du p'tit monde: un événement politique d'importance plutôt moyenne mais dont l'intérêt sociologique se renouvelle toujours.

Le Crédit social refuse servir d'instrument à Hellyer

de notre bureau d'Ottawa

HULL — Les créditistes ont officiellement invité M. Paul Hellyer à rejoindre leurs rangs mais à la condition que l'ancien ministre libéral se conforme aux principes de leur parti et qu'il ne veuille pas se servir du crédit social comme d'un instrument pour battre le gouvernement Trudeau en le remplaçant par du pareil au même.

Voilà où en sont les rapports entre créditistes et Action-Canada au lendemain du congrès de leadership tenu à Hull en fin de semaine.

A l'occasion d'une conférence de presse, le chef réélu, M. Réal Caouette, a fait valoir que M. Hellyer est bienvenu dans son parti s'il désire vraiment apporter des changements en profondeur dans les politiques gouvernementales.

Sur le plan personnel, M. Caouette a mentionné qu'il considère M. Hellyer comme un ami depuis 15 ou 20 ans. Le chef créditiste a souligné que pendant qu'il était ministre M. Hellyer n'a pas manifesté la volonté

d'appliquer la doctrine créditiste et que par conséquent il est tout naturel aujourd'hui qu'il se pose des questions au sujet du rapprochement qu'il veut faire avec le Crédit social.

Le contrôle des prix et des salaires

Du reste, dans le discours qu'il a prononcé immédiatement après sa réélection dimanche soir, M. Caouette a soutenu qu'au moins un des articles du programme Hellyer était tout à fait inacceptable pour son parti.

Il s'agit du contrôle des prix et des salaires, qui ne devraient pas augmenter de plus de 3 p. cent par année, selon l'ancien ministre libéral. Les deux autres principaux points du bonnes idées: il écrit que le parti créditiste s'étaient rendus au congrès d'Action-Canada à Toronto.

Le livre de Hellyer

En présentant M. Hellyer, le président du parti, M. Gilbert Rondeau, a incité les partisans à lire le livre que publiera cette semaine le leader d'Action-Canada. "Vous y trouverez de

programme d'Action-Canada sont une réduction substantielle des impôts et des taux d'intérêt moins élevés.

Conférencier invité par les créditistes, M. Hellyer a reçu un accueil fort sympathique de la part des délégués au congrès, mais on ne peut pas dire que les militants ont manifesté un désir ardent de voir venir dans leurs rangs ce libéral dissident.

Cette invitation à parler faisait partie d'une entente entre les deux groupements. La semaine précédente des bérals est devenu plus socialiste que le NPD", a soutenu M. Rondeau.

Hier, les délégués des quatre provinces de l'Ouest ont exprimé le désir que seul M. Hellyer soit invité à rejoindre les rangs du parti et non Action-Canada en bloc. Selon eux, M. Hellyer doit être fédéral.

Un nouveau parti d'opposition regroupé permettrait, selon lui, d'offrir un choix plus démocratique aux électeurs. Les discussions continuent, a-

til dit, mais le problème le plus ardu à surmonter porte sur le choix d'un homme qui pourrait diriger ce parti regroupé.

Chez les créditistes on s'est dit déçu de la faiblesse numérique d'Action-Canada et de toute évidence il s'agit d'un inconvénient qui n'est pas de nature à faciliter le rapprochement.

• Autres Informations — page B8



Le chef réélu du Crédit social

Les Nazis mal venus au congrès

HULL (PC) — La présence de M. William John Beattie, ex-chef du parti Nazi du Canada, au congrès du Crédit social canadien, samedi à Hull, a perturbé la marche des travaux des congressistes.

Après les discussions en ateliers, le président national du parti, M. Gilbert Rondeau, a sommé publiquement M. Beattie de quitter les lieux, étant considéré comme un personnage indésirable. Accompagné de son épouse et d'un collaborateur, M. Martin Wkeich, a refusé d'obtempérer et M. Rondeau a

menacé de faire venir la police pour le chasser manu militari.

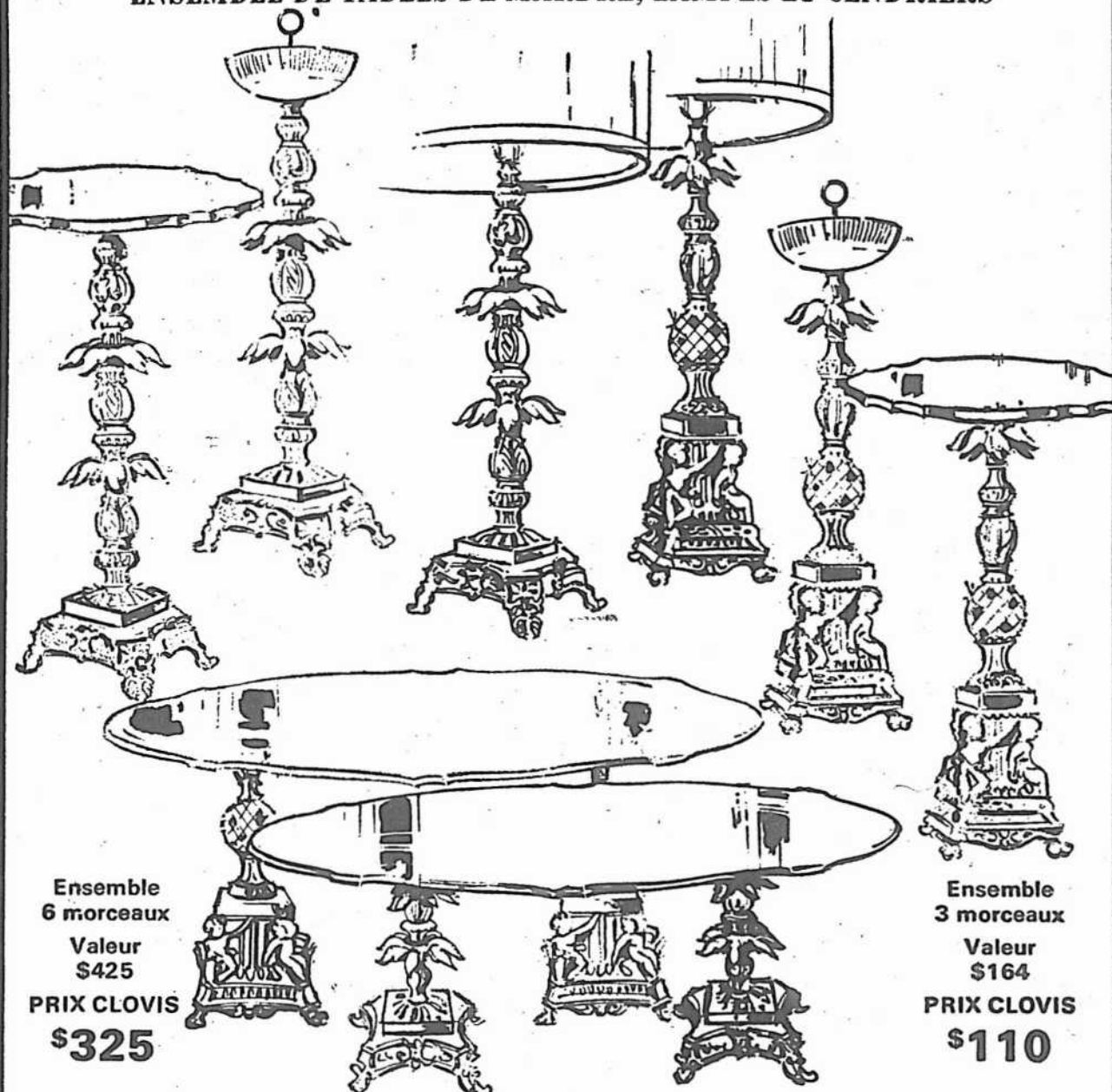
Vendredi soir, M. Beattie, qui se réclame membre du Crédit social et inscrit comme délégué officiel, a eu un entretien avec M. Rondeau et les deux hommes en sont venus à une entente.

Les cartes de membre de MM. Wkeich et Beattie ont été enlevées et ils pouvaient demeurer au congrès à la condition qu'ils ne fassent pas de tapage.

CLOVIS

LTÉE

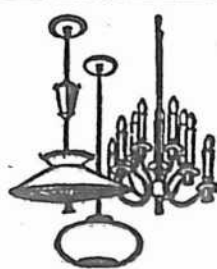
ENSEMBLE DE TABLES DE MARBRE, LAMPES ET CENDRIERS



Ensemble
6 morceaux
Valeur
\$425
PRIX CLOVIS
\$325

Ensemble
3 morceaux
Valeur
\$164
PRIX CLOVIS
\$110

L'ensemble six morceaux comprend une table à café ovale 48" à dessus de marbre, deux tables de bout à dessus de marbre, deux lampes de table et un cendrier. L'ensemble trois morceaux comprend une table de bout, une lampe de table et un cendrier.



CLOVIS
LTÉE

6924, rue ST-HUBERT 276-2621 | 1126 est, MT-ROYAL 527-1261

5001, rue WELLINGTON 766-4333

Les tarifs de location de voitures Tilden sont plus bas que ceux des deux autres, car ils incluent toujours l'essence.

ENTREPRISES
DE LOCATION
DE VOITURES

	UN JOUR	200 MILLES	ESSENCE (15 milles, à \$0.52 le gallon)	COÛT TOTAL
Tilden	\$14	\$28 (\$0.14 le mille)	PAS DE FRAIS	\$4200
Compagnie "A"	\$14	\$24 (\$0.12 le mille)	\$692	\$4492
Compagnie "H"	\$14	\$26 (\$0.13 le mille)	\$692	\$4692

Constatez-le vous-même au tableau comparatif ci-dessus. Deux autres grandes entreprises de location de voitures exigent des tarifs plus élevés que Tilden. A voitures de format égal, à millage égal, vous économisez en louant une voiture Tilden. Car seuls les tarifs Tilden incluent toujours l'essence! Les autres grandes entreprises de location de voitures ne peuvent en faire autant. (Votre économie est proportionnelle à la distance parcourue).

Et il y a plus de 270 bureaux Tilden au Canada. Rendez-vous à l'un de ces bureaux et prenez le volant d'une Chevrolet Impala flambant neuve, d'une fringante compacte de GM ou d'une voiture économique. Venez faire la différence. Vous partirez content!

Que vous voyagiez aux É.-U. ou à l'étranger, nous pouvons vous réserver une voiture par l'intermédiaire de nos amis de la National Car Rental.



TILDEN
Une entreprise de chez nous qui fait tout
ce qu'elle peut pour vous!

*Sauf dans les Territoires du Nord-Ouest. Siège social: 1489, rue Stanley, Montréal.

Pour réservations au Canada ou à l'étranger: 842-9445

Un citoyen de St-Hubert découvre un micro dissimulé dans sa demeure

par Jacques FILTEAU

Alors qu'aujourd'hui, une commission de citoyens s'apprête à examiner les conséquences de l'application de la Loi des mesures de guerre sur les libertés civiles, un citoyen de Saint-Hubert a déclaré hier, qu'un émetteur-radio espion avait été installé chez lui et que depuis plus de dix mois, non seulement la police peut-elle, si elle le désire, entendre tout ce qui se dit chez lui, mais encore quiconque dispose d'un récepteur en modulation de fréquence (FM) peut en faire autant.

En somme, tout ce qui se dit dans la maison de M. Yves Roy, même les conversations les plus intimes, peuvent être entendues de qui le veut bien.

C'est pourquoi, M. Roy, un maquetiste-graphiste en chômage, a bien l'intention de se présenter devant la commission d'enquête et de leur expliquer comment et dans quelles circonstances l'émetteur miniature a été installé puis découvert chez lui dix mois plus tard.

En décembre

Selon M. Roy, l'installation de l'émetteur remonte au 22 décembre dernier alors qu'il était arrêté sous l'accusation d'avoir entravé la justice et d'avoir aidé des fugitifs de la justice. Il s'agissait en l'occurrence des frères Paul et Jacques Rose et de Francis Simard.

Ce même jour, sa femme, Nicole, et leurs deux enfants, Julie, alors âgée

de trois ans et demi et Jean-Sébastien, 11 mois, étaient invités à se rendre au quartier général de la Sûreté du Québec rue Parthenais d'où ils devaient en sortir sept heures plus tard. Entre temps on avait nourri Mme Roy et ses enfants de sandwich et de café, a dit M. Roy.

C'est durant cet intervalle de sept heures que l'émetteur miniature a été installé, en déduit M. Roy. Par la suite, alors qu'il avait plaidé coupable aux accusations réduites qu'on avait porté contre lui, Yves Roy fut incarcéré jusqu'au trois septembre.

A son retour chez lui, il se doutait

qu'on ait pu installer chez lui un appareil similaire à celui qui avait été découvert chez M. Jean-Marie Cossette, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Repentigny.

Il avait d'ailleurs demandé à sa femme de sonder les murs de leur petit appartement.

Dans le grenier

C'est finalement mercredi de la semaine dernière qu'il découvrit en syntonisant son appareil FM une fréquence qui rendait les bruits et les sons entendus dans sa résidence. L'émetteur était dans son grenier et le

microphone tout près de la porte d'entrée principale.

Il poursuivit son enquête afin de déterminer si d'autres appareils avaient été installés dans sa demeure et hier, finalement, il rendit compte aux journalistes de sa découverte dans un communiqué de presse.

Le reporter de LA PRESSE a été à même de constater que l'on peut entendre assez clairement ce qui se dit dans la demeure des Roy à une distance d'une cinquantaine de pieds en utilisant un appareil FM d'usage courant.

25 morts accidentelles au cours du week-end de l'Action de Grâces

Le long week-end de l'Action de Grâces a été marqué de 25 morts accidentelles dans la province de Québec. De ce nombre 19 sont attribuables à la route, un à un accident de ferme et un autre à la chasse. Voici la liste des victimes:

M. Adélard Pelletier, âgé de 49 ans, Denise Pelletier, âgée de 20 ans, Gérald Pelletier, âgée de 11 ans, Germain Pelletier, âgé de 7 ans, de Sainte-Rose du Dégelis, comté de Temiscouata, ont perdu la vie hier lors de la collision de

deux voitures sur la route 185 à Sainte-Rose.

M. Yves Demers, âgé de 23 ans, a perdu la vie hier, lors de la collision de deux voitures, à Ville-Marie. Il était domicilié à Fabre.

Mme Cécile Richard, âgée de 41 ans, du 3891 Barclay, a perdu la vie dimanche lorsqu'elle a perdu le contrôle de sa voiture sur la route no 11 à Saint-Sauveur.

Mme Raymond Labbé, âgée de 49 ans, de Saint-Hénédine, a perdu la vie dimanche lorsque sa voiture a capoté sur la route no 23 à Beauceville.

M. Wilfrid Paquette, âgé de 71 ans, de Dupuis, comté d'Abitibi, a perdu la vie samedi lors de la collision de deux voitures sur la route no 45.

Me Raymond Girard, âgé de 23 ans, et son épouse, âgée de 24 ans d'Alma, ont perdu la vie samedi lors d'une collision entre deux voitures sur la route 16 près de Larouche.

M. Gérald Dumont, âgé de 25 ans, de Sainte-Rita, comté de Rivière-du-Loup, a perdu la vie samedi lors d'une collision impliquant trois voitures à Saint-Ménard, dans le comté de Rimouski.

Mme Marie-Paule Pepin, âgée de 51 ans, d'Arthabaska, a perdu la vie samedi lors d'une collision impliquant quatre voitures sur la route no 20 à Sainte-Eulalie dans le comté de Nicolet.

M. Jean-Yves Blouin, âgé de 22 ans, de Saint-Laurent, a perdu la vie samedi alors qu'il a perdu le contrôle de sa voiture sur la route no 15a à Saint-Joseph-de-la-Rive, dans le comté de Châteauguay.

M. Jean-Guy Gauthier, âgé de 21 ans, de Bonaventure, a perdu la vie samedi lors d'une collision frontale impliquant deux voitures à Fauvel, dans le comté de Bonaventure.

Marc Doucet, âgé de neuf ans, de Saint-Lambert, a perdu la vie vendredi lorsqu'il a été heurté par une voiture et coincé contre le mur de l'église Saint-François-d'Assises.

Roch Bergeron, âgé de 15 ans, de Princeville, a perdu la vie vendredi lorsqu'il a été heurté par une auto. Il circulait à bicyclette sur la route 49, à Saint-Ferdinand.

Mlle Sonia Rivard, âgée de 21 ans, de Québec, a perdu la vie vendredi lorsque sa voiture a capoté sur la route 369 au Lac Sergent, dans le comté de Portneuf.

Mme Gilles Gagnon, âgée de 35 ans, de Saint-Octave-de-Métis, dans le comté de Matane a perdu la vie vendredi lorsque son auto a capoté sur la route, près de Sainte-Lucie dans le comté de Rimouski.

M. Edward Leach, dont l'âge et l'adresse sont inconnus a perdu la vie vendredi lors d'une collision entre deux voitures à Aylwin dans le comté de Gatineau.

Robin Gravel, âgé de quatre ans, de Chicoutimi-nord a été broyé sous les roues d'une remorque tirée par un bœuf mécanique sur la ferme de son oncle.

Jacques Poulin, âgé de 14 ans, 2154 Bossuet, a perdu la vie samedi lors d'une excursion de chasse dans le rang 5 à Saint-Bonaventure dans le comté de Yamaska.

Pas de huis-clos et peu de surprises au congrès de la FCSCQ

Un des seuls éléments de surprise du congrès de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSCQ) s'est vite dissipé, cinq minutes après le début des séances, qui se sont ouvertes dimanche à Montréal.

Le huis-clos qui avait été décrété pour toutes les assemblées du congrès a été levé dès l'ouverture, après une réunion d'urgence du conseil d'administration. M. Jacques Dion, trésorier général de la CSN et qui est commissaire de la ville de Québec, avait menacé de se retirer si le huis-clos n'était pas levé.

Le conseil d'administration, qui avait voté la mesure à l'unanimité en février dernier, a voté en sens contraire, également à l'unanimité.

La décision de tenir le huis-clos avait fait l'objet d'une certaine publicité dans les journaux et avait été assez violemment attaquée, à la fin de la semaine, par le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau.

Pour le reste, les assemblées et les ateliers du congrès, qui se termine au

jourd'hui à l'hôtel Reine-Elizabeth, se sont déroulés sans élément de nouveauté. Même la confrontation des commissaires avec les hauts fonctionnaires du ministère de l'Éducation s'est pour l'essentiel limitée à des échanges de renseignements sur les normes budgétaires.

Tout au plus un certain éclat s'est-il produit lorsqu'un commissaire s'est exclamé qu'il en avait "assez des fonctionnaires qui nous disent ce que nous avons à faire, et qui viennent faire des "Ice Capades" devant cette assemblée qui est la nôtre".

Cette sortie a suscité des applaudissements chez une partie des commissaires. Les autres ont répliqué en applaudissant chaudement le sous-ministre Yves Martin qui a répliqué: "Nous sommes vos serveurs, mais surtout les serveurs de l'ensemble de la population. Par ailleurs, les normes que nous appliquons, ce sont les législateurs qui en décident, pas nous. Et le système d'éducation québécois est beaucoup plus décentralisé que celui de nombreux pays".

Bien pris alors qu'ils croyaient prendre...!

Trois individus qui, semble-t-il, avaient l'intention de cambrioler un magasin général de Brompton, en ont été quittes pour leurs frais lorsque le propriétaire, M. Gordon MacAulay, alerté par les aboiements de son chien, — un Berger allemand —, a saisi son fusil et a fait feu dans leur direction. Un des trois hommes a été blessé à une jambe.

Il semble que vers 1 h du matin, hier,

les trois individus ont enlevé une vitre en la démantiquant et s'apprêtaient à pénétrer dans l'établissement lors de l'intervention de M. MacAulay.

Deux des individus ont tenté de prendre la fuite en entraînant leur compagnon blessé avec eux, mais la police eut tôt fait de les rejoindre. Les trois hommes sont âgés de 20, 22 et 25 ans et ont été incarcérés à la prison de Sherbrooke.

Panne d'électricité à Valleyfield

Le bris d'une ligne de haute tension a provoqué une panne qui a privé des milliers de personnes d'électricité dans la région de Valleyfield dans la nuit de samedi à dimanche. La panne aurait été provoquée par un court-circuit à la Sta-

tion Bellerive. Vers 15h hier, la situation était redevenue normale.

Par ailleurs une autre panne a privé la moitié de la population de Saint-Bruno pendant deux heures hier matin. Il semble qu'un transformateur ait sauté.

Incendie de 5 alarmes: 30 logements évacués

Un incendie qui a nécessité cinq alertes a fortement endommagé une trentaine de logements tôt samedi matin au 2117 de la rue Dézéry.

Le sinistre a nécessité la présence de 175 pompiers sous la direction du directeur Elphège Hamel. A l'arrivée des pompiers sur les lieux deux barils d'hu-

le de chauffage ont explosé alimentant d'autant le brasier. Ils ont mis une heure et demie à maîtriser les flammes.

Des témoins auraient affirmé à la police qu'un homme en état d'ébriété aurait été vu rodant dans les environs peu avant que le feu ne se déclare.

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'HIVER?

Pour CONTRE-FENÊTRES et CONTRE-PORTES, APPELÉZ

ALSCO 279-8551

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM

AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE

1530 est, Beaubien, Montréal, P.Q. — Appel Interurbain accepté

20^e anniversaire

GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES À PARIS

MOBILIER DE SALLE À MANGER
5 articles
Joli ensemble en bois comprenant une table avec rallonge et quatre chaises à alège rembourré et recouvert en tissu décoratif (choix de couleurs: rouge bleu, blanc, écru).

PRIX SPÉCIAL 20^e ANNIVERSAIRE \$128.20

JEAN C. LEBLANC
AMUSEMENT INC.
5826, PLAZA SAINT-HUBERT
Angle boul. Rosemont — Parc de stationnement à l'arrière du magasin — Facilités de paiement — Entreposage gratuit.

EN 8-747 DE LA COMPAGNIE AIR FRANCE
Coutoiserie de l'agence de voyages



Voilà l'appareil qu'a découvert dans son grenier M. Yves Roy de Saint-Hubert. Il émet à au moins cent pieds et quiconque dispose d'un appareil récepteur en modulation de fréquences (FM) peut entendre tout ce qui se dit dans sa demeure.

Monsieur STORE

- Store à l'épreuve de l'eau
- Store à base de fibre de verre
- Store à l'épreuve de la lumière
- Store à domicile en 24 h.

SERVICE GRATUIT À DOMICILE 663-5456

MESDAMES...

Raffermissiez votre corps. Retrouvez l'apparence de vos 20 ans. Améliorez votre taille, hanches, cuisses et abdomen.

L'EXERCISE-MASTER vous aide à paraître plus jeune... à vous sentir plus jeune... à penser plus jeune!

Utilisez cet appareil 15 minutes par jour à votre domicile. Dans peu de temps votre taille, vos hanches et votre abdomen s'amincissent... vos nerfs sont plus détendus... vous ressentez un regain d'énergie. Postez le coupon ci-bas ou appelez 849-7075 demandez la brochure gratuite EN PLEINE FORME à tout âge. Votre mari en sera enchanté.

MESSIEURS...

Vous vous sentez contracté, nerveux? Détendez-vous sur un EXERCISE-MASTER

Débarassez-vous des tensions quotidiennes en faisant de l'exercice sur ce merveilleux appareil... à la maison ou au bureau... seulement 15 minutes par jour. Son secret: activer modérément tous les muscles du corps... à un rythme qui ne vous fatigue pas. Ses résultats: des muscles plus fermes dans un corps plus souple... l'élimination des tensions physiques et mentales... Votre travail et vos revenus s'en ressentiront. Appelez 849-7075 pour plus de renseignements ou écrivez-nous et demandez notre brochure gratuite.

GRATIS N'ATTENDEZ PAS

Demandez notre brochure illustrant NOTRE NOUVEAU MODÈLE 1971

EN PLEINE FORME

APPELÉZ MAINTENANT Vous l'obtiendrez plus vite

TELEPHONÉZ OU ÉCRIVEZ AUJOURD'HUI

EXERCISE-MASTER (MONTREAL) (514) 849-7075
4008 ST-DENIS, MTL., P.Q.
Envoyez-moi votre brochure gratuite

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ ZONE _____

TELEPHONE _____ AGE _____

SERVICE TELEPHONIQUE 24 H. PAR JOUR (DIMANCHE COMPRIS)

Paul E. TALBOT 6741, rue SAINT-HUBERT

O.D. OPTOMETRISTE

HEURES DE BUREAU
Lundi au Jeudi : 9 h. à 6 h.
Vendredi : 9 h. à 9 h.
Samedi : 9 h. à 3 h.

272-7611 • 7616

la presse

L'érosion des institutions

Cette semaine, deux institutions du Québec sont mises à l'épreuve: l'université de Montréal et l'université du Québec à Montréal (UQUAM). Samedi dernier, j'ai touché un aspect du conflit à l'UQUAM: l'aspect idéologique. Je reviens aujourd'hui sur cette question, car j'estime que les institutions sont importantes. Aucune société ne peut subsister sans institutions. Dire cela, c'est dire une banalité, bien sûr; mais une banalité demeure une vérité.

Au Québec, les institutions sont faibles. Elles étaient très fortes, il y a aussi peu que 10 ou 15 ans. Tellement fortes, qu'elles semblaient inébranlables. Je pense à la famille, à la religion, à l'université, au gouvernement, au système scolaire, au système hospitalier, etc.

Puis, il y eut la révolution dite tranquille. Une société encadrée jusqu'au cœur de chaque individu (la religion, en effet, est une frontière qui passe par le cœur de chacun) abolissait, presque d'un seul coup, toutes ses frontières.

En vérité, les frontières en question étaient minées depuis longtemps; autrement, il n'aurait pas été aussi facile de les enfoncer. Mais il reste que les frontières furent abattues en même temps. Elles furent abattues, mais elles ne furent remplacées par aucune autre frontière. Nous avons enjambé nos frontières traditionnelles sans trop nous inquiéter d'en poser de nouvelles. L'Informatique n'est pas une frontière. Il ne nous reste qu'une seule frontière: la langue. C'est notre dernière frontière et c'est pourquoi nous nous y agrippons si désespérément et si contradictoirement. Les faibles s'agrippent toujours trop fort.

La façon dont je décris la situation peut paraître dramatique, j'en conviens. Je ne pense quand même pas que tout soit perdu. Je pense seulement que tout est menacé en même temps, à la grande excitation des quelques parvenus idéologiques qui croient que leur jour de gloire est arrivé, sur les ruines du Québec. Je pense aussi qu'un peuple — et nous sommes un peuple — ne meurt pas pour un oui ou pour un non. Nous allons nous reprendre en main. Ce sera l'œuvre de nos successeurs. Les jeunes vont finir par voir clair dans tout cela. Ils ont commencé de le faire. Je dis: les jeunes, car je n'espère plus grand-chose de notre intelligentsia, ni de nos politiciens traditionnels, ni de nos chefs syndicaux. Ils ont donné leur mesure, qui n'était pas grande. J'espère aussi dans la santé fondamentale des gens simples, qui sont bien différents de la petite douzaine d'hommes qui parlent constamment en leur nom.

Que voilà un long détour pour en arriver à parler de la grève à l'université de Montréal et de la menace de grève à l'UQUAM. Au fait, de quoi s'agit-il? Il s'agit, dans le cas de l'université de Montréal, de 950 employés dits de soutien, c'est-à-dire, de plus d'une centaine de fonctions différentes, qui vont du préposé à la photocopie, à la secrétaire, en passant par l'animalier. L'animalier, c'est la personne qui s'occupe des animaux de laboratoire, notamment des fameux rats blancs. Ça l'air d'un détail folklorique, mais il faut savoir que c'est des laboratoires que viennent les vaccins que tout le monde est bien content d'avoir à un moment ou l'autre de sa vie. Périrent les rats blancs, à l'occasion d'une grève, et voilà, dans certains cas, plusieurs années de recherche qui foutent le camp.

C'est cela, une université; c'est complexe et fragile. Certes, il y a beaucoup d'universités de par le monde et nous ne manquerons pas de vaccins, même si tous les rats blancs de l'université de Montréal meurent. On pourrait faire le même raisonnement à propos de presque tout, au Qué-

bec. Au bout du compte, on serait juste bons pour servir les touristes au casino de la Malbaie.

S'agit-il ici de faire du chantage à la science, comme d'autres font du chantage à la mitraillette? Non. Alors, encore une fois, de quoi s'agit-il? Il s'agit, pour les employés de soutien de l'université de Montréal, d'obtenir la parité de salaires avec ceux de l'université Laval. Tiens! Pour une fois, il ne s'agit pas de Toronto.

Il s'agit de la parité de salaire avec Laval, pour la raison que les employés de soutien de Laval ont obtenu, en septembre 70, une augmentation de 13%. Mais c'était avant que le gouvernement fixe à 6% le taux d'augmentation autorisé. L'université de Montréal est donc coincée entre la demande de parité avec Laval et la masse salariale autorisée par l'Etat. Il faut noter qu'une université n'a que deux sources significatives de revenus: les subventions de l'Etat (donc du cocon de payant) et les frais de scolarité payés par les étudiants ou leur papa.

Et alors? Alors, je ne sais plus. Je compulse des dossiers et je vois, par exemple, que le nombre d'heures de travail par année, à Laval et à l'UQUAM, est de 1795, comparé à 1755, pour Montréal. Donc, on travaille un peu moins à Montréal par rapport à Laval et à l'UQUAM, et on est payé un peu moins. De toute façon, on ne peut pas imaginer que l'on mette une institution en péril pour une différence de 45 heures par année, peu importée en faveur de qui jouent les 45 heures en question. Bien sûr, il y a des centaines de clauses dans la convention collective en litige. Elles sont toutes du même genre. Je vois encore ceci, au chapitre des congés sociaux: tout employé régulier a droit à un jour de congé dans le cas du décès "d'un beau-père, de la belle-mère, du beau-frère, de la belle-sœur, de la bru, du gendre" à condition que l'employé en question assiste aux funérailles de la belle-mère en question. Il s'agit d'une belle-mère, et il s'agit de faire la preuve qu'on a assisté à ses funérailles. Voilà ce qu'on négocie, au Québec, en 71.

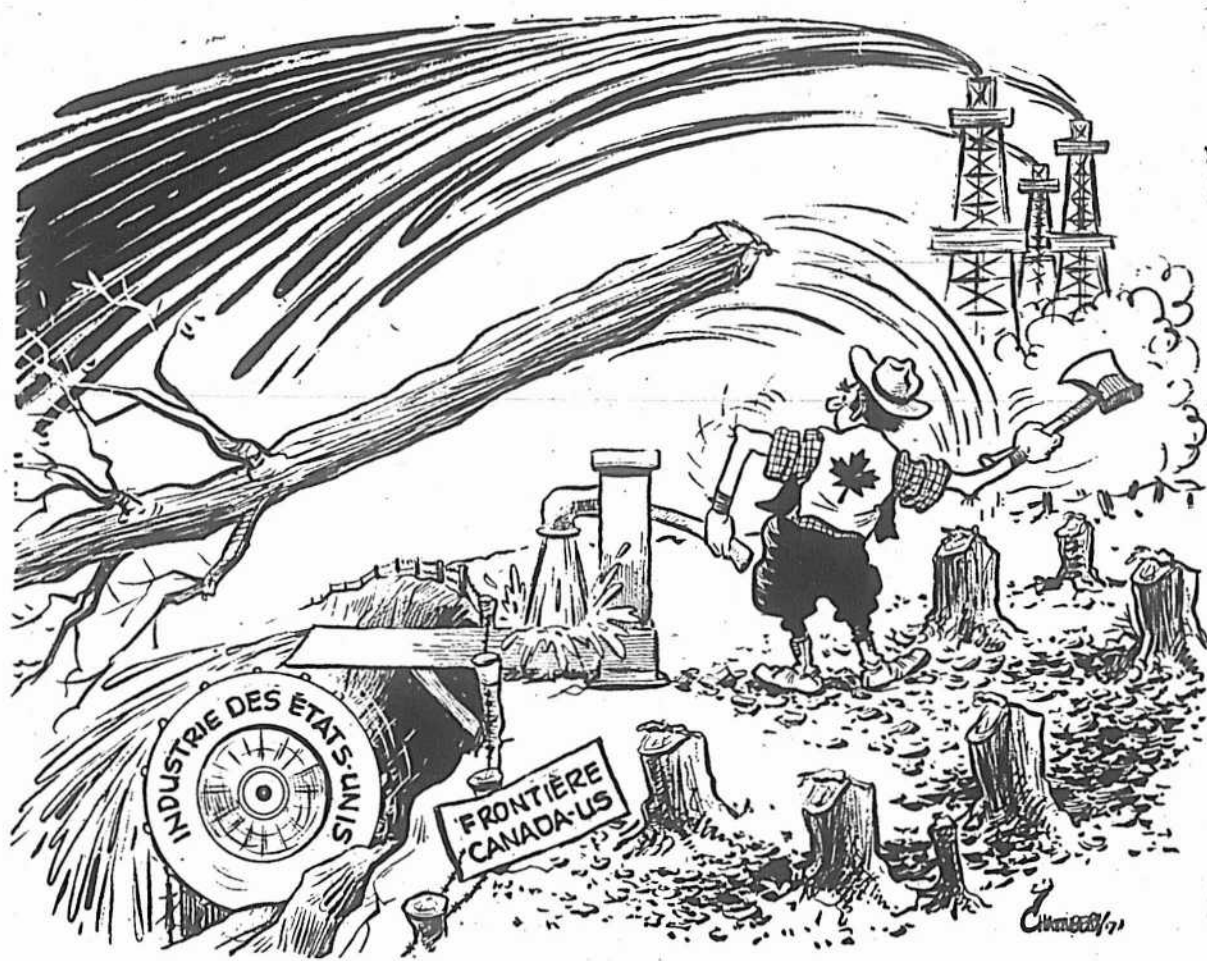
Il y a quelque chose de pourri au royaume du syndicalisme. Certes, sans cette institution qui s'appelle le syndicalisme, les employés seraient rapidement exploités. Le syndicalisme est donc nécessaire. Mais quand il défend la clause belle-mère, il ne défend plus rien de valide. Et toutes les clauses se ressemblent.

Il y a également quelque chose de pourri au royaume universitaire. Je n'en veux que cette preuve: aucun étudiant n'a échoué à ses examens, l'an dernier, au département de sociologie de l'université de Montréal. Aucun. Bon. Il y a un nom pour ça: fabrication de fausse-monnaie.

Pour la troisième fois je me pose la question: et alors? Je ne sais pas. Je sais seulement qu'on ne construit pas un pays de cette façon.

Jean-Paul DESBIENS
NDLR — L'omission d'une ligne et demie, dans notre papier de samedi dernier, rendait un paragraphe inintelligible. Ce que nous écrivions n'a aucune espèce d'importance, mais quant à écrire, aussi bien se préoccuper de rendre ses paragraphes intelligibles. Il faut qu'un journal, comme une porte, soit ouvert ou fermé. Voici le paragraphe en cause: "M. J.-M. Potté, président du syndicat, nie, dénie, ne sait pas trop. Nous autres, on sait une chose, c'est que le manifeste en question est paru en bonne place dans le journal officiel du syndicat. Par ailleurs, une critique interne du manifeste (pour parler en termes savants) nous inclinerait même à croire que les auteurs du manifeste en question et les auteurs du manifeste de la CEQ doivent se téléphoner souvent."

J.P. D.



Porteur d'eau et scieur de bois

Nixon, un capitaliste timide

Malgré ses prouesses diplomatiques et monétaires, le président Nixon demeure un Républicain bien tranquille; un capitaliste fort timide et prudent. Son discours télévisé de jeudi dernier n'a déçu et n'a satisfait personne. Ottawa guettait l'indice rassurant en ce qui concerne le retrait éventuel de la surtaxe de 10% sur les importations, mais on l'a laissé dans l'incertitude.

En revanche, les Américains sont fixés. La Phase 2 du programme nixonien destiné à enrayer l'inflation débutera, conformément aux prévisions, le 13 novembre prochain. Elle impliquera le maintien du contrôle des salaires et des prix, mais aucune réglementation des profits.

Le président a eu des accents chevaleresques pour dire qu'il écartait stoïquement la tentation (électorale et rentable) d'imposer des restrictions aux profits. Les profits, explique-t-il, font l'affaire de tous les Américains, étant à la base même de la vie économique. Ils constituent le stimulant qui favorise l'expansion et, par voie de conséquence, multiplie les emplois. Enfin, ils sont indispensables aux investissements, ajoute-t-il. Pas question donc d'imposer des restrictions aux profits normaux des entreprises. Mais gare aux autres profits réalisés à la faveur justement du contrôle des prix et des salaires! Washington entend avoir l'oeil.

Comment? En mettant en place des structures d'encadrement.

Sous la baguette du Conseil du coût de la vie (présidé par Connally), trois commissions verront à restreindre les augmentations des salaires, des prix, des loyers, des dividendes, des taux d'intérêts et des profits (non normaux), mais tout cela sur une base volontaire, et sous la surveillance d'organismes tripartites, conformément au vœu des grandes centrales ouvrières. Cet appareil à l'air un peu lourd. On a l'impression d'une machine qui n'a pas de dents et qui n'effrayera personne.

Le président Nixon se maintient scrupuleusement dans la tradition du capitalisme classique. Il respecte les règles d'un jeu qui n'existe plus, car le capitalisme s'est considérablement transformé depuis un demi-siècle. Il s'est approprié plusieurs idées généreuses du socialisme. Il a permis au syndicalisme de grandir. Il a de plus en plus de préoccupations altruistes, de sorte qu'aujourd'hui, il a perdu bon nombre de ses caractéristiques d'origine. Il constitue désormais un mélange de pragmatisme et de messianisme. C'est un socialo-capitalisme.

Compte tenu des transformations lentes mais profondes du système, la libre entreprise ne peut plus jouer de l'absolu laisser-faire d'antan. Elle se trouve soumise à des contingences que

l'Etat ne peut plus ignorer. Or, la Phase 2 semble ignorer certaines contingences.

Le système "socialo-capitaliste" doit sa vitalité à trois stimulants: les profits, les prix et les salaires. Le capital fixe les profits, l'entreprise fixe les prix et le syndicat, les salaires. A l'époque où le capital dominait toute la structure, la stabilité économique s'effectuait à sa seule instigation. Maintenant que le travail jouit d'une puissance aussi déterminante que la sienne, la stabilité ne peut être assurée que par un arbitre, et cet arbitre, c'est l'Etat. L'Etat doit établir d'autorité les barèmes et assumer, au nom du bien commun, le rôle rempli jadis par le capital, au nom du bien particulier. Nixon, veut empêcher les salaires d'accroître la spirale de l'inflation. Il impose des contrôles et il a raison. Mais s'il faut contester au travail la liberté de fixer, sans contrainte, les salaires, il faut également contester au capital la liberté de fixer, sans contrainte, les profits, autrement, on triche.

L'inflation est à la merci de trois chevaux fringants: les profits, les prix et les salaires. Pour l'arrêter, il faut mater les trois chevaux, et non seulement deux. Le président Nixon prévoit-il une troisième phase... pour le troisième cheval?

Jean PELLERIN

l'opinion canadienne

Absence déplorable de coordination

Il est malheureux que le premier ministre, M. Trudeau, n'ait pas pu fixer une date plus proche que le 6 décembre pour une conférence fédérale — provinciale sur le chômage. Dans l'immédiat, on a surtout besoin d'un plan pour l'hiver, et l'hiver aura déjà commencé alors.

Il faudra du temps pour mettre en application le programme de travaux d'hiver que suggère le Conseil économique du Canada. L'expérience nous apprend aussi que les municipalités ont besoin de temps pour élaborer un programme de travaux susceptibles d'employer un maximum de main-d'œuvre.

La faute retombe de toute évidence sur les premiers ministres des provinces, que M. Trudeau avait commencé à sonder en juillet. Ils n'ont pas pu se mettre d'accord pour tenir la réunion en octobre, ou en novembre. Mais, désigner les fautes n'aide en rien les chômeurs. Le gouvernement fédéral peut rattraper une bonne partie du temps perdu en proposant aux provinces un plan applicable à partir de janvier. — THE CITIZEN, Ottawa.

Les paiements dus aux fermiers de l'Ouest

Les cultivateurs de blé de l'Ouest sont, on le comprend, outrés par le refus du gouvernement fédéral de faire les paiements prévus par la loi, au Conseil canadien du blé.

Le projet de loi sur la stabilisation du revenu dans les Prairies, soumis par le gouvernement aux Communes, accorderait aux cultivateurs \$100 millions en échange des paiements prévus par la loi sur les réserves et prévoit la création d'un fonds commun des cultivateurs et du gouvernement, dans lequel les cultivateurs pourraient puiser chaque fois que leurs revenus seraient inférieurs à la moyenne des cinq

années précédentes. Espérant que le projet allait être rapidement voté, le gouvernement avait suspendu les paiements en vertu de la loi sur les réserves, datant du 1er août 1970. Il est estimé qu'à ce jour, les sommes dues s'élèvent à près de \$90 millions.

Aussi louables que soient les objectifs du projet de stabilisation, le gouvernement n'a pas le droit de suspendre des paiements dus en vertu de la législation existante. — THE EXPOSITOR, Brantford.

Comme un soldat qui abandonne le front

Un policier qui se met en grève est pratiquement dans la même situation qu'un soldat qui abandonne le front. Le "front" du policier c'est sa mission quotidienne; quand il déserte, sa communauté se trouve exposée à toutes sortes d'outrages.

A la table des négociations, les policiers ainsi que les autres travailleurs des services vitaux, notamment les pompiers ont de tout temps bénéficié d'une considération particulière, quand il s'agit de salaires, de conditions de travail et d'avantages sociaux, pour la simple et évidente raison qu'ils ne disposaient pas, comme les travailleurs de la plupart des autres secteurs, du droit de grève.

Mais, de nombreuses administrations et autres commissions locales de police, ont mis à profit cette position des policiers pour en abuser à la table des négociations. A leur grande honte, certaines commissions ont fait traîner les négociations pendant des années, laissant ainsi les policiers travailler sans convention, la plupart du temps. On est surpris de voir que ces commissions aient été autorisées longtemps à se servir de cette tactique peu équitable.

Les administrations qui doivent faire face à des grèves de policiers, doivent en chercher les causes dans leur sein. Les solutions

aussi. — THE SPECTATOR, Hamilton.

Quand l'irresponsabilité devient courante

La grève illégale des agents de la Sûreté du Québec... fait ressortir du même coup l'irresponsabilité qui devient courante dans les conflits de travail et la responsabilité que les autorités portent quand elles tentent d'empêcher sur les droits de travail de certains citoyens.

Car, dans une société libre, même les personnes les plus disciplinées finissent par céder aux instincts de la foule quand elles se trouvent en présence d'interminables provocations de la part d'un employeur insensible.

Telle est la situation en ce qui concerne la SQ. En apparence, le conflit porte sur le refus du gouvernement de payer, comme il le devait, à temps et demi, les heures supplémentaires de travail fournies par la SQ lors de la crise d'octobre. Le gouvernement a offert de payer la moitié de ces heures supplémentaires en argent et l'autre moitié en congés.

La discussion a traîné pendant des mois et des mois.

C'est une situation qui pousse à bout un syndicat et, à l'occasion, gagne la sympathie du public pour tous les travailleurs qui s'y trouvent pris. D'une façon ou d'une autre, quand des priorités sont établies, l'administration de la justice — police, tribunaux et appareil judiciaire — se retrouve au fond du puits.

Cela doit changer. Les policiers ne se contentent pas de nos jours de combattre le crime et de régler la circulation; par ces temps de troubles sociaux, ils sont les gardiens d'un ordre civilisé. Les risques, les difficultés et les responsabilités de leur tâche ont augmenté. Leur formation, leurs salaires et leurs conditions de travail doivent être le reflet de la reconnaissance de cet état de choses. — THE STAR, Toronto.

ce que pense LE LECTEUR

La Banque Royale répond à M. Cloutier

Monsieur François Cloutier
Ministre de l'Immigration
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Ministre,

Qu'il me soit permis de vous remercier de votre lettre du 15 septembre (1) dans laquelle vous faites allusion à un article du journal "La Patrie" où on traitait d'une brochure publiée par notre Banque.

Cette brochure, maintenant épuisée, avait d'abord été publiée en 1966, puis réimprimée en 1967 et une dernière fois en 1968. (Pour en faire l'examen, nous avons dû consulter un dossier déjà classé.) Il nous faut souligner que cette publication était destinée simplement aux citoyens britanniques désireux d'émigrer au Canada et ne servait nullement à recruter du personnel pour la Banque Royale. Son titre la décrit d'ailleurs justement: "A factual digest for prospective Canadians".

Vous comprendrez donc que tout passage traitant de la langue n'a absolument rien à voir avec la politique linguistique de la Banque Royale mais ne constitue qu'une description objective, croyons-nous, de la situation. Quant à la politique linguistique de la Banque, je vous inviterais à vous en reporter au mémoire que nous avons soumis à la Commission Gendron et aux nombreux échanges que nous avons eus avec ses membres.

J'aimerais également faire remarquer qu'un passage de l'article de La Patrie est nettement erroné. En effet, ce qui, dans notre brochure, se lit "...it is not (as many prospective immigrants seem to think) an absolute

necessity." a été traduit dans La Patrie par... "comme plusieurs le laissent entendre..." Ce qui, vous en conviendrez, est une tout autre affaire.

En second lieu, nous devons souligner que la citation utilisée dans cet article de La Patrie a été sortie de son contexte et qu'elle ne représente qu'un paragraphe d'une section consacrée aux langues en usage au Canada. J'ai joint à la présente lettre une photocopie de cette section afin que vous puissiez constater que nous n'avons rien fait d'autre que décrire une situation. Incidemment, je crois que vous conviendrez que, indépendamment de la politique ou de l'opinion qu'on puisse promouvoir, cette description correspond à la situation actuelle et correspondait assurément à la situation qui existait à l'époque de la parution de cette brochure.

Il existe, à n'en pas douter, de nombreuses personnes vivant à Montréal et ne parlant que l'anglais; quelque déplorable que nous considérions leur unilinguisme, il ne leur est pas absolument nécessaire de parler français.

En terminant, permettez-moi de rappeler que cette brochure n'a rien à voir avec le recrutement de la Banque et que les passages traitant de la situation linguistique n'ont également rien à voir avec notre politique en ce domaine. Enfin, rappelons que cette brochure est épuisée et que nous n'avons, à l'heure actuelle, nullement envisagé une réimpression.

Espérant que ces quelques précisions vous seront de quelque utilité, je vous prie de croire, monsieur le Ministre, en l'assurance de notre entière collaboration.

W. E. McLaughlin,
président de la Banque
Royale du Canada

Trop de chambres vides en 1967

Que pensez-vous de la construction de bâtiments pour les Jeux olympiques qui serviraient éventuellement pour des loyers à prix modiques. Il est temps que l'on arrête les pouvoirs fédéral, provincial et municipal de miser dans la construction pour sortir les Québécois de leur marasme économique. D'ailleurs, les chantiers de construction emploient peu de gens. C'est la machinerie importée qui fait le plus gros du travail. On semble oublier que pour le payeur de taxes et d'impôt, ce sera toujours le propriétaire qui paiera les frais.

Avant de penser à construire en vue des Jeux olympiques, le conseil de la ville de Montréal devrait entreprendre l'énumération des bâtiments, des hôtels et des chambres qui pourront servir à loger les visiteurs. De plus, le conseil de ville devra se rappeler que nombre de gens ont dépensé de l'argent pour préparer des chambres pour le temps de l'Expo en 1967 et n'ont rien loué.

Ce qui est à faire serait de nolisier tous les autobus récupérables à l'échelle de la province (autobus scolaires) et projeter une circulation adéquate avec des rues réservées à ces géants motorisés aux environs des Jeux olympiques. A mon avis, c'est la seule façon de contribuer à un programme bien balancé sans y mettre l'éternelle surtaxe.

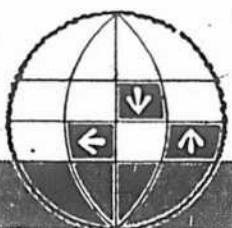
S'il y a eu beaucoup trop de chambres à louer en 1967, pourquoi penser à la construction. Il faut faire le bilan de ses réserves avant de mettre au jeu des sommes fantastiques.

Hélène LEGAULT
Beaupré, P. Qué.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E., 7, rue St-Jacques, Montréal, Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter.
Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés.
"Courrier de la deuxième classe" — Enregistrement
numéro 14007.
Port de retour garanti.
Service de tirage — Téléphone: 874-6991.

PLEINS FEUX



SUR L'ACTUALITE

Montréal et sa médecine de 1690

L'historique hôpital Charon



Mère Marguerite d'Youville

Florian BERNARD
chroniqueur municipal


Le soleil du printemps de 1694 achève de fondre les derniers remparts de neige à la Pointe-à-Callières, face au port, dans l'actuel Vieux-Montréal. L'hiver a été d'une rigueur traditionnelle. Vieillards et enfants ont été les plus touchés. Plusieurs sont morts de froid ou de maladies incurables à l'époque; tuberculose, scorbut et pneumonies aiguës.

Pourtant, en ce printemps de 1694, un espoir inouï vient de naître dans la petite colonie. En effet, depuis quelques mois, un immeuble imposant se dresse, place du port (future place d'Youville), prêt à recevoir les vieillards nécessiteux et les personnes abandonnées. Il s'agit d'une maison de trois étages, en pierre brute, avec charpente de chêne blanc et une toiture d'ardoise. Les Montréalais ont soutenu de leur générosité cette œuvre hospitalière.

Cette première institution hospitalière de Montréal est l'œuvre de François Charon de la Barre. A la mort de ce dernier, l'immeuble est administré par les Frères Hospitaliers, mais il passe de décadence en décadence au point qu'en 1747, il ne reste plus que deux frères valétudinaires et quatre octogénaires. La bâtisse tombe en ruine et les dettes accumulées poussent les gouvernants dans une impasse.

C'est alors que la cour confie aux soins de Madame d'Youville, veuve de François d'You, le premier hôpital de Montréal. Dorénavant, on y recevra les indigents. Outre les vieillards, hommes et femmes, Mère d'Youville abrite les enfants abandonnés, les aliénés, les aveugles, les soldats blessés, les prisonnières que le tribunal lui confie et pour lesquelles une partie du dernier étage est réservée.

C'est ici que l'on retrace l'origine de l'une des rues les plus anciennes de Montréal, la rue des Enfants Trouvés (aujourd'hui rue Le Normant).

Un petit berceau

Mère d'Youville avait fait aménager un petit coin, à l'entrée de son hôpital, "donnant sur la rue", où, à la faveur de la nuit, les filles-mères ou les indigents pouvaient déposer leur enfant. Il y avait là, en permanence, un petit berceau, de la paille fraîche et un drap de lin blanc. Au matin, une religieuse recueillait les enfants trouvés... d'où le nom de la rue.

C'est en 1737, suite à son malheureux mariage avec le seigneur d'You — noble et trafiquant — que Mère d'Youville, de son vrai nom Marguerite Dubost de Lajemmerais, avait fait vœu de se consacrer au soin des malades. Ces premiers vœux avaient été prononcés en secret car la population entretenait de nombreux préjugés à l'endroit de la veuve de François d'You. Ne disait-on pas, en effet, que les veuves de la congrégation dissimulaient un alambic et que, durant la nuit, les sœurs s'ennivraient au point de devenir "grises"? C'est d'ailleurs dit-on, l'origine du nom de la congrégation...

Les donateurs célestes

Quoi qu'il en soit, Mère d'Youville et ses religieuses ont laissé un incroyable témoignage de sollicitude, de dévouement et d'amour à l'endroit des malades, des enfants et des personnes abandonnées de Montréal. Aussi, quand Mère d'Youville meurt dans une petite chambre de l'hôpital Charon, le 23 décembre 1771, toutes sortes de rumeurs circulent. Les gens parlent déjà de miracles. Mère d'Youville affirmait elle-même, quelques semaines avant sa mort, que des donateurs

célestes renflouaient les coffres de l'hôpital.

Elle affirmait avoir trouvé des billets de banque dans les poches de son tablier; elle ajoutait qu'un certain tonneau de vin ne tarissait jamais; elle précisait que des barriques de farine avaient mystérieusement roulé jusque dans le réfectoire de la communauté...

Cette humble femme avait laissé à Montréal une tradition hospitalière dont la sollicitude a de quoi étonner. En parcourant les grandes salles grises de l'historique hôpital, on découvre, aujourd'hui encore, de nombreuses reliques qui témoignent de l'affection et des soins qui étaient prodigués aux malades.

Ainsi, les sœurs soignaient non seulement leurs patients, mais leur confectionnaient des vêtements et des savates. On avait pris l'habitude, lorsqu'il y avait une pendaison, de voir Madame d'Youville quêter de porte en porte afin de procurer au pauvre infortuné une sépulture convenable.

Les religieuses confectionnaient elles-mêmes toutes les pièces de literie, y compris de beaux "édredons" et des oreillers de plume.

Réouverture

Grâce à la Société Historique de Montréal, une partie de l'hôpital a été rénovée et ouverte au public. On y découvre les vieux lits de fer, fabriqués en France, et les petites tables de chevet en beau chêne blanc qui constituaient le mobilier de l'époque. On y découvre encore les plats et les pots de porcelaine blanche, les crucifix sculptés dans le frêne, une vieille machine à coudre, de vieux drapeaux français...

Divers travaux

Pour subvenir aux frais de l'institution, les Sœurs grises multiplient les travaux de toutes sortes. En effet, les maigres rentes que fournit l'administration du pays ne suffisent pas à financer l'hôpital. Aussi, les filles de Mère d'Youville acceptent divers travaux d'aiguille; pour les troupes du roi on fabrique des vêtements, des pavillons de guerre; on travaille pour les marchands du pays; on confectionne des habillements pour les Indiens, des ornements pour les chefs de tribus. On travaille pour les églises; on fabrique des hosties, des bougies. On se livre même à diverses branches de commerce; on répare, on remet en opération l'ancienne brasserie des frères Charon — eh oui, les Sœurs grises font de la bière — on met en torchettes du tabac en feuilles; on fabrique et vend de la chaux, de la pierre à bâtir, du sable, etc. Bientôt, l'immeuble de trois étages s'agrandit, se "modernise", s'étend par le côté jusqu'aux Ecuries d'Youville.

Un hôpital général

Mère d'Youville jette les fondements de maintes autres constructions; bâtiment pour les serviteurs, boulangerie, prolongement de la salle principale des patients, déplacement et achèvement de la chapelle. Cet hôpital devient vraiment un hôpital général. Il s'ouvre à toutes les misères, à tous les pauvres, à tous ceux que refuse l'Hôtel-Dieu; les épileptiques (que l'on dit possédés du démon), les lépreux, les femmes picotées (que l'on dit at-

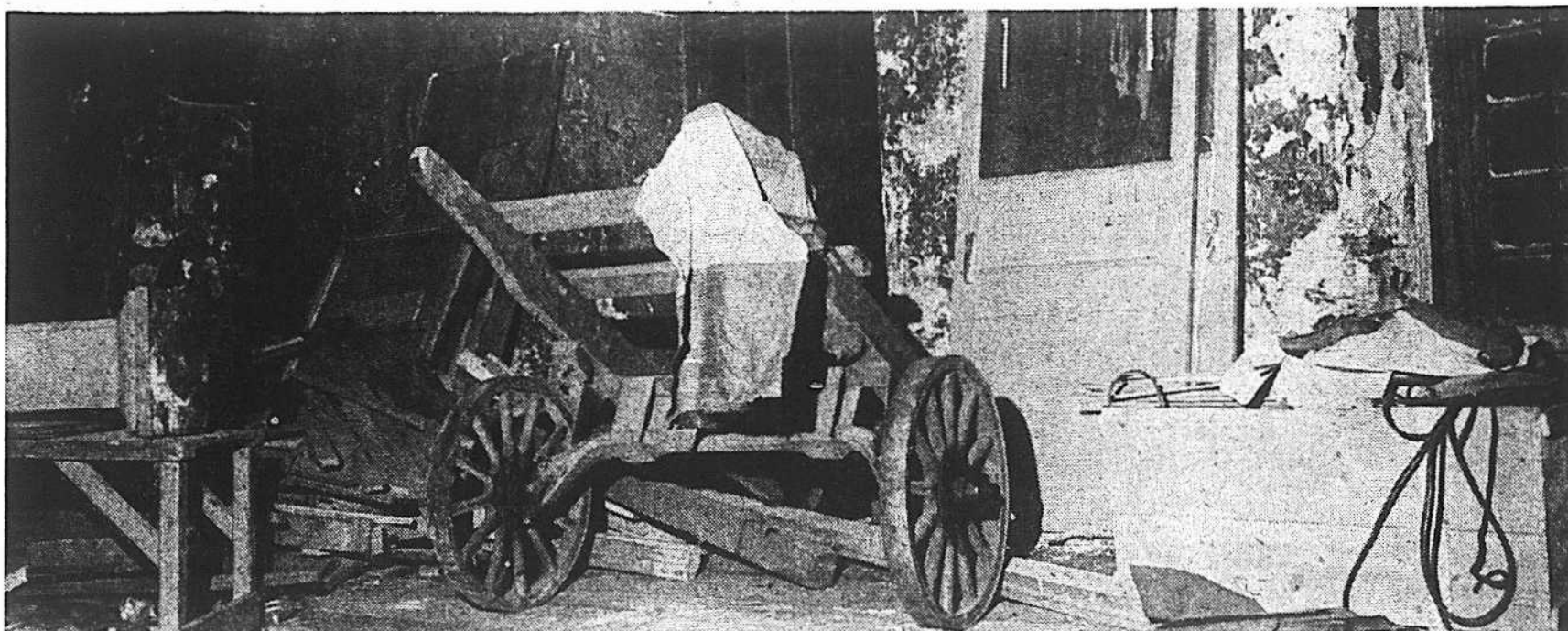


photo Antoine Désilets, LA PRESSE

Dans les greniers du vieil hôpital Charon, une charrette à double usage: transport des barriques de mélasse et transport des malades. Ce fut le premier type d'ambulance. Sur l'un des bras, un vieux tricolore de France. La charrette date de 1820.

teintes d'un mal satanique), les femmes de mauvaise vie, les prisonniers anglais blessés ou malades, prisonniers qu'il faut parfois soustraire à la torture des Indiens ou des Français ultra-nationaliste! Dès 1761, la crèche d'Youville vient se greffer à l'hôpital général.

On soigne autant par la prière que par les médicaments. Des malins diront que la première méthode était plus efficace que la seconde! La médecine est encore primitive. Le grand remède de base est l'alcool. On s'en sert autant pour "noyer la douleur" que pour désinfecter.

La mélasse

L'autre grand remède outre les herbes médicinales et les "poudres" des apothicaires, est la...mélasse. On l'importe en barriques que l'on transporte, depuis le port, jusqu'à l'hôpital, au moyen de charrettes dont le tablier a été sculpté en forme de demi-cercle profond. C'est une mélasse épaisse, noire, qui fermente en dégageant une vapeur acre. La plupart des herbes et des poudres à guérison y sont mélangées avant d'être servies aux patients. Cette mélasse renferme de nombreuses qualités nutritives, notamment le sucre. Si elle ne guérit pas, du moins nourrit-elle l'organisme. Or, à l'époque, bien des maladies ont pour source une malnutrition ou une lacune d'aliments riches en protéines et en sucres.

Quant aux interventions chirurgicales, elles étaient restreintes aux extractions de dents, aux extractions de balles à la suite des combats, et au "ramanchage" des os brisés...

Plus souvent qu'autrement, c'est au milieu du chant des litanies et des effluves d'encens ou de cire "bénite" que certains pauvres hères mouraient, faute d'une connaissance précise de ce qui constituait une bénigne crise d'appendicite.



photo Antoine Désilets, LA PRESSE

Ces vieux murs racontent l'histoire hospitalière de Montréal. Fixant les immeubles du port, cette religieuse de la congrégation des Sœurs grises médite le courage de celles qui l'ont précédée en ces murs historiques.

DE BELLES MAISONS...

POUR UNE

BELLE VIE DE FAMILLE



Rénovations et améliorations domiciliaires faites par LE SERVICE DE RENOVATION METROPOLITAIN

AVEC UN RAJOUT DE PIECE TOUTE LA FAMILLE VIT PLUS A L'AISE

11' x 13' \$ **2145**
À COMPTER DE (jusqu'à \$3995)



Un minimum d'espace vital est nécessaire à tous dans la famille; dès que chacun des membres jouit d'une certaine vie privée, la vie familiale devient alors plus harmonieuse. Metropolitain peut aujourd'hui même procéder à ces rajouts de pièces pour vous. Les prix comprennent la fondation, le matériel calorifuge, l'installation électrique, le chauffage, les portes et fenêtres et un fini intérieur et extérieur selon vos spécifications.



CET HIVER, VOTRE FAMILLE AURA DU BON TEMPS DANS LA NOUVELLE SALLE DE JEUX

Vous obtenez une salle de jeux 11' x 19' à compter de \$ **1249**

Une fois que nous vous aurons construit cette salle de jeux, vous réaliserez alors toutes les joies et plaisirs qui vous manquaient. Les prix comprennent le revêtement, le matériel calorifuge, l'installation électrique, les conduits de chauffage, le plancher, le plafond et les panneaux de votre choix.

VERIFIEZ AUSSI CES AUTRES AUBAINES POUR EMBELLIR VOTRE MAISON

FACILITEZ LA VIE À MAMAN AVEC UNE

SUPERBE CUISINE

de \$500 à \$2995

ÉVITEZ LES ATTENTES EN INSTANTANT UNE SECONDE

SALLE DE BAINS

de \$700 à \$1695

PROTÉGEZ VOTRE VOITURE PAR LA CONSTRUCTION D'UN

GARAGE

\$3995

POUR OBTENIR PLUS DE LUMIÈRE PERCEMENT DE

LUCARNES

À COMPTER DE \$1995

SUPPLÉMENTAIRES MANSARDES

CHAMBRES À COUCHER

de \$995 à \$2995

COCHEZ SELON VOS BESOINS

Rajouts - Salle de jeu - cuisines - salle de bain - garage - toit - menuiserie - dortoirs - travaux de ciment - fenêtres et revêtement d'aluminium.

AUCUN COMPTANT NECESSAIRE

TOUS NOS TRAVAUX SONT GARANTIS

Il vous est possible de financer les améliorations à votre maison pour remboursements jusqu'à 15 ans, selon vos possibilités budgétaires. Le premier versement sera effectué seulement en 1972.


LE SERVICE DE RENOVATION METROPOLITAIN 482-0600

Signalez 482-0600 pour recevoir une estimation gratuite ou une consultation pour toutes améliorations.

LE BON VIN



FAITES LE VOUS MEMES

A LA MAISON

DOCUMENTATION GRATUITE

LES VIGNES DU SEIGNEUR

C.P. 28 Station Duvernay LAVAL

la MÈTÉO

Un temps pour musiciens

A défaut de l'été des indiens on aura au moins le climat des musiciens. Ceux qui aiment entendre le bruissement des feuilles seront heureux : le vent qu'on nous promet et les feuilles qui restent les satisferont. Ceux qui aiment entendre la

pluie contre la fenêtre faire son pitoyablement d'oiseau seront contents : il doit pleuvoir une partie de la journée. On ne prévoit pas de soleil. Il serait même là que les musiciens ne s'en soucieraient pas : le soleil ne peut se faire entendre.

MONTREAL

AUJOURD'HUI

Max. 50° Min. 40°
Nuageux avec averses

DEMAIN

Périodes ensoleillées

au QUEBEC

REGIONS

AUJOURD'HUI

DEMAIN

Abitibi	30° 40°	Nuageux avec averses	Nuageux et froid
Mauricie	40° 45°	Nuageux avec averses	Nuageux et froid
Laurentides	40° 45°	Nuageux avec averses	Nuageux et froid
Lac-Saint-Jean	40° 45°	Nuageux avec averses	Nuageux et froid
Outaouais	40° 50°	Nuageux avec vent	Périodes ensoleillées
Cantons de l'Est	40° 50°	Nuageux avec averses	Périodes ensoleillées
Québec	40° 50°	Nuageux avec averses	Périodes ensoleillées
Rimouski	35° 50°	Nuageux avec averses	Nuageux
Bale-Comeau	35° 50°	Nuageux avec averses	Nuageux
Gaspésie	35° 50°	Nuageux avec averses	Nuageux

au CANADA

Colombie-Britannique	Nuageux	Vancouver	47° 60°
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	40° 60°
Saskatchewan	Ensoleillé	Regina	35° 60°
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	30° 60°
Ontario	Nuageux	Toronto	40° 60°
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Saint-Jean	54° 62°
Nouvelle-Ecosse	Ensoleillé	Halifax	52° 63°
Île-du-Prince-Édouard	Ensoleillé	Charlottetown	53° 64°
Terre-Neuve	Ensoleillé	Saint-Jean	44° 64°

SI VOUS PARTEZ

Aux Etats-Unis

New York	Min. 52° Max. 67°	Chicago	Min. 51° Max. 67°	New Orleans	Min. 46° Max. 72°
Washington	47° 67°	San Francisco	52° 75°	Miami	74° 79°
Boston	54° 67°	Los Angeles	69° 100°		

Vers les capitales

Paris	54° 68°	Moscou	54° 54°	Hong Kong	68° 77°
Londres	59° 64°	Stockholm	54° 63°	Lisbonne	68° 70°
Rome	54° 70°	Tokyo	63° 64°	Sydney	66° —
Berlin	61° 68°	Athènes	61° 73°	Tunis	68° —
Amsterdam	52° 66°	Casablanca	64° 89°	Vienne	48° 63°
Bruxelles	— 64°	Genève	48° 61°	Varsovie	54° 66°
Madrid	— 64°	Le Caire	68° —		

Vers les plages

Acapulco	77° 90°	Bermudes	75° 86°	Nassau	75° 90°
Mexico	55° 70°	Barbades	81° 86°	Rio de Janeiro	70° —

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière.)

L'Amérique, celle de Christophe Colomb aujourd'hui 479 ans!

par Jean de GUISE

Malgré toute la controverse à ce sujet, le monde hispanique n'en tient pas moins à célébrer aujourd'hui le "Jour de la Race", ou 479e anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb.

Selon la version officielle, du moins celle que retient le Larousse universel, c'est bien le 12 octobre 1492 que le célèbre navigateur génois mouilla ses caravelles à Guanahani (San Salvador), une des Lucayes, dans les Antilles.

Mais, en 1965, la veille même de ce grand jour, l'université Yale poussait l'indécatesse jusqu'à publier une "carte des Vikings", qui aurait été dessinée par un moine suisse vers 1440 et tendrait à prouver qu'on connaissait l'existence du Nouveau Monde un demi-siècle avant l'arrivée de Colomb.

Les échos de cette publication persistent encore aujourd'hui, accompagnés depuis d'autres affirmations sceptiques émanant de milieux scientifiques.

En 1967, l'historien britannique Richard Deacon se laissait d'un ouvrage dans lequel il soutenait que 322 ans avant Christophe Colomb, un prince gallois au nom prédestiné de Madoc Ab Owain avait traversé l'Atlantique avec deux bateaux et 50 hommes d'équipages et débarqué près d'Alabama, dans le golfe de Mexico, en 1170, plus précisément.

A la même heure, toutefois, un certain professeur Chou Shien Chi, de Pékin, se disait tout aussi convaincu

qu'un moine bouddhiste, accompagné de cinq Chinois, avait rallié le Mexique dès l'an 459 après Jésus-Christ.

Il ne restait qu'aux Soviétiques, l'an dernier, à annoncer que d'anciens géographes asiatiques avaient parlé de l'existence des Amériques...1,500 ans avant la naissance du Christ!

Ici, ceux qui n'auraient pas encore "leur voyage" pourraient se rappeler qu'en 1969, un rabbin d'Atlanta, M. Jacob L. Friend, scientifique à la retraite, disait tenir d'authentiques données qu'un marin phénicien ou sémite, depuis longtemps oublié, avait découvert l'Amérique 2,000 ans avant Colomb.

Enfin, un érudit Espagnol (ou Basque, si l'on veut), Fernando del Valle Lersundi, octogénaire et correspondant de l'Académie hispanique d'histoire, devait prétendre, en 1969, que Christophe Colomb n'était pas Italien du tout, mais Basque, ou Gascon, et neveu d'un amiral du roi de France Louis XI — et qu'au surplus c'était un pirate.

Tout cela n'empêchera pas l'Association des consuls d'Amérique latine à Montréal de commémorer aujourd'hui la découverte de l'Amérique par Colomb.

Les consuls latino-américains se réuniront, donc, autour de la statue d'Isabelle la Catholique, au Parc Laurier, pour y déposer des tributs floraux.

Là, plus d'argument.

Cette sortie qu'on a par la suite qualifiée d'anodine et qu'on a attribuée à une saute d'humeur de M. Trudeau s'est

la loi ne peut être rétroactive pour eux.

Et Mgr Carter ajouta: "ce n'est pas pour des raisons égoïstes que plusieurs prêtres s'opposent à la loi du célibat, mais parce qu'ils expérimentent que leur célibat obligatoire ne remplit plus son rôle de signe devant le peuple de Dieu.

Le cardinal Flasiff:

plaider pour les femmes

Enfin, hier matin, le cardinal George Flasiff, de Winnipeg, accorda la totalité de son intervention à une question que personne n'avait encore abordée: les ministères féminins dans l'Eglise. Il se posa alors une question: "est-ce que tous les nouveaux ministères seront réservés aux hommes?"

Le cardinal canadien a fait d'abord le bref rappel historique démontrant que la tradition dans l'Eglise a été de considérer la femme comme un être de seconde zone par rapport à l'homme. Il se dit même qu'il faudra peut-être aborder la question quand le Synode traitera de justice sociale.

Trois questions

Ne pouvant affirmer des choses qui peuvent varier avec les cultures des divers pays, le cardinal Flasiff posa alors trois questions:

1—Etant donné la reconnaissance des droits égaux de la femme, le Synode ne devrait-il pas se poser la question de leur rôle dans les nouveaux ministères?

2—Pouvons-nous prévoir les ministères qui seraient les plus adaptés à la femme?

3—Ne pourrait-on pas former une commission d'étude à ce sujet? Les signes des temps nous engagent à agir vite, dit-il.

Il faudrait noter beaucoup d'autres choses. Il faudrait parler de l'activité politique du prêtre, des positions des autres conférences épiscopales sur les divers sujets, du partage des mentalités, etc. Les interventions des prochains jours nous fourniront probablement l'occasion de faire le point sur ces questions.

LE QUEBEC

SUITE DE LA PAGE 1

tion et accorderait à la délégation québécoise, selon certains, plus de pouvoirs qu'elle n'en réclame et lui conférerait un statut que M. Cloutier ne semble même pas revendiquer.

Au terme de la première séance plénière de la conférence, M. Cloutier s'est dit très satisfait de la participation avec le gouvernement fédéral. Il a clairement laissé entendre que la délégation qu'il dirige n'avait pas l'intention de mener une querelle de couloirs pour obtenir une plus grande reconnaissance internationale.

L'entente

"L'entente, a-t-il dit, ne va pas aussi loin que certains le désiraient, mais elle va aussi loin que ça pouvait aller compte tenu de notre style de fédéralisme".

Non seulement l'admission du Québec au sein de l'Agence manifeste-t-elle, selon M. Cloutier, la vitalité de ce jeune organisme, mais elle témoigne aussi "de la souplesse d'un fédéralisme bien compris qui veut qu'un état membre d'un vaste ensemble puisse s'exprimer dans les domaines relevant de sa compétence". Car, de l'avis du ministre, les modalités intervenues entre le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec tiennent compte à la fois "de la souveraineté de notre pays et de la vocation particulière du Québec".

Côté fédéral, on n'a pas l'impression non plus que les Québécois désirent poursuivre plus longtemps une lutte qui dure depuis la fin du régime Pearson et qui a remis en cause la personnalité internationale des provinces.

M. Billecoq a tout d'abord exprimé publiquement son point de vue au cours de la séance plénière et par après, il a repris, vivement, pour le bénéfice des journalistes invités à l'ambassade de France, hier soir.

Contribution particulière

Récemment, M. Trudeau s'impénait en constatant que les entretiens Ottawa-Québec sur la participation du Québec à l'Agence se prolongeaient. Il s'en était d'ailleurs ouvert aux journalistes en faisant remarquer que le Québec négociait "les fanions sur les taxis" pendant que le chômage faisait rage.

produite au moment où MM. Cloutier et Mitchell Sharp parvenaient à s'entendre sur "le contenu" de la participation québécoise à l'Agence.

Hier, M. Trudeau a semblé reconnaître à sa façon l'intérêt que porte le Québec à l'Agence et à la francophonie en général.

Il a dit: "par ses ressources, par l'intérêt qu'il a manifesté à l'Agence, le gouvernement du Québec a apporté à notre action une contribution particulière. Il est encore mieux placé désormais pour maintenir et élargir son concours. C'est d'ailleurs ce que nous voulons souligner en proposant que vos travaux se déroulent en partie à Québec, berceau de la civilisation française en Amérique".

(Mercredi, la conférence se déplacera à Montréal, puis à Québec où elle conclura ses travaux.)

Parlant des caractéristiques de l'Agence, le premier ministre a parlé de "l'utilité et du dynamisme de l'Agence", de "son caractère apolitique", pour souhaiter que les pays francophones qui n'en font pas encore partie se joignent à elle.

Il a décrit l'Agence comme "un instrument issu de la modernité". "Notre coopération, a-t-il ajouté, ne procède pas d'une nostalgie, mais d'une volonté de progrès. La francophonie n'est pas un souvenir: c'est un avenir".

M. Roussillon

La première journée de la deuxième conférence générale de l'Agence s'est à toutes fins utiles déroulée sans incident. On a bien remarqué M. Philippe Roussillon, dont les activités auprès des Franco-Manitobains furent un jour ni plus ni moins associées à l'espionnage par M. Trudeau, mais hier, personne en milieux fédéraux ne s'est offusqué de sa présence.

Devant les communes, une vingtaine de drapeaux, dont ceux du Canada, du Québec, de l'Ontario et du Manitoba, entre autres, flottaient mais aucun incident de fanions ne fut signalé. M. Trudeau est d'ailleurs arrivé à la conférence dans "une voiture ordinaire", sans drapeau, tout comme M. François Cloutier qui a préféré son automobile à la limousine traditionnelle.

M. Cloutier s'est dit bien satisfait de l'entente négociée avec Ottawa. Elle

Loubier fait l'éloge du révolutionnaire courageux

"J'aime beaucoup mieux les personnes qui sont prêtes à tout sacrifier, même leur vie, pour faire la révolution que la léthargie et le manque de courage de la majorité silencieuse qui ne fait rien pour élaborer un nouveau Québec".

Cette déclaration du leader de l'Union Nationale, M. Gabriel Loubier, a recueilli de chauds applaudissements au banquet de la Jeune Chambre de Montréal dont c'était le congrès en fin de semaine à Ste-Adèle.

Ces paroles percutantes, M. Loubier a dit les avoir bien mesurées avant de les prononcer.

Le chef de l'Opposition a déploré l'apathie de la majorité et son manque d'énergie qui font qu'elle ne participe pas.

Si on ne veut pas agir, a poursuivi M. Loubier, il faudra laisser à une minorité qui a de l'idéal le privilège d'ériger un nouveau système.

Un système avec lequel il ne serait pas d'accord, mais "au moins il y aurait quelque chose", a-t-il ajouté. Le mot léthargie est revenu à plusieurs reprises dans le discours du conférencier.

"Si nous mettons un dixième de l'énergie et de la détermination des révolutionnaires à faire non pas la révolution mais l'évolution, nous de la majorité, 90 p. cent de nos problèmes seraient réglés.

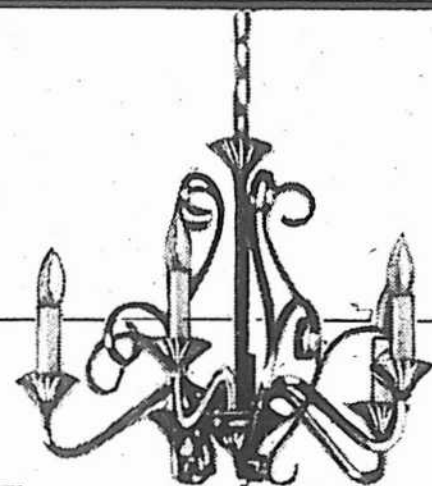
saufgarde la souveraineté canadienne et reconnaît la vocation québécoise. M. Cloutier a confié aux journalistes qu'en aucun temps dans ses entretiens avec le gouvernement fédéral n'avait-il essayé de négocier "ce qui n'est pas négociable".

Lors de la conférence de Niamey, on a négocié "le contenant" de la participation québécoise à l'Agence et cette fois c'est "le contenu" qui a été arrêté, selon M. Cloutier.

VOUS CONNAISSEZ NOTRE

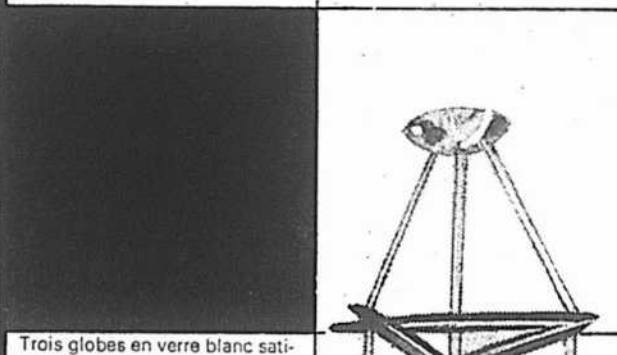
HALL DES mini-prix?

EN VOICI QUELQUES VEDETTES



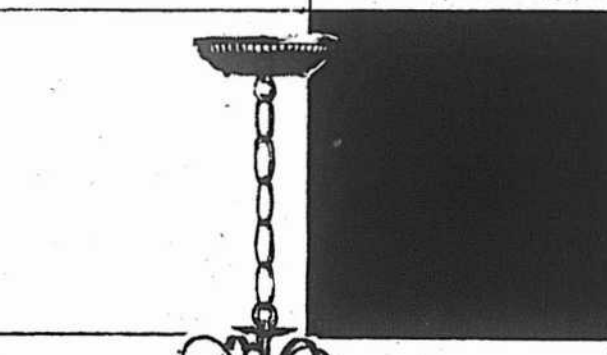
Candelier de style espagnol en fer noir. Cinq bougies. Diamètre 17", hauteur 15", plus la chaîne.

No: 112086
Prix de liste: \$36.40
Prix L.D.G. \$18,20

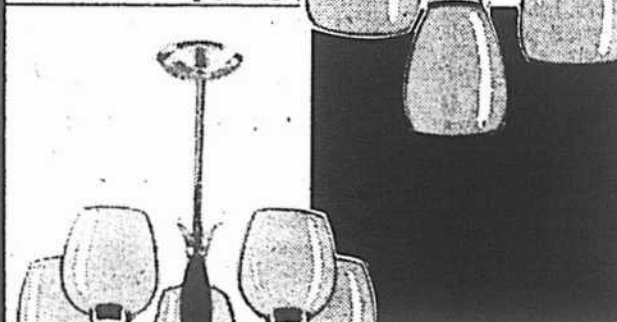


Trois globes en verre blanc satiné. Garnitures en bois de ton noyer. Diamètre 15", longueur 38".
No: ZA2549
Prix de liste: \$27.60
Prix L.D.G. \$10.90

Modèle identique à un seul globe.
No: ZA3297
Prix de liste: \$9.95
Prix L.D.G. \$3.95



Magnifique lustre fini or avec breloques et bobèches de cristal. Diamètre 17 1/2", hauteur totale 31". Cinq bougies.
No: ZA-1000
Prix de liste: \$56.70
Prix L.D.G. \$19.90



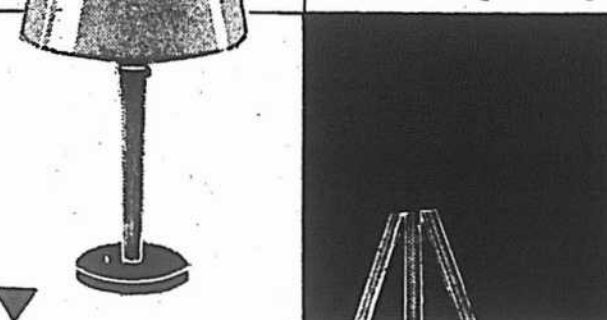
Plafonnier. Cinq globes de verre mat. Métal fini laiton brillant et fût simili noyer. Diamètre 21 1/2" hauteur 21".
No: 111456
Prix de liste: \$49.80
Prix L.D.G. \$24.90



Boule en verre suédois. Choix de suspensions, fini chrome, laiton ou cuivre. Diamètre 8".
No: ZA3353
Prix de liste: \$8.35
Prix L.D.G. \$3.35



AMPOULES EN SUS SUR CES ARTICLES
VEZ ADRESSER EN CERTAINES D'AUTRES MODELES TOUT AUSSI JOLIS EN MONTRE DANS NOTRE HALL DES MINI-PRIX!



L'authentique LAMPE COLLEGE de LIGHTOLIER. Donne un éclairage d'une intensité de 70 pieds-bougies. Diffuse uniformément pour éliminer les ombres. Ampoule incluse.
Prix de détail: \$23.95
Prix L.D.G. \$15.90

LE PLUS GRAND CENTRE D'ECLAIRAGE AU CANADA

L D G INC.

2955 est. rue Bélanger, Montréal 728-9241

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m.
Jeudi et vendredi: de 8.30 a.m. à 9.00 p.m.
Samedi: de 8.30 a.m. à 5.00 p.m.
Stationnement GRATUIT à l'arrière

Suspension triple. Globes de verre opalin agrémentés de bois naturel

No: 441163 36.

Prix de liste \$78.10

Prix L.D.G. \$39.05

Vins d'Orange

L'ORANGERIE

LA FINE CUISINE DU PLATEAU

44 salades fraîches.

521 3225

1000 est MONT-ROYAL

COMMANDES



Quand Paul dit action, il dit Place Bonaventure. Quand certains parlent succès en affaires, ils parlent tout bonnement de Paul.

Voilà qu'il y a maintenant de plus en plus de Paul qui emménagent à Place Bonaventure.

Car Place Bonaventure, voyez-vous, ça bourdonne d'activité.

Paul, un fournisseur, s'est placé là où il le fallait!

Il peut tout voir, tout savoir.

Il peut échanger avec plus d'acheteurs, plus souvent, en moins de temps, que s'il était n'importe où ailleurs au Canada.

Le Centre de Commerce en Gros, constitué de cinq étages, compte les salles de montre des fournisseurs desservant une bonne douzaine d'industries importantes. On y trouve également les bureaux d'achats des plus prestigieux détaillants au Canada.

Et quand un acheteur consulte Paul, il se trouve que bien d'autres Paul sont également visités.

C'est comme ça que chacun brasse des affaires!

Place Bonaventure connaît un succès immense. C'est par milliers que des acheteurs s'y rendent durant les 'Semaines Spéciales de Grand Marché'.

Plus d'un million de gens assistent aux spectacles présentés dans le Grand Hall d'Exposition. Tous les jours, des milliers de personnes déambulent d'un bout à l'autre de l'attrayant Carrefour Commercial... De plus, 300,000 pieds carrés en espace de bureaux ça représentent plusieurs milliers de travailleurs!

Il y a l'Hôtel Bonaventure, le seul hôtel-jardin belvédère au monde. Tout cela représente beaucoup de monde, et pas mal d'action.

Qu'y a-t-il pour vous?

Tout ce que vous voulez et même davantage.

Place Bonaventure, c'est tout un monde!

Pour obtenir plus de renseignements et pour participer vous aussi à toutes ces activités, téléphonez à 395-2233.



Place Bonaventure
Montréal

APPRENEZ LA COMPTABILITÉ EN 4 SEMAINES

- Tous les cours donnés par des comptables agréés
- Maîtrise de la matière garantie
- Un an de conseils gratuits
- Privilège de recyclage à vie
- Un cours de formation personnelle qui pourrait être un point tournant de votre vie
- Cours aussi donnés en anglais

(8 COURS)
AVIS FINALE

Les cours du soir commencent le 18 octobre, 6:30 - 8:30
Les cours du jour commencent le 19 octobre, 9:00 - 11:00

Pour obtenir des renseignements détaillés, poster ce coupon.

Nom.
Adresse.
Ville. Téléphone.

RENE LUSSIER C.A. 481-5693

Ecole Commerciale, 4920 ouest, boul. de Maisonneuve

La Croix Rouge internationale compte sur l'aide bénévole

Les pays européens ne connaissent pas ou très peu le volontariat, ce qui constitue un handicap pour certaines institutions et sociétés qui ont besoin du bénévolat pour fonctionner. La Croix rouge internationale, dont le siège social est à Genève, en Suisse, ne fait pas exception.

C'est pour cette raison que Mlle Simone Merkt, une Suissesse, a été engagée par la Croix rouge. Sa mission est de promouvoir le bénévolat, elle est donc responsable du recrutement des volontaires à la ligue des sociétés de Croix rouge (internationale).

Simone Merkt connaît un peu, nous dit-elle, le bénévolat, pour en avoir déjà fait. Cependant, comme elle l'a-

voue elle-même, pour en savoir davantage, il faut qu'elle lise beaucoup sur le sujet et qu'elle voyage.

Ainsi, elle sera à Mexico pour le congrès international de la Croix rouge qui aura lieu du 12 au 16 octobre prochains. Mexico sera pour elle une expérience enrichissante qui lui apportera "des contacts sérieux à l'échelle du volontariat dans certains pays comme les Etats-Unis et le Canada plus particulièrement".

D'ailleurs, en revenant du Mexique, elle passera par les Etats-Unis, Washington et New York où elle assistera à l'assemblée générale de l'ONU.

Après deux mois d'absen-

ce, qui seront en réalité deux mois de voyage d'études, Simone Merkt retournera en Suisse où elle poursuivra son travail de recrutement des volontaires, et ce, d'après les besoins de service du siège social de la Croix rouge à Genève. Le service de recrutement est encore jeune mais promet beaucoup. Il a été fondé en 1969 par Simone Merkt à son retour d'Istanbul où avait eu lieu le congrès cette année-là.

Quand le service de bénévolat sera bien établi et solide au siège social, Simone Merkt et son équipe pourront alors conseiller les Croix rouge nationales qui n'ont pas encore ce genre de service. Mlle Merkt cite l'Afrique et l'Asie

en exemple qui éventuellement auront besoin de l'expérience des autres pour mettre sur pied et organiser un service de volontariat.

Pour ce faire, il faut d'abord faire une étude des besoins, nous dit Mlle Merkt. "D'après les besoins, on place les volontaires là où ils seront le plus efficace et le plus utile, de la même façon qu'un directeur du personnel sélectionne et embauche."

Mlle Merkt s'est rendu compte que les nordiques sont plus disposés à faire du bénévolat et qu'ils savent ce que c'est. Lors de son passage au Québec, elle a pu rencontrer plusieurs membres de la Croix rouge canadienne avant de partir pour Mexico.

VISITEZ NOTRE USINE

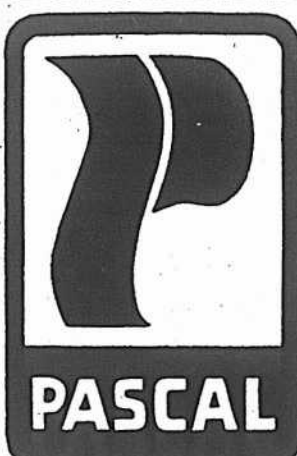
ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ

PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

APPELEZ 322-7602
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 h. Le samedi jusqu'à 1 h. Service téléphonique 24 heures par jour

LIVRAISON RAPIDE
Garantie écrite du fabricant. Estimation gratuite.

ARCON CANADA
Division de A.R. Service Ltd.
11928, rue ALBERT-HUDON, MONTREAL-NORD
Bureau à Sorel: 101, rue Charlotte
Pour renseignements: 742-4232



PASCAL

68 MERVEILLEUSES ANNEES

VENTE ANNIVERSAIRE 1903-1971

MEUBLES NON DISPONIBLES A CES SUCCURSALES

- 301 CRAIG O. - 4833 SHERBROOKE O.
- 1494 STE-CATHERINE O.

CLIMATISEUR CHRYSLER

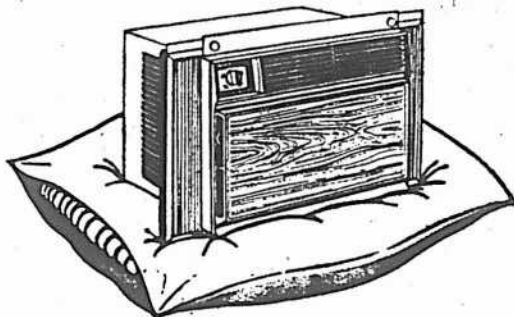
"SLEEPER" VOUS PROMET DES NUITS COMFORTABLES. Idéal pour les chambres... surtout celle du bébé. Le climatiseur AIR-TEMP est silencieux, il est doté d'un thermostat qui permet de maintenir exactement le degré de température le plus confortable. Il filtre la poussière, la saleté, le pollen, jolies bords fins simili bois sur le devant. Il est léger: vous pouvez l'emporter et l'installer vous-même en quelques minutes. 20" de large, 13" de haut; éléments d'assemblage fournis.

MODÈLE NO. LD 5-10F

5,000 B.T.U.

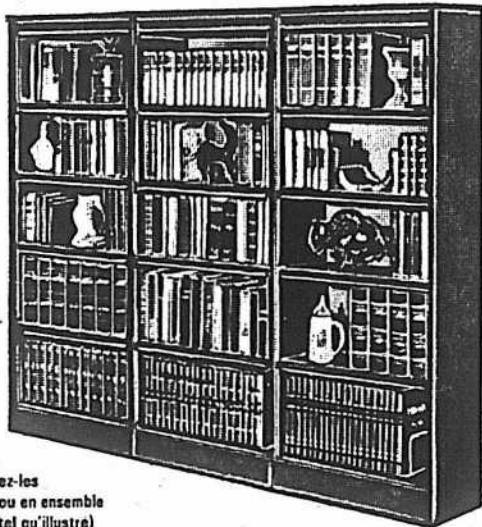
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE

\$14500



GRANDE BIBLIOTHÈQUE AU FINI NOYER

68" x 24" x 12" DE PROFONDEUR
De construction robuste, au fini bois grenu ne marquant pas, ces attrayantes unités murales rehausseront l'apparence de toute pièce. Une seule unité devient une élégante addition à tout décor. Elle peut loger livres, verres, bibelots.



Achetez-les seuls ou en ensemble de 3 (tel qu'illustré)

pour la maison, le bureau, la vivier ou pour

étalage du collectionneur

AUBAINE FANTASTIQUE!

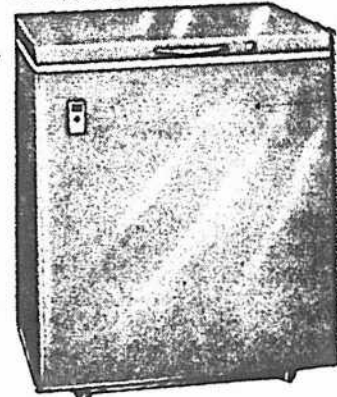
Ces bibliothèques se sont vendues au très bas prix de vente Pascal de \$465 depuis 1969 et maintenant nous vous faisons économiser un beau gros \$12.00 sur chacune.

AUBAINE FORMIDABLE \$3495 ch. 3 pour \$10000

CONGÉLATEUR COMPACT

A NOTRE PLUS BAS PRIX

Notre congélateur de 7 pi. cu. transforme un coin inutile en espace d'entreposage pratique



ISOLATION DE CAOUTCHOUC MOUSSE A PAROI MINCE POUR PLUS D'ESPACE D'ENTREPOSAGE SUR TRES PEU D'ESPACE DE PLANCHER. SERRURE ENCASTREE. 1 PANIER RECOUVRE DE VINYL

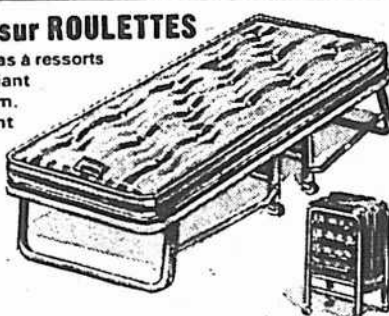
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE

PASCAL

\$12977

LITS PLIANTS sur ROULETTES

Bonne qualité. Matelas à ressorts confortable. Cadre pliant en acier fini aluminium. Matelas profondément matelassé.



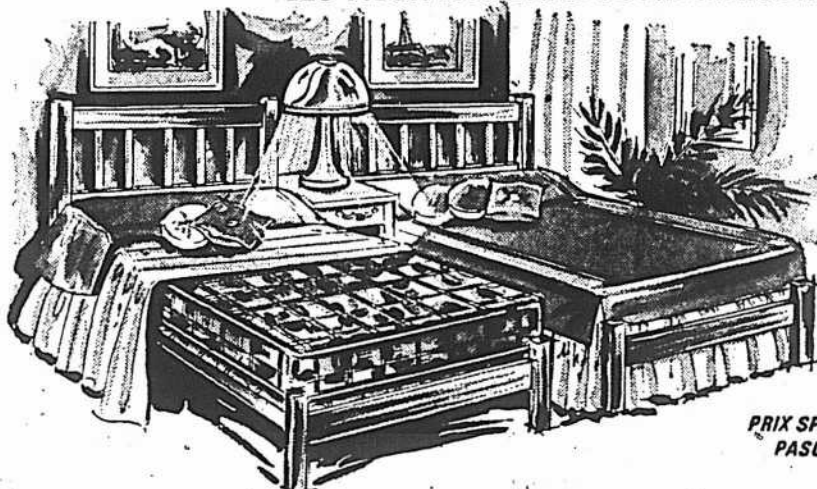
PRIX PASCAL

\$2395

AUBAINES SUR MEUBLES

ACHAT DE L'ANNÉE EN LITERIE

L'OCCASION PROPICE POUR REMPLACER LES VIEUX LITS DANS VOTRE MAISON



Chacun des lits comprend une tête et un pied de lit de style colonial... un matelas de qualité à dessus lisse et une planche de soutien capitonné pour la perfection du confort... 39" de large seulement

PRIX SPECIAL PASCAL

\$4988 CHACUN EN ENTIER

ENSEMBLE CANAPÉ PASCAL

2 MORCEAUX,

EN VINYLE NAUGAUYDE SUR-REMBOURRÉ

NOTRE MEILLEURE AUBAINE



Apparence cuir. Se distingue bien par son vinyle noir à peu d'entretien. Les touffes donnent un motif en profondeur aux sièges et dossiers. Cousinés de confortable mousse polyuréthane. Cadre en bois dur sur roulettes "Shepherd" à action bille et pattes en bois dur au fini noyer.

ENS. 2 MORCEAUX

BAS PRIX PASCAL **\$15874**

DIVERTISSEMENT À DOMICILE



MODÈLE P-1797

RADIO A TRANSISTOR GENERAL ELECTRIC

- 6 TRANSISTORS
- PRISE D'ECOUTEUR
- CONCEPTIONS "SOLID STATE" LARGEUR 3"
- Hauteur 4 1/2"
- PROFONDEUR 12"

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE

\$688



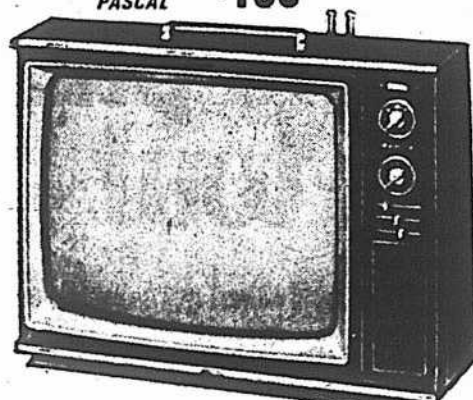
LE "COMMANDER" MODÈLE 20 P 167

TÉLÉVISEUR NOIR ET BLANC ADMIRAL

PORTATIF 20" A JEU INSTANTANÉ

Toutes nouvelles commandes coulissantes pour intensité, contraste et luminosité. Interrupteur type basculant. Bloc d'accord VHF de précision. Bloc d'accord UHF 2 vitesses à semi-conducteurs. Châssis de construction perfectionnée à refroidissement naturel. Antenne télescopique dipôle. Un haut-parleur de 6" x 3". Coffret de polystyrène mince. Fini façon noyer. Modèle 20 P 150, noir. Modèle 20 P 151, havane. Modèle 20 P 155, avoat. H 17 1/2", L 22 3/4", P 13 1/4".

PRIX PASCAL **\$15995**



"L'AVON" MODÈLE 5C1011 DELUXE 25.

TELECOULEUR ADMIRAL

A JEU INSTANTANÉ

Finesse d'image VHF pré réglée. Système de syntonisation VHF/UHF tous canaux. Commande intensité interrupteur tire-poussoir. Commande de tonalité. Haut-parleur 6" x 2". Boîtier métallique style contemporain, fini vinyle noyer. H 28 1/2", L 28 1/2", P 19 1/2".

PRIX PASCAL **\$49995**

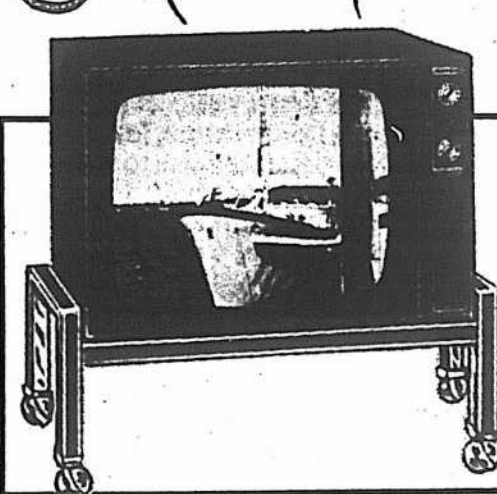
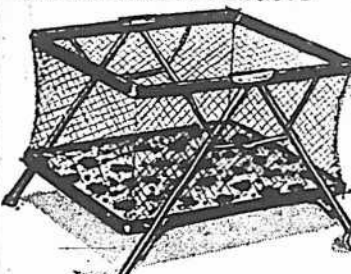


TABLE DE TÉLÉ GRATUITE

Combinaison de chrome et bordure en noyer avec 4 roulettes à bille pivotante. GRATUITE avec l'achat du modèle ci-dessus.

PARC DE JEU PLIANT RECTANGULAIRE ET CHAISE HAUTE PLIANTE



MODÈLE 1540 CHAISE HAUTE-PLIANTE

A CONTOUR PROFOND

Cabaret en plastique réglable à 3 positions, contour profond. Rembourrage en mousse de 2" d'épais. Cadre en acier tubulaire de 1/2". Appuie-pieds réglable à 2 positions. Se replie entièrement pour mieux se remiser.

VOTRE CHOIX **\$1588** CHACUN



TABOURET DE BAR 30"

- CONCEPTION MODERNE CONTEMPORAINE
- PATTES D'ACIER DE 1/2" DE CALIBRE ÉPAIS - FINI LAITON.
- GLISSIÈRES PIVOTANTES - LE ROBUSTE SIÈGE EN POLYPROPYLENE EST CONFORTABLE, DURABLE ET SE NETTOIE FACILEMENT

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE **\$599** CHACUN

TABOURET PLIANT EN BOIS

FINI ÉTABLE SIÈGE REMBOURRÉ ROUGE OU JAUNE

HAUTEUR 21" **\$295** CHACUN



ROBUSTE PETIT ESCABEAU

10" de hauteur - Pattes chromées, dessus anti-dérapant en vinyle noir

PRIX SPECIAL **\$299**



CHAIRES PLIANTE IMPORTÉES

Bois dur teint naturel ou noyer. Se plient et se rangent facilement

2 pour **\$695**



ÉPARGNEZ SUR NOS CHAIRES DE BRIDGE PLIANTE

ÉPAIS REMBOURRAGE AUX SIÈGES ET DOSSIERS - CHAIRES TRÈS PRATIQUES - COULEURS ASSORTIES

AVEC PIÈCES ENTièrement EN MÉTAL PLAQUE CHROME

NE REQUIÈRENT QU'UN PETIT ESPACE POUR REMISAGE

CHAIRES MINCES MESURANT 2" LORSQUE PLIÉES

RÉG. \$8.95 SPECIAL D'ANNIVERSAIRE **\$695** ch.



Modèle WT-410 "WALKIE-TALKIE"

4 TRANSISTORS POUR LES JEUNES

RÉG. \$12.97 SPECIAL D'ANNIVERSAIRE **\$999** PAIRE



IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS

CENTRES D'ACHATS
• Boulevard - Pie IX, Jean-Talon est 722-4681
• Normandie - Boul. de Salaberry 334-6311
• Dorval - 950, chemin Heron 631-4291
• Fairview - Pointe-Claire 639-6655
• Greenfield Park - 473, boul. Taschereau 672-1771
• Place Versailles - 7805 est, rue Sherbrooke 353-1150

MAGASINS
• Côté-des-Neiges et Bedford 735-2534
• 301 ouest, rue Craig 666-5692
• 1494 ouest, rue Sainte-Catherine 935-1156
• 6742, avenue du Parc 274-6453
• 4050 rue Wellington, Verdun 761-4551
• 4523 ouest rue Sherbrooke 337-3918

ENEZ CONSTATER NOS BAS PRIX

CHARGEX

DECOUPEZ ET POSTEZ DES AUJOURD'HUI

APPRENEZ L'ART DE GAGNER DES DOLLARS

Chez le plus grand service d'impôt du Canada

H.R. BLOCK

Débouchez, offrez aux meilleurs étudiants

INSCRIRE L'ADRESSE CI-DESSOUS

• Veuillez m'envoyer gratis les renseignements sur le cours d'impôt sur le revenu H & R Block de 1972. Cette demande de renseignements ne m'oblige nullement à m'inscrire.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____ Zone _____

DECOUPEZ ET POSTEZ DES AUJOURD'HUI

Cours fondamental D'IMPOT SUR LE REVENU

- Traite des lois fiscales courantes, de la théorie et de l'application telle qu'elle est mise en œuvre dans les bureaux de Block d'un océan à l'autre.
- 24 séances de 3 heures (3 par semaine pendant 12 semaines)
- Choix des jours et des heures de classe
- Diplôme à la fin des cours

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT!

Début des classes: le 10 octobre

Ecrire ou téléphoner à:

5785 ouest, Sherbrooke
1267 avenue Greene
2177 Chemin Chambly, Long.
919 Décarie (Saint-Laurent)
931-1458.

Célébration du 125e anniversaire de la Société Saint-Vincent-de-Paul

Des cérémonies d'un caractère spécial se sont déroulées à Québec au cours de la fin de semaine pour marquer le 125e anniversaire de fondation de la Société Saint-Vincent-de-Paul du Canada.

C'est en effet vers la fin de l'été 1846 que le Dr Joseph Painchaud, à son retour d'un stage d'étude à Paris, où il était devenu le disciple de Frédéric Ozanam, fondateur de la Société en France, jeta les bases de la première conférence paroissiale de la Société Saint-Vincent-de-Paul au Canada. Le 12 novembre de la même année, la conférence

de Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse Notre-Dame, à Québec, était officiellement reconnue.

Le développement qu'a connu la Société Saint-Vincent-de-Paul depuis ces modestes débuts témoigne de la valeur des services qu'elle rend aux pauvres, aux malheureux et aux déshérités.

Au Canada, on compte actuellement 859 conférences de Saint-Vincent-de-Paul échelonnées en densité variable de Halifax à Vancouver.

Ces conférences, qui opèrent surtout sur le plan pa-

roissial, sont regroupées en 95 conseils particuliers lesquels sont réunis à leur tour en neuf conseils centraux. Le tout est chapeauté de deux conseils supérieurs à l'échelle nationale, un conseil national masculin et un conseil national féminin.

Le juge Gérard LeMay, de la Cour provinciale du Québec, président national de la Société Saint-Vincent-de-Paul du Canada, a présidé aux cérémonies qui ont marqué le 125e anniversaire de la Société et auxquelles participaient, à la basilique de Québec, dans les lieux mêmes où fut fondée

la première conférence, et dans la salle de conférence du Grand Séminaire de Québec, sur le campus de l'université Laval, près 1.200 délégués venus de toutes les parties du Canada.

Le président général de la Société Saint-Vincent-de-Paul internationale, M. Henri Jacob de Paris, était représenté à ses fêtes par l'un de ses plus proches collaborateurs et le président national de la Société Saint-Vincent-de-Paul des États-Unis, M. Raber Taylor, était au nombre des invités d'honneur.

Soyez en paix, votre téléphone veille pour vous!

Empêchez le gel dans les maisons ou édifices inoccupés.

Un simple appel téléphonique, que vous faites d'un endroit éloigné à une maison ou un immeuble industriel sans occupants, vous dira si le système de chauffage fonctionne. Aucun frais d'installation... Teletemp se branche sur une prise de courant ordinaire.

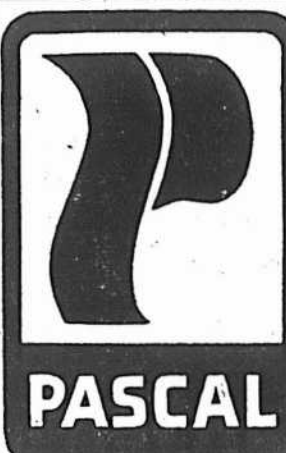
Pour tout renseignement, contactez votre marchand d'huile ou composez 336-6134



Teletemp est une sentinelle électronique (brevet No. 856633), développée avec l'assistance financière du Ministère de l'Industrie et du Commerce.



LES PRODUITS WHITE STAR DU CANADA LIMITÉE
1240, boul. Laurentien
St-Laurent, Montréal 381, Que.



68 MERVEILLEUSES ANNEES

VENTE ANNIVERSAIRE 1903-1971

JEU DE TOURNEVIS "SUPER QUALITY"

2 ordinaires
1 Phillips
3 Robertson
Avec capuchon qui se visse

PRIX PASCAL \$122

NOUVEAU RUBAN 16" ou 20" FORMAT DE POCHE
RUBAN BLANC AVEC SERRURE D'ARRÊT A N'IMPORTE QUELLE POSITION—
16 PI. LISTE \$495
DETAIL 16" 20 PI. LISTE \$599
MESURE UNE PIÈCE AVEC UNE SEULE ETENDUE

BOITE A ONGLET
ECOULEMENT DE STOCK D'ENTREPOT
OUTILS DE FIXATION A L'ETABLI POUR L'ATELIER DE MAISON
BOITE A ONGLET — BRIDE DE RABOT — A ECOULER
VALEUR JUSQU'A \$2.25
QUANTITE LIMITEE SUR QUELQUES-UNS **99c** CH.

OUTILS MANUELS de Qualité STANLEY

RABOTS A SEMELLE DOUCE
No 1203-8" **\$637**

No 1204-9" **\$697**

No 1205-14" **\$897**

VILEBREQUIN A ROCHET
No H 1253 10" **\$657**

No 408 **\$445**

SCIE A METAUX

MANCHE NEOPRENE TOUT EN ACIER

OREILLE RECOURBEE, NO H-17 **\$457**

EQUERRE COMBINEE **\$290**

Modele 8200 PK

TROUSSE PISTOLET A SOUDER

DOUBLE CHALEUR "WELLER" 7 PIÈCES

Pistolet 100-140 watts, 2 pointes extra — Clef à souder, etc.

PRIX SPECIAL \$897

NO 420 — TROUSSE DE SABLAGE ET POLISSAGE **87c**

NO 493 — 1/4 POUCE PERCEUSE MANUELLE **\$197**

NO 119 — POINÇON DE CEINTURE **97c**

NO 960 — CADENAS A COMBINAISON **99c**

NO 5 — MECHE AJUSTABLE JUSQU'A 3" **\$237**

NO 160 A — JEU DE 6 MEX. TOURNEVIS PRIERES EN CAOUTCHOUC **\$144**

NO 741 — PINCES ISOLEES AVEC MACCHOIRES PARALLELES **\$177**

NO 627 — JEU DE DESSIN DE PRECISION — ETUI A GLISSIERE **\$497**

NO 75X — POUR MENUISIER HARTEAU EN ACIER EMBOUTI **\$197**

NO 77 — NYLON CAOUTCHOUC HARTEAU A TETE MOLLE **77c**

NO 45A — COUPOIR DE TUYAUX AVEC LAME SUPPLEMENTAIRE **77c**

SCIE "SHEFFIELD" GRANDEUR 24" OU 26" **\$297**

CLE AJUSTABLE **97c**

NO 222 — 8 POUCES VILEBREQUIN A ROCHET **\$197**

NO 15 — POUR MENUISIER CHOIX DE PINCES 3 STYLES **97c** CH.

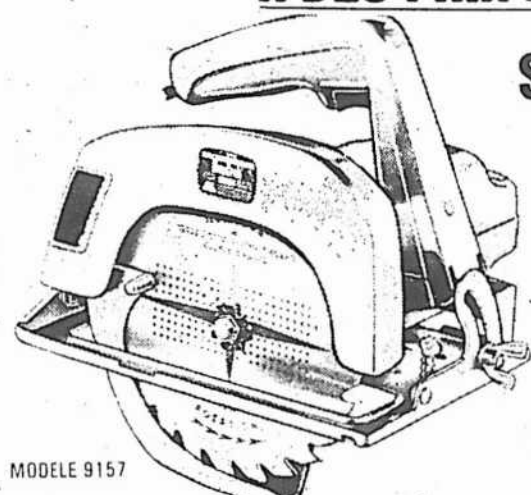
JEU DE 10 PIERRES ABRASIVES **\$197** LE JEU

NO 97A 9 1/2" RABOT D'ETABI **\$397**

ACHAT SPECIAL

OUTILS ELECTRIQUES "SHOPCRAFT"

A DES PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS



MODELE 9157

PERCEUSE DE 3/8"

- 50% PLUS DE MOMENT DE ROTATION QUE LA PERCEUSE DE 1/2"
- MOTEUR 2.5 AMP. A 1000 R.P.M.
- POIGNEE AUXILIAIRE SUR LE CÔTE POUR PLUS DE MANIABILITE
- FINI LUISANT

SCIE ELECTRIQUE 7"

- MOTEUR 9 AMP.
- SABOT D'ALENTOUR ENTIER POUR COUPAGE BALANCE
- CHUTE D'EJECTION INCORPORÉE POUR SCIURE DE BOIS
- CAPACITE DE 2 1/2" A 90° 2" A 45°

\$24.97

\$9.97

MODELE 9748

OFFRES SPÉCIALES POUR OUTILS DE BRICOLEURS

TOURS A BOIS POUR USAGE GÉNÉRAL

AVEC LES CARACTÉRISTIQUES SUIVANTES: 36" ENTRE CENTRES ET 9 1/2" CAP. A BANC ROMPU.

MODELE No 23

DÉGAUCHISSEUSE NATIONAL DE 4"

DÉGAUCHISSEUSE DE 4", A CONSTRUCTION ROBUSTE, A UN PRIX ECONOMIQUE, MAIS VOUS DONNERA DES RESULTATS PROFESSIONNELS

MODELE No. 60



SCIE A BANC 8" SUTTON

IDÉALE POUR USAGE D'ATELIER COMBINE LES MEILLEURS TRAITS DE SÉCURITÉ, DE CONSTRUCTION SOLIDE, COUPE AVEC PRÉCISION ET EFFICACITÉ.

MODELE No. 70

PERCEUSE D'ATELIER DE 12"

- FORET POUR TOURS DE 1/2"
- VITESSE 862-3450 R.P.M. (MOTEUR EN SUS)

MODELE No. 119

\$69.97



\$39.97

RIVETUSE INVISIBLE POPULAIRE

AU BAS PRIX PASCAL

MODELE T6 **\$277**

ROBUSTE MODELE INDUSTRIEL

POUR 4 FORMATS DE RIVETS

\$1099

RIVETS INVISIBLES

FORMAT POPULAIRE 1/4"

PAQUET DE 30 100 250

59c \$175 \$350

ILLUSTRES 30" et 20"

PAQUET DE 50 PRIX PASCAL

89c

ECONOMISEZ 90% SUR NOTRE PRIX DEJA REDUIT POUR CE

JEU DE CLES A ECROUS EN ACIER EMBOUTTI CHROME

6 DIMEN. POPULAIRES CHOIX DE CLES COMBINEES

OU A FOURCHE PRIX PASCAL

REGULIER DEJA TRES BAS \$3.37

\$247 LE JEU

JEU INDUSTRIEL DE CLES COMBINEES

POUR MECANICIEN D'AUTO 7 MEX. ENTIEREMENT CHROMES

DANS UNE ETUI EN CUIRETTE

NOTRE ACHAT SPECIAL **\$500**

ACHAT SPECIAL TORCHE NO 10 TX

TROUSSE 2 dans 1 de BERNZ-O-MATIC

COMPREND BRULEUR PRATIQUE ET, EN PLUS, BRULEUR A FLAMME MINCE

TROUSSE COMPLETE PRETE A UTILISER PRIX DU DETAIL **\$97**

\$699

CYLINDRES DE RECHARGE

\$159.2 pour \$300

TROUSSES DE TARAUDS ET FILIERES PRATIQUES POUR L'ATELIER

TROUSSE DE 7 PIÈCES, tarauds et filières 1/4" — 5/16" — 3/8" avec porte-taraud filière

L'ENS. **\$195**

TROUSSE DE 12 PIÈCES, TARAUDS et filières 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", 1", avec tourne-à-gauche et porte-taraud

L'ENS. **\$297**

TROUSSE DE 20 PIÈCES taraud et filières 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 1 3/4", 2", avec tourne-à-gauche et porte-taraud

AVEC PORTE-TARAUD ET FILIERE **\$495**

TROUSSE DE 40 PIÈCES combinées de tarauds et filières avec 4 Aides nationales et 4 Finesse nationale Fillets nationaux de tubes

\$895 ILLUSTRE

RUBAN BLANC — 10 PI. COMBINE EN POUCES ET METRIQUE **98c**

COUTEAU PRATIQUE — 5 LAMES AVEC LAMES SPECIALES **97c**

CABLE METALLIQUE FLEXIBLE 1/8" x 1/2" POUR PORTE DE GARAGE, ETC. **\$187**

JEU DE 10 PIERRES ABRASIVES **\$197** LE JEU

NO 97A 9 1/2" RABOT D'ETABI **\$397**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

A TORONTO

L'hôtel King Edward Sheraton

Au cœur du monde des affaires et des spectacles.
Près des centres artistiques O'Keefe et
St. Lawrence. Sept restaurants et bars-salons
dont la réputée "Victoria Room".

Locations à Montréal par téléphone à 842-5861.

SHERATON
MAKES IT HAPPEN

Appelez. Ou demandez à votre agent de voyage d'appeler
pour vous.

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS. A WORLDWIDE SERVICE OF I.T.T.

Loyola fait l'acquisition d'une
maison de campagne à Lacolle

Le Collège Loyola vient de faire l'acquisition d'une maison de campagne et d'un domaine d'une vingtaine d'acres à Lacolle, dans les Cantons de l'Est, à quelque 45 milles au sud de Montréal, pour y établir le nouveau Centre Loyola-Lacolle, qui sera consacré à la prospective en éducation. Il s'agit là d'un complément au programme renouvelé d'études universitaires et collégiales de Loyola.

Ce nouveau centre veut offrir hors campus, dans un environnement plus propice, des programmes axés sur les relations humaines. On compte y effectuer des expériences relatives à diverses formes d'innovation en éducation, qui

seraient difficilement réalisables dans le cadre des structures universitaires habituelles.

Le professeur Peter Richardson, président du conseil pour le Centre de Lacolle, espère qu'à long terme on pourra dégager des indices pouvant servir à améliorer de façon radicale la qualité de l'enseignement à Loyola.

Le professeur Dick Harman, du Département de sociologie à Loyola, agit comme coordonnateur des activités et programmes du Centre. Il aura la responsabilité de planifier et de programmer ces activités de façon à assurer une utilisation maximum du Centre par les étudiants, les

enseignants et les membres du personnel.

Le directeur des Affaires étudiantes, M. Gordon Meyers, estime pour sa part que l'achat de ce centre va permettre à son département de services aux étudiants d'élargir son champ d'activité. Les étudiants auront la part du lion dans l'utilisation du Centre, grâce, d'une part à la direction assumée par son adjointe, Marilyn Taylor, et d'autre part, à des ententes de coopération conclues avec le Centre pour les relations humaines de l'université Sir George Williams.

L'idée maîtresse qui a présidé à la création du Centre

Loyola-Lacolle est d'assurer un retour à une forme de formation humaniste globale de l'être humain, dit le professeur Harman, qui précise que la spécialisation a tendance à dominer la société moderne avec comme conséquence de séparer l'acquisition du savoir des responsabilités sociales qu'elle comporte.

"Le Centre se donne comme objectif de développer un cheminement humaniste global chez l'étudiant en lui permettant d'acquiescer avec le savoir la connaissance de ses répercussions sur les êtres humains grâce à l'enseignement de toutes les disciplines dans une perspective élargie."

Bruno Quesnel, O.D.

Optométriste

bureau chez

PEOPLES CREDIT JEWELLERS
1015 ouest, Ste-Catherine — 849-7071

OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS

J. HENRY RICHARDSON, Jr., O.D.

JACQUES BENOIT, O.D.

900, SHERBROOKE OUEST (CH. 11) 849-1274

OUVERT DU LUNDI AU MERCREDI DE 9 A.M. à 5:30 P.M.
JEUDI — VENDREDI de 9 A.M. à 9 P.M. — SAMEDI: FERMÉ68 MERVEILLEUSES ANNEES
VENTE ANNIVERSAIRE 1903-1971

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
TUBES ET FUSIL DE CALFEUTRAGE

A- CALFEUTRAGE
RESISTANT
DURAL
GRIS, BLANC
OU NOIR
4 POUR **99¢**

B- CALFEUTRAGE
BUTYL BLANC
ET GRIS HEXCEL
99¢ CH.

C- COLLE POUR
Panneau
DE MUR
HEXCEL
99¢ CH.

FUSIL A CALFEUTRAGE
99¢ CH.

ACHAT SPECIAL! COLLE CONTACT
ADHÈRE INSTANTANÉMENT - NECESSITE AUCUN ETAU OU DE PRES-
SION SPECIALE. POUR UTILISER AVEC L'ARBORITE OU AUTRES LA-
MINES AUSSI UTILISÉES POUR RÉPARER LE CONTRE-PLAQUE.

SPECIAL LA PINTÉ **99¢**

CANETTE CHOP AVEC BROUSSE **77¢**

CONTACT CEMENT **95¢** CHOP.

PINCEAUX DE GRANDE QUALITÉ

1" **49¢** 2" **98¢** 3" **\$1.97**

100% NYLON \$2.77
4 POUCES

ÉCONOMIES GÉANTES
ROUES ROBUSTES

Pour tondeuses à gazon, voitures et autres usages sur un essieu de 1 1/2". Écoulement de stock de roues 6" et 8" avec pneus diamant et robuste châssis blanc en plastique.

6" **69¢** CH. 8" **99¢** CH.

LAMES CONVENTIONNELLES DE 1/4 POUCE
PORTES PLIANTES
EN ACAJOU IMPORTÉ

COMPLÈTES AVEC RAILET POIGNÉE POUR PORTES
48" DE LARGEUR PAR 80"

PRIX PASCAL \$895

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE \$695 CHACUNE

CHEMIN DE TAPIS DE 27"
EXCELLENTE QUALITÉ

CLAIR COMME CRISTAL. PERMET DE GARDER LES TAPIS PROPRES. S'ESSUIE FACILEMENT. ANTIDÉRAPANT. PINCES INCORPORÉES - IL RESTERA EN PLACE

BAS PRIX PASCAL 99¢ LE PIED

SPECIAL D'UNE SEMAINE 83¢ LE PIED

"WHITE STAR" CANADIEN
Modèle P-10
RADIATEUR ÉLECTRIQUE PORTATIF
36 POUCES
1100 WATTS

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE \$16.99

COMMANDE AUTOMATIQUE PAR THERMOSTAT

La chaleur est dirigée vers le plancher

Garantie de 10 ANS SUR l'élément de chauffage

OFFRE SPECIALE D'UNE SEMAINE

ENTIEREMENT ENCASTRE POUR VOTRE SÉCURITÉ

MODÈLE 90 CHAUFFERETTE A CHALEUR INSTANTANÉE

LES LARGES ÉLÉMENTS EN RUBAN FOURNISSENT LA CHALEUR INSTANTANÉMENT

CABINET BEIGE AVEC GRILLE PLAQUÉE RESISTANTE 1350 WATTS APPROUVÉE PAR LA C.S.A. REG. #14.95

\$9.95

BALAI-ASPIRATEUR "LEWYT" AVEC CADRAN DE PUISSANCE
17.99

Rec. pivotant Brosse à trois positions. Ne pèse que 7 1/2 lb. Très grande aise à rebout. Idéal pour les nettoyages rapides.

FER SEC-VAPEUR SUNBEAM SD-9 **\$12.97**

OUVRE-BOÎTE ÉLECTRIQUE DE LUXE "LASKO" MODÈLE 52 C
AVEC AGISSOIR POUR COUTEAUX ET CISEAUX CHOIX DE 2 COULEURS

\$8.95

MODEL 5201 AVEC TÊTE DE COUPE AMOVIBLE **\$6.95**

PAS D'AGISSOIR

PERCOLATEUR AUTOMATIQUE
10 TASSES FINI EMAIL SUR DE L'ALUMINIUM CHOIX DE 4 COULEURS

\$9.99

CAFETIÈRE DE RÉCEPTION
32 TASSES AVEC TÊTE LUMINEUX ET ROBINET À DOUBLE SENS CHOIX DE 4 COULEURS OU ALUMINIUM

\$14.99

MODÈLE K-5 "SWINGSETTER" A 5 ROULEAUX - DE CLAIROL

NECESSAIRE À FRISER IDÉAL POUR LE BUREAU, L'ÉCOLE OU EN VOYAGE REG. #7.95

\$5.95

MODÈLE K-20 NECESSAIRE À FRISER INSTANTANÉ "KINDNESS 20"
20 ROULEAUX EN 3 FORMATS REG. #19.95

\$15.95

PEINTURE ALKYDE "HERCULES" INTERIEURE - EXTERIEURE

SPECIAL 68ième ANNIVERSAIRE PRIX DE VENTE POUR 2 GALLONS

PEINTURE INTERIEURE & EXTERIEURE "HERCULES" BLANC SEULEMENT ET GRIS POUR BALCON OU PLANCHER. 2 NOUVEAUX FINIS HORS-SÉRIE, COMPARABLES À PLUSIEURS FINIS COMPÉTITIFS AUX PRIX PLUS ÉLEVÉS. VOICI VOTRE CHANCE POUR ÉCONOMISER

ACHETEZ DES CARTONS DE 2 GALLONS

HERCULES PAINT \$5.98

2 GALLONS \$11.96

HERCULES PAINT \$5.98

2 GALLONS \$11.96

Reg. \$3.99 DU GALLON **\$2.00** SUR L'ACHAT DE 2 GALLONS

CETTE CHAMBRE DE BAIN EN 1903

Vantait ce nouveau lavabo et nouvelle baignoire en fer forge avec une véritable surface en porcelaine. Les baignoires déjà sur le marché étaient fabriquées d'étain en feuilles avec une bordure en bois sur le dessus. De l'étain blanc pour baignoire se vendait bien — La douche n'avait pas encore été inventée.

PLOMBERIE à des Prix Spéciaux Très Bas!

LAVABO EN PORCELAINE AVEC SUPPORT POUR FIXATION SUR MUR

DIMENSIONS POPULAIRES 17" x 19"

AU BAS PRIX PASCAL **\$11.95**

LAVABO COLORE QUANTITÉ LIMITÉE... **\$12.95**

ENSEMBLE DE TOILETTE 2 pièces AMÉLIORÉE TRAPPE RENVERSEE TOILETTE NOUVEAU MODÈLE

BAS PRIX PASCAL \$29.95

COULEUR **\$42.95**

SIEGE EN SUS

PATTES CHROMÉES POUR SOUTIEN LAVABO

Ensemble de 2 **\$7.75**

Avec porte-serviette Ensemble de 2 **\$14.95**

No. P108 SIEGE ÉPAIS MOULE BLANC OU DANS UN CHOIX COMPLET DE COULEURS CRANE PRIX PASCAL \$2.99

VALEUR SPECIALE
AJOUTEZ UNE PORTE DE DOUCHE À NOTRE BAIGNOIRE
C'EST UNE AUBAINE POUR LE BRICOLEUR

Les cadres de la porte sont tous assemblés; tout ce que vous avez à faire c'est de suivre les instructions pour son installation. Support supplémentaire pour assurer la stabilité sur chaque porte. Cadres tout aluminium anodisé au fini satiné; tube de ciment, vis et instruction, rail et rouleaux à fonctionnement souple.

MODÈLES DE LUXE PLUSIEURS MOTIFS CYGNES • POISSONS TROPICAUX • SIRENE \$39.95

DÉBOUCHE TUYAU DE CABINET 36 POUCES **\$1.97**

CH. 72 pouces **\$2.97**

ROBINET MELANGEUR CENTRE 4" PLAQUE CHROME \$6.95

ROBINETS D'ÉVIER COMBINÉS \$10.95

TÊTE DE DOUCHE 2" GUARDSMEN

MODÈLE STANDARD **\$2.95**

MODÈLE RÉGLABLE **\$3.97**

DOUCHE MURALE IMPORTÉE

SPECIAL PASCAL \$5.95 CH.

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE CASCADE

ISOLEMENT EN FIBRE DE VERRE ÉPAIS ÉMAIL BLANC GARANTIE DE 10 ANS CAPACITÉ 40 GALLONS PRIX DE VENTE **\$69.95**

TRES GRAND RÉSERVOIR POUR BEAUCOUP D'EAU CHAUDE — CAPACITÉ 60 GAL.

LE CHAUFFAGE RAPIDE VOUS FOURNIRA AMPLEMENT D'EAU CHAUDE POUR TOUTE LA JOURNÉE.

PRIX DE VENTE PASCAL \$79.95

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

la presse

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

PUBLICITÉ	Grandes annonces: 874-7206	PERSONNEL	General: 874-7351
Tele-Presse: 874-7306	Vacances/Voyages: 874-7306	Édition: 874-7306	Recrutement: 874-7306
Cahiers spéciaux: 874-7245	Carrières: 874-7245	Ensemble: 874-7306	Ensemble: 874-7306
Professions: 874-7245	Nominations: 874-6863	Ensemble: 874-7306	Ensemble: 874-7306
Annuaire: 874-7111			
PROMOTION	Service de la promotion: 874-7100	COMMUNICATIONS	Relations publiques: 874-6863
TIRAGE	Livraison: 874-6811	REDACTION	Le jour du lundi au vendredi: 874-7091
8 a.m. à 5 p.m. du lundi au vendredi		8 a.m. à 5 p.m. le samedi	
COMPTABILITÉ	Grandes annonces: 874-6892		
Annuaire: 874-6892			

Nouveau directeur à l'Institut de recherche de McGill à La Barbade

L'Université McGill vient d'annoncer la nomination d'un nouveau directeur pour son institut de recherche Belairs situé à La Barbade. Il s'agit du Dr Finn Sander, diplômé de McGill, qui a effectué des travaux à La Barbade lors de la préparation de son doctorat. Il succède au Dr John Lewis, qui fut le premier directeur de l'institut et qui occupa cette fonction pendant 18 ans. Le Dr Lewis est maintenant directeur de musée Redpath de McGill.

Le Dr Finn Sander naquit au Danemark et vint au Canada encore enfant. Après avoir obtenu un diplôme de l'université Sir George Williams, il s'inscrivit à McGill en 1964 pour une année de qualification en zoologie. Il prépara sa maîtrise au cours des années 1967 et 1968 sous la direction du Dr Lewis, son sujet de thèse étant la respiration des animaux marins. De 1968 au début de cette année, le Dr Sander travailla à sa thèse de doctorat intitulée: "Productivité organique biologique des eaux côtières de La Barbade, une étude de l'influence de la masse insulaire et de ses origines", sous la direction du professeur D.M. Steven, du département de biologie de McGill. Le Dr Sander est un athlète confirmé, il pratique la nage sous-marine et est un expert du Karaté.

L'institut de recherche Belairs fut créé en 1954 en tant que station biologique marine et centre d'instruction pour étudiants diplômés. Plus tard, il fut aussi un laboratoire tropical traitant des phases marine et terrestre de la biologie, de la climatologie tropicale et de la géographie. La création de l'institut fut rendue possible grâce à la générosité du Commander Carlyon Bellairs, qui légua son domaine de La Barbade à McGill. Le Commander Bellairs prit sa retraite de la marine en 1902 et fut ensuite membre du parlement au Conseil du comté de Londres. L'institut a pour fonction d'effectuer des recherches

sur la vie marine au large des côtes de l'île et de rechercher des solutions aux problèmes de la pêche de l'agriculture et de la climatologie pour le bénéfice de l'île. Depuis sa création, les installations de l'institut se sont considérablement agrandies. L'année dernière, un navire de recherche de 56 pieds fut acheté à Terre-Neuve et a rejoint La Barbade. Le bateau, un chalutier de pêche, a été complètement revêtu et remis en état. Il a effectué plusieurs croisières de recherche dans la région de La Barbade. En août dernier, un cours d'été en biologie marine a été donné à l'institut, pour des étudiants gradués canadiens.

BILL WONG'S

manger à votre faim de

BUFFET \$4.25 par personne

Soirée des Dames le mardi

Vaste stationnement gratuit
Réservations: 731-8202

7965 boul. Décarie (juste au sud du boyl. Métropolitain)



68 MERVEILLEUSES ANNEES

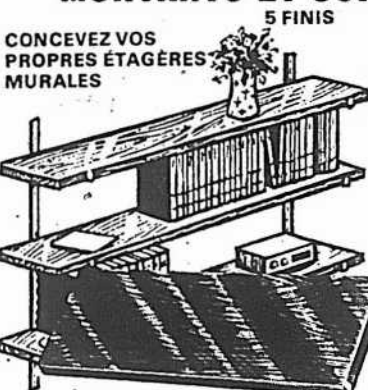
VENTE ANNIVERSAIRE 1903-1971

SERVICE ANGLAIS "IRONSTONE"
"BEACON HILL" DE 53 MORCEAUX
(SERVICE POUR 8 PERSONNES)



PORCELAINE BLANCHE AVEC MOTIF BLEU LUISANT
BAS PRIX
\$19.95
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
\$14.95
SERVICE

LIGNÉE COMPLETE DE MONTANTS ET SUPPORTS KY



CONCEVEZ VOS PROPRES ÉTAGÈRES MURALES

AUBAINE EXCITANTE! ÉTAGÈRE EN VÉRITABLE BOIS DE TECK

8" x 24" **\$199** CH.
8" x 36" **\$299** CH.
8" x 48" **\$399** CH.

JEU D'ACCESSOIRES DE FOYER AU FINI SUÉDOIS - FORGE À LA MAIN
ÉCONOMISEZ 20% SUR L'ACHAT DE L'ENSEMBLE

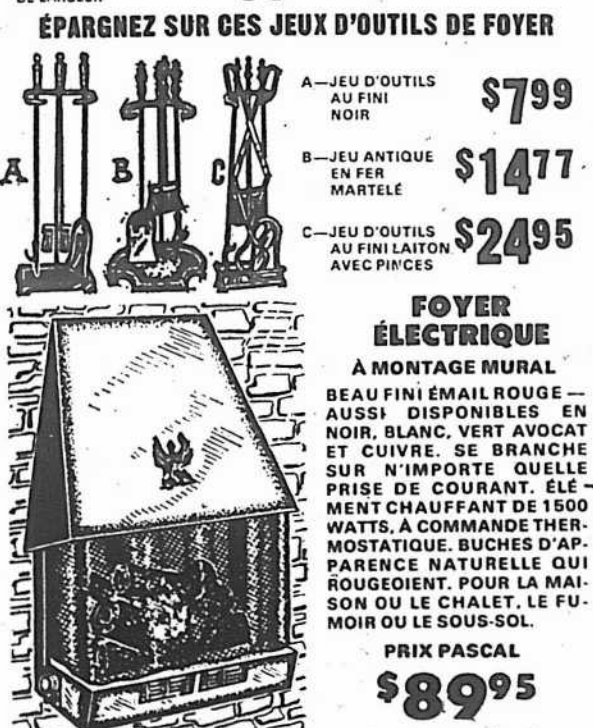


No. 543
JEU D'OUTILS BROUSSE, TISONNIER PELLE ET SUPPORT
\$27.95

ÉCRAN DE CHEMINÉE À RIDEAUX COULISSANTS
36" x 28" ou 36" x 31"
\$29.95

No. 526
PANIER À BOIS EN FER MARTÈLE
\$17.95

ACHETEZ L'ENSEMBLE - Reg. \$78.85 MOINS 20% **\$60.68**



ÉCRAN DE CHEMINÉE NOIR AVEC BORDURE EN LAITON HATEUR 30"
CHOIX DE 29" ou 31" DE LARGEUR **\$17.99**

PANIER À BOIS NOIR, BORDURE ET POIGNÉE LAITON **\$9.95**

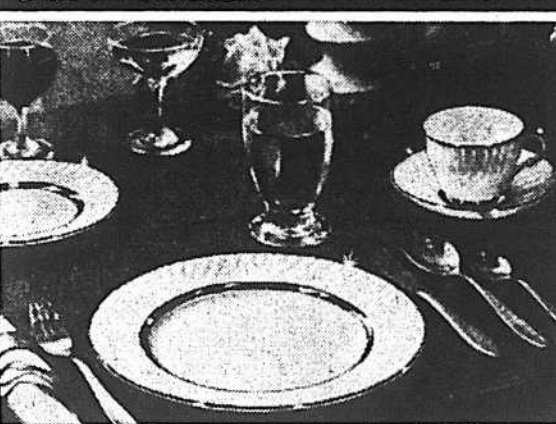
ÉPARGNEZ SUR CES JEUX D'OUTILS DE FOYER

A-JEU D'OUTILS AU FINI NOIR **\$7.99**
B-JEU ANTIQUE EN FER MARTÈLE **\$14.77**
C-JEU D'OUTILS AU FINI LAITON AVEC PINCES **\$24.95**

FOYER ÉLECTRIQUE A MONTAGE MURAL
BEAU FINI ÉMAIL ROUGE - AUSSI DISPONIBLES EN NOIR, BLANC, VERT AVOCAT ET CUIVRE. SE BRANCHE SUR N'IMPORTE QUELLE PRISE DE COURANT. ÉLÉMENT CHAUFFANT DE 1500 WATTS, A COMMANDE THERMOSTATIQUE. BUCHES D'APPARENCE NATURELLE QUI ROUGEIENT. POUR LA MAISON OU LE CHALET. LE FUMOIR OU LE SOUS-SOL.

PRIX PASCAL \$89.95

SEMI-PORCELAINE ANGLAISE DE BELLE QUALITÉ SIGNÉE BARRATT'S DE STAFFORDSHIRE
MOTIF NOCES D'OR VAISSELLE ÉTINCELANTE
MAGNIFIQUE VAISSELLE BLANCHE VERNISSÉE AU POPULAIRE DÉCOR NIVURÉ EN RELIEF, LARGE BANDE OR À L'INTÉRIEUR ET FILET OR À L'EXTÉRIEUR DORÉE À L'OR 22 CARATS.



OFFRE SPÉCIALE SUR ENSEMBLE DE 4 MORCEAUX
TEL QU'ILLUSTRE
ACHETEZ AUTANT D'ENSEMBLES QUE VOUS DÉSIREZ

99¢
L'ENSEMBLE

SERVICE DE 16 PIÈCES
4 TASSES ET SOUCOUPE
4 ASSIETTES À PAIN
4 ASSIETTES DE TABLE

\$3.96
SERVICE

SERVICE DE TABLE DE 52 PIÈCES
COMPOSITION: 8 TASSES ET SOUCOUPE, PES ET 8 DE CHAQUE ASSIETTE DE TABLE, À SALADE ET À PAIN ET BEURRE, 8 COUPES À POTAGE ET À FRUITS, CRÉMIER ET SUCRIER, PLAT ET, SALADIER.

\$15.54
SERVICE

POUR UN ÉCOULEMENT RAPIDE SPÉCIAUX SUR PIÈCES SÉPARÉES À TRES TRES BAS PRIX

GRAND PLAT DE 12" 49¢ CH.
SALADIER DE 9" 49¢ CH.
SUCRIER ET CRÉMIER 49¢ ENS.
ASSIETTE DE TABLE 54¢ CH.
TASSE ET SOUCOUPE 46¢ ENS.
ASSIETTE À PAIN 23¢ CH.
TASSE SEULE 27¢ CH.

SPÉCIAL D'ANNIVERSAIRE ENSEMBLE COUILLERIE DE 40 PIÈCES
8 FOURCHETTES - 8 COUILLERS
8 COUTEAUX ET 16 COUILLERS À THÉ

CHOIX DE 3 MOTIFS ENS. 40 PIÈCES
A - "INGRID"
B - "PÉTALE DE ROSE"
C - "STAR BRIGHT" **\$6.99**

TRES JOLI COFFRE EN NOYER
AVEC INTÉRIEUR DE LUXE **\$6.75** EN PLUS

JEU DE SERRURE DE PORTE
INOXYDABLE OU BRONZE
AUBAINE SPÉCIALE **\$1.99** - LE JEU

QUINCAILLERIE DIVERSE
FERMOIRS AIMANTÉS
ARRÊTS DE PORTE
POIGNÉES CHROMES
FERMOIRS À ROULEAUX
10¢ CH.

48 POUCES DE BONNE LUMIÈRE ACCESSOIRE FLUORESCENT POUR PLAFOND OU PENDANT
FACILE À INSTALLER - **TRES SPÉCIAL \$12.99**

PATTES CONIQUES EN BOIS POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL
GRANDEUR: 4 POUCES 98¢ ENS.
VENDUES EN ENSEMBLE DE 4 PATTES

4 pouces \$1.50 12 pouces \$2.45
6 pouces \$1.75 16 pouces \$2.25
8 pouces \$1.95 21 pouces \$2.95
24 pouces \$4.45

PATTES DE TABLE PLANTES
FAITES-VOUS UNE TABLE DE BANQUET OU DE JEU

PATTES PLANTES
POUR TABLES DE RÉCEPTION, DE PING-PONG OU CARTES HAUTEUR 29 1/2"

ENSEMBLE 4 PATTES **\$6.77**

POUR ENSEMBLE DE DEUX PATTES **\$9.97**

JEUX D'HALTÈRE WEIDER
ÉCONOMIE No. 100

4-7 1/2 lb 4-5 lb 4-3 lb 4-1 1/2 lb

PRIX PASCAL \$24.95
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE **\$19.99**

PRATIQUE pour L'ATELIER ou la MAISON CABINET D'UTILITÉ
AVEC TIROIRS TRANSPARENTS
FORMAT GEANT 48 TIROIRS

SPÉCIAL D'ANNIVERSAIRE \$12.99

CABINET À 25 TIROIRS \$5.99
DIVISEURS DE TIROIRS INCLUS

CHAÎNE DE SÉCURITÉ
AVEC CLEF **\$2.77**

NÉCESSAIRE DE LUXE
POUR BARBIER TYPE PROFESSIONNEL
15 ARTICLES

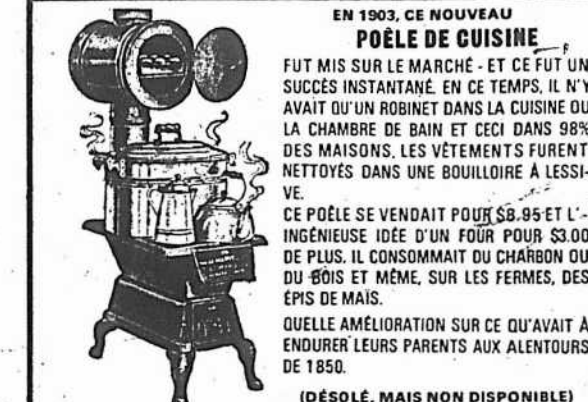
PRIX PASCAL \$11.77

SPÉCIAUX "RUBBERMAID"
NAPPERON GAUFRE POUR POÊLE LISTE **\$1.29** 77¢ CH.
ASSIETTE À SAVON LISTE 29" **\$1.99** 19¢ CH.

PAILLASSON POUR BOTTES
15" x 21" LISTE \$2.29 **\$1.59** 17" x 21" LISTE \$2.98 **\$1.99**

MOULINETS À LANCER LÉGER "POINT ACE"

No. 200 **PRIX PASCAL \$3.97** **\$2.97**
No. 370 **PRIX PASCAL \$5.97** **\$4.97**
No. 930 **PRIX PASCAL \$8.97** **\$6.97**



EN 1903, CE NOUVEAU POÊLE DE CUISINE
FUT MIS SUR LE MARCHÉ - ET CE FUT UN SUCCÈS INSTANTANÉ. EN CE TEMPS, IL N'Y AVAIT QU'UN ROBINET DANS LA CUISINE OU LA CHAMBRE DE BAIN ET CECI DANS 98% DES MAISONS. LES VÊTEMENTS FURENT NETTOYÉS DANS UNE BOUILLIÈRE À LESSIVE.

CE POÊLE SE VENDAIT POUR \$8.95 ET L'INGÉNIEUSE IDÉE D'UN FOUR POUR \$3.00 DE PLUS. IL CONSOMMAIT DU CHARBON OU DU BOIS ET MÊME, SUR LES FERMES, DES ÉPIS DE MAÏS.

QUELLE AMÉLIORATION SUR CE QU'AVAIT À ENDURER LEURS PARENTS AUX ALENTOURS DE 1850.

(DÉSOLÉ, MAIS NON DISPONIBLE)

NOUVEAU! MARMITE EN ARGILE POUR DES REPAS DE GOURMET
À TRES BAS PRIX SPÉCIALEMENT POUR CETTE VENTE - MARMITE 12 1/2" QUI REHAUSSE LA SAVEUR DES ALIMENTS

SANS PERTE DE VITAMINES N'EST-CE PAS FANTASTIQUE?

PRIX PASCAL \$9.77

ÉCOULEMENT "FIN-DE-SAISON" HIBACHIS IMPORTÉS
POUR L'AUTOMNE OU GARDE-LE POUR L'ÉTÉ PROCHAIN À CESTES BAS PRIX

FORMAT CARRE 10" x 10" TRES BAS PRIX \$3.99

CI-DESSOUS GRILLE DOUBLE 10" x 17" TRES BAS PRIX \$6.99
GRAND FORMAT 10" x 20" \$8.33

10" x 20" AVEC PATTES \$10.99
TRIPLE AVEC PATTES 10" x 27" TRES BAS PRIX \$14.99

A GAUCHE GRAND FORMAT TRIPLE 10" x 27" \$11.99

LA PLUPART DE CES HIBACHIS SONT DISPONIBLES AUX COULEURS VOYANTES POUR \$1.00 DE PLUS

POÊLES À FRIRE EN FER
SURFACE LISSE PRÉ-ASSAISONNÉE À NOTRE BAS PRIX D'ANNIVERSAIRE

ENS. DE 3 FORMATS POPULAIRES 6" - 7 1/2" - 10" TRES SPÉCIAL \$2.99
L'ENS.

NOUVEAU ANTENNE "DIRETRONIC"
SÉLECTION DE FAISCEAU À 12 POSITIONS POUR TV COULEUR OU NOIR ET BLANC DÉBARRASSEZ-VOUS DE VOS OREILLES DE LAPIN. CETTE ANTENNE AMÉLIORERA LA RÉCEPTION UHF ET VHF.

PRIX PASCAL \$5.95

"PORTA-FILE" GEANT - No. 9
AVEC SUPPORT À FICHES. COULEURS: AVOCATIER RT GRIS. 12 1/2" x 9 x 10"

PRIX PASCAL \$4.77 **SPECIAL D'ANNIVERSAIRE \$2.95**

VENTE FINALE EXCEPTIONNELLE PORTE-VÊTEMENTS
DE MEILLEURE QUALITÉ EN CHROME TUBULAIRE AVEC TABLETTE ROBUSTE ET 4 ROULETTES. NOTRE PRIX DE VENTE HABITUEL **\$14.95**

MODELE 510 **\$9.95**

ECONOMISEZ SUR CE PORTE-SOULIERS POUR 9 PAIRES

SPECIAL D'ANNIVERSAIRE \$1.99

SUPPORT POUR DESSUS DE PORTE

RÉG. 97¢ **2 pour \$1.25**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Autre conflit interne à la CSN: Pepin servira encore de médiateur

par Pierre VENNAT

A peine Marcel Pepin a-t-il décidé de demeurer à la barre de la Confédération des syndicats nationaux que déjà doit-il servir de "pompiers" pour éteindre un des nombreux conflits internes qui, périodiquement, éclatent à cette centrale.

Cette fois-ci, lui et son exécutif se sont vus confier le mandat de servir de médiateur entre la Fédération nationale du vêtement (8,000 membres) et les permanents de la CSN, afin d'éviter que ceux-ci ne débraient à nouveau en journées d'études, comme ils l'ont fait le printemps dernier.

En un mot, les permanents accusent la Fédération nationale du vêtement et son président J.-Noël Godin d'attitude "antisindical", avec l'appui, il faut le dire, d'une bonne partie du conseil confédéral de la CSN.

Les permanents, en effet, n'ont toujours pas signé de contrat de travail avec la dite fédération, contrairement à ce qu'ils ont fait avec tous les autres fédérations constitutives de la CSN.

Congédiement

Le problème est celui du congédiement d'un des sept permanents de la fédération. Le Syndicat des permanents tel congédiement. La fédération réplique que le dit-né trouve "antisindical" permanent était constamment malade depuis trois ans et qu'elle n'a plus les moyens de gaspiller de l'argent comme ça.

Le congédiement d'un permanent, pour cause de mala-

die, par un organisme syndical, semblant révolter plusieurs membres du conseil confédéral de la CSN. M. Godin a clamé au micro de l'assemblée générale qu'il n'acceptera pas "la dictature de qui que ce soit", qu'on va cesser de croire que parce qu'un gars est un permanent syndical on ne peut le congédier s'il ne fait pas son ouvrage" et que toute la question est de la "bouillie pour les chats".

Les permanents, eux, répliquent que sans le réembauchage du permanent en question, ils ne signeront pas de convention collective.

Et sans convention, on pourrait bien débrayer. D'ailleurs le président des permanents, Paul Yergeau, a déclaré qu'il convoquerait prochainement une assemblée de tous les permanents de la centrale. Sans préciser si elle aurait lieu durant les heures de travail, ou non.

M. Godin, quant à lui, a mis en garde le mouvement contre les interventions de l'extérieur: "peu importe les lamentations et les commentaires de qui ce soit, les pressions, c'est notre fédération qui règlera le problème".

Et il s'est retiré de la salle avec toute la délégation de sa fédération avant que le reste du mouvement lui impose l'exécutif de la CSN dans son conflit avec les permanents.

Ce qui laisse supposer que M. Pepin et son exécutif n'auront pas la tâche facile pour régler ce conflit.

Des questions de "piastres et de dents"

A part cette épineuse question, et la décision de dissoudre la Fédération de l'imprimerie et de l'information, jugée non viable, en confiant le Syndicat du carton à la Fédération des pâtes et papier qui s'enrichit ainsi que quelque 2,000 membres, pendant que l'on attendra encore quelques mois avant de savoir où placer les techniciens du monde de l'imprimerie et les journalistes, on a surtout

Dans 10 ans: des femmes astronautes

ANN ARBOR, Mich. (PA) — Deux dirigeants de la NASA ont déclaré lors d'une réunion à l'Université du Michigan que les femmes feront éventuellement des voyages dans l'espace. "Pour la première fois nous parlons d'équipages mixtes," a dit Douglas R. Lord, directeur de la main d'œuvre de la station de la NASA.

Philip E. Culbertson, directeur des programmes de la NASA, a ajouté qu'avec la navette spatiale, l'entraînement intensif ne sera plus nécessaire et les femmes pourront devenir astronautes. Cet équipement sera disponible au début des années 80.



Triple avantage!
Revêtements d'acier...acier Dofasco — fabriqués par RUSCO. Vente — installation et service après-vente par
HOME SPECIALTIES (1962) INC.

9095 boul. Saint-Laurent
Montréal 381 2511

Rusco Home Specialties (1962) INC.

Songez dès l'automne au printemps de votre pelouse!



ENGRAIS DE JARDIN
Pour renforcer pelouses, arbustes et arbres, contre moisissure des neiges, destruction par l'hiver, éclatement de l'écorce. Fertilisez cet automne.

HIBERNAL CIL
Employez 2 lbs par 100 pieds carrés.

SAC DE 50 LBS

\$4.95

Hibernal CIL

Produits pour pelouses et jardins

W.H. Perron & CIE LTÉE

515, boul. LABELLE, CHOMEDEY (Laval)

HEURES D'AFFAIRES: Lundi au samedi inclusivement, de 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.

Stationnement gratuit dans notre vaste terrain de stationnement.

CHARGE X

Montréal et banlieues:
Tél.: 332-3610

**Soins médicaux
et dentaires complets,
à 4 minutes du
centre-ville.**

Que feriez-vous si vous aviez immédiatement besoin d'un médecin ou d'un dentiste?

Le Centre médical et dentaire Pakar est destiné aux gens qui n'ont pas de médecin de famille, aux hommes d'affaires et aux étudiants qui "n'ont pas le temps" de subir régulièrement un examen médical complet et à tous ceux qui ne savent où trouver un médecin ou un dentiste.

Au Centre Pakar, une équipe de médecins expérimentés est toujours à votre disposition: médecins de famille, dentistes, radiologues, urologues. L'équipe compte en outre un cardiologue, un obstétricien-gynécologue, un pédiatre, un optométriste, un périodontiste,

un psychiatre et un physiothérapeute. Le centre est pourvu d'un laboratoire médical, d'une salle d'opération, d'appareils de radiographie et d'une pharmacie. Naturellement, tous les services sont couverts par le Régime d'assurance-maladie du Québec, là où il y a lieu.

Nous sommes situés sur l'île des Soeurs, à 4 minutes de la Place Ville-Marie en voiture ou en taxi. Le stationnement est gratuit, bien sûr. Vous pouvez aussi prendre l'autobus No 12, à la rue Université, à proximité des gares du CN, du CP et des bouches de Métro.

On peut prendre rendez-vous par téléphone en tout temps. En semaine, nous recevons de 8h à 22h; le samedi, de 9h à 13h.

Pakar
Centre médical et dentaire/1, Place du Commerce, Ile des Soeurs
768-6655

Archambault VENTE de DISQUES



1. Paramount PAS 6002 -
Love Story - du film.
Musique originale
Ord. 6.29
Spéc. **4.69**



2. Bell 6064 -
The Partridge Family -
Sound Magazine - I wake up in
love this morning.
Ord. 6.29
Spéc. **4.69**



3. Paramount PAS 6000 -
The Survival of St-John -
(Rock Opera)
Ord. 13.29
Spéc. **9.49**



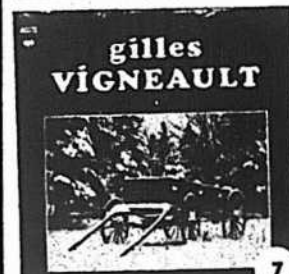
4. Dattoli SBA-16003 -
Sinfonias -
Wald de Los Rios - L'orch. Manuel de Falla - Mozart - Symph 40 - Beethoven - Symph no 9 - Tchaikovsky - Symph no 5 - etc...
Ord. 5.98
Spéc. **4.49**



5. Apple SMAS 3375 -
Paul McCartney - Ram -
Uncle Albert/Admiral Halsey -
Ramon - Too many people - etc...
Ord. 6.29
Spéc. **4.69**



6. Apple SOAL 6351 -
The Beatles - Let it be.
Ord. 10.98
Spéc. **7.69**



7. Columbia GFS 90003 -
Gilles Vigneault - Mon pays - La Manikoutai - Jack Manolay - Danse à St-Dion - Pendant que...
Ord. 6.98
Spéc. **5.19**



8. Monique LEYRAC



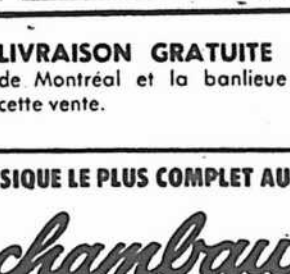
9. Columbia GFS 90006 -
André Gagnon - Pour les amants - Notre amour - Soir d'hiver - Quand les bateaux s'en vont - Pendant que - etc... Album de 2 disques.
Ord. 6.98
Spéc. **5.19**



10. London SPA-4014 -
Vol. 2 - Boreline - Dasee polynésiennes - Panchielli la danse des heures - Gounod - Faust - etc...
Ord. 2.98
Spéc. **2.29**



11. PLACE DES ARTS 71 -
FRIDA BOCCARA



12. THE WORLD OF BALLET 312

8. Columbia GFS 90009 -
Les grands succès de Monique Leyrac - Pour cet amour - C'est toute une musique - Mais le Danube - La Manikoutai - Pendant que - L'hiver - etc... Album de deux disques.
Ord. 6.98
Spéc. **5.19**

9. Columbia MS 7502 -
Strauss greatest hits - Le Beau Danube Bleu et autres valse populaires - Eugène Ormandy et l'Orchestre de Philadelphie.
Ord. 6.49
Spéc. **4.89**

10. GFS 90006 - André Gagnon

11. Philips 6622006 -
Frida Boccara - Place des Arts 1971 - Cent mille chansons - Les quatre chemins de l'amour - L'enfant aux cymbales - Un jour un enfant - Au pays de l'arbre blanc - etc... Album de 2 disques.
Ord. 5.98
Spéc. **4.49**

12. London SPA-4014 -
Vol. 2 - Boreline - Dasee polynésiennes - Panchielli la danse des heures - Gounod - Faust - etc...
Ord. 2.98
Spéc. **2.29**

● **PARAMOUNT et BELL**
FABRIQUES ET DISTRIBUES PAR QUALITY RECORDS

● **CAPITOL • COLUMBIA**

● **LONDON • POLYDOR**

● **VEGA • SELECT**

À PRIX "ANNIVERSAIRE"





13. London OS-25893 -
Les chœurs de Verdi -
Les chœurs et l'Orchestre de l'Académie Sainte-Cécile de Rome.
Ord. 6.29
Spéc. **4.69**



14. Fontana 885.523 -
Nana Mouskouri - Un Canadien errant - Guantanamo - Ce n'était rien c'était mon cœur - etc...
Ord. 5.29
Spéc. **3.69**



**15. Deutsche Grammo-
phon 270713 -**
Beethoven - Symphonies nos 8 et 9 -
Orchestre philharmonique de Berlin, direction H. Von Karajan.
Ord. 13.98
Spéc. **10.59**



16. Barclay 80035 -
Gilbert Bécaud - On prend toujours un train pour quelque part - Je reviens te chercher - Les cerisiers sont blancs - etc...
Ord. 5.98
Spéc. **2.99**



17. Barclay 80101 -
Gilbert Bécaud - Olympia 70 - Le bain de minuit - Charlie l'first pas ou paradis - Quand il est mort le poète - Je l'appartiens - etc...
Ord. 5.98
Spéc. **2.99**



18. Barclay 80056 -
Gilbert Bécaud - Tu me connais pas - L'un d'entre eux inventa la mort - La fin d'un grand amour - etc...
Ord. 5.98
Spéc. **2.99**



19. Select S-398138 -
Fernandel raconte pour les enfants - Ali Baba et les 40 voleurs - Aladin et la lampe merveilleuse - Sinbad le marin.
Ord. 2.49
Spéc. **1.89**



20. Select CC-15011/14 -
L'Intégrale de l'œuvre pour piano - Vol. 1 - Années de pèlerinage - Deux légendes.
Ord. 25.16
Spéc. **18.89**



21. Select S-398173 -
La harpe indienne -
"Le vrai visage de Paraguay" -
Hugo Pancoff et Veronica
Ord. 3.98
Spéc. **2.99**



22. Vega 16047 -
Aïra de Carmen - La Tosca - La Bohème - Faust - Le Barbier de Séville - Avec Renée Doria, Alain Vanzo - etc...
Ord. 3.98
Spéc. **2.99**



23. Vega 16058 -
André Dassary - L'Angélus de la mer - Santa Lucia - Ramuntcho - Fascination - Froufrou - Reviens - Plaisir d'amour - etc...
Ord. 3.98
Spéc. **2.99**



24. Select SSP-24189 -
Amen - Volume 2 - John Littleton.
Ord. 5.29
Spéc. **3.99**

849-6201

LIVRAISON GRATUITE partout sur l'île de Montréal et la banlieue immédiate, pour cette vente.

COMMANDES POSTALES
S.V.P. ajouter les frais-postaux suivants:
DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

1 microillon	26¢
2 microillons	45¢
3 microillons	75¢
4 microillons	85¢
5 microillons	1.05

Ontario et maritimes
Tant Québec - 0.3
Saskatchewan et Manitoba
Tant Québec - 1.0

Alberta et Colombie-Britannique
Tant Québec - 1.5
Résidents du Québec
S.V.P. ajouter 8% taxe

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

Ed Archambault INC.

500 EST, RUE SAINT-CATHERINE, angle Berri

2 TERRAINS DE STATIONNEMENT
voisins du magasin

849-6201

A la sortie du
MÉTRO
Berri - Ste Catherine

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA

Ed Archambault INC.

500 EST, RUE SAINT-CATHERINE, angle Berri

2 TERRAINS DE STATIONNEMENT
voisins du magasin

849-6201

A la sortie du
MÉTRO
Berri - Ste Catherine

Grave pénurie d'infirmières de langue anglaise au Québec

La pénurie d'infirmières de langue anglaise au Québec a obligé l'Institut neurologique de Montréal à fermer deux ailes et les directeurs de trois autres hôpitaux montréalais craignent que la situation empire.

Ces craintes ont été exprimées dans des interviews au cours desquelles des autorités hospitalières ont commenté le

bill 64, loi provinciale adoptée en avril dernier et qui oblige les immigrants à posséder une certaine connaissance du français au moins un an après être entrés dans un des 19 différentes professions, dont celle d'infirmière.

La loi ne s'applique cependant qu'aux immigrants et non aux infirmières venant des autres provinces.

Mlle Osibel MacLeod, directrice des infirmières à l'Hôpital Général de Montréal, a déclaré qu'il lui manquait 40 infirmières.

"Nous n'en avons pas assez, a-t-elle dit. Nous n'avons fermé aucune aile, mais cela veut dire que chaque infirmière doit s'occuper d'un plus grand nombre de patients."

Il en manque une trentaine à l'hôpital Victoria, a révélé Mlle Margaret Clark, directrice des infirmières.

"Nous contourner la difficulté en engageant des infirmières à temps partiel et en faisant faire des heures supplémentaires, mais ce n'est pas une bonne façon de procéder, car les gens ne peuvent tenir longtemps à ce régime."

Moins d'étudiantes

Les porte-parole de certains hôpitaux ont expliqué que le problème venait en partie du fait que moins de jeunes filles suivent les cours d'infirmières dans les CEGEP, parce qu'un règlement du ministère de l'Éducation limite le nombre d'étudiantes dans une classe.

Un membre du ministère a expliqué que ce règlement défend aux CEGEP d'admettre cette année plus de 300 étudiantes aux cours d'infirmières car les hôpitaux de la province ne peuvent recevoir un plus grand nombre d'étudiantes à l'entraînement.

Le Dr W.R. Slatkoff, directeur de l'hôpital Jewish General de Montréal, a déclaré: "Non seulement les hôpitaux seront privés des services des étudiants, mais le nombre des infirmières sur le marché du travail ne suffira pas à répondre à leurs besoins."

M. Douglas MacDonald, di-

recteur de l'hôpital Victoria, a exprimé la crainte que les exigences linguistiques effraient certaines étudiantes.

Ces exigences "ne s'appliquent pas aux infirmières venant des autres provinces, a-t-il dit, mais plusieurs ne le savent pas et ne viennent pas travailler dans la province".

Trois dates et trois modèles pour faire durer le plaisir!

Trois amours de Renault 12!

Les belles Renault 12. Trois sœurs que nous vous présentons tour à tour, pour faire durer le plaisir...

Connaitre la Renault 12 TL, c'est l'aimer! Racée, raffinée, la Renault 12 TL vous offre son nouveau moteur 1600cc plus puissant et nerveux. A l'impressionnant équipement standard de toutes les Renault 12, on a ajouté une panoplie d'accessoires qui l'enjolivent et la rendent plus confortable encore; des sièges inclinables, des jantes Gordini, une moquette avant, un double pare-chocs avant, un miroir de maquillage pour la passagère et le monogramme TL qui l'identifie.

Elle vous attend depuis le début septembre chez les concessionnaires Renault: vous aurez le coup de foudre!

Posséder une Renault 12, c'est un vrai bonheur! La Renault 12 est construite au Canada, pour le climat canadien. Surnommée dès sa naissance la compacte non-compacte, elle ne cesse de se faire des amis tant pour sa jolie frimousse que pour ses qualités pratiques. Pensez. Elle vous arrive équipée de freins à disque à l'avant, de pneus à carcasse radiale, d'un moteur 1600cc et d'un désembueur électrique de la glace arrière. Sa tenue de route est extraordinaire; c'est une traction-avant dotée d'un essieu arrière auto-correcteur qui répartit la charge dans les courbes.

L'économique Renault 12 sera là dès le 15 septembre.

La Renault 12 station-wagon vous séduira! Dès la mi-octobre vous pourrez en faire l'essai chez le concessionnaire Renault de votre voisinage.

Elle vous ouvrira toutes grandes ses cinq portes. Actionnez un levier d'opération facile: elle vous offrira un plancher plat de 66 pouces de longueur. Chargez-la d'une demi-tonne de bagages et elle vous dorlote sur les routes de campagne comme elle vous fera honneur en ville.

Filles du plus grand fabricant de tractions-avant au monde, les Renault 12 sont non seulement les compactes les plus confortables au Canada mais les conduire vous procure un plaisir infini. Ce plaisir n'est-il pas le summum du confort?

Prix de détail à partir de \$2,398., F.A.B. Montréal.



Toutes les Renault 12 peuvent être équipées en option d'une transmission automatique 3 vitesses de type nord-américain avec levier de commande au plancher.



ANNIVERSAIRE

Pour célébrer cet événement
Archambault
a préparé une

VENTE de PIANOS Baldwin

qui vous fera réaliser des économies considérables. Des pianos d'aussi grande renommée n'ont jamais été offerts à de tels bas prix; la raison: notre 75e ANNIVERSAIRE.

Quelques-uns de ces instruments neufs sont des échantillons d'étalage.

QUANTITÉS LIMITÉES - HÂTEZ-VOUS



PAIEMENTS FACILES
pour convenir à tous les budgets

(2) Modèle 935
Transitionnel
Fini noyer
Ord. 1500.
Spéc. 1200.

(1) Modèle 936
Canadienne
Fini érable
Ord. 1570.
Spéc. 1260.

(2) Modèle 840
Contemporain
Fini noyer
Ord. 1600.
Spéc. 1280.

(4) Modèle 990
Contemporain
Fini noyer
Ord. 1600.
Spéc. 1280.

(4) Modèle 991
Provincial italien
Fini noyer
Ord. 1690.
Spéc. 1360.

(1) Modèle 994
Méditerranéen
Fini noyer
Ord. 1690.
Spéc. 1360.

(1) Modèle 993
Provincial français
Fini cerisier
Ord. 1690.
Spéc. 1360.

(1) Modèle 993
Fini blanc antique
Ord. 1780.
Spéc. 1430.

(1) Modèle 969
Espagnol
Fini pécane foncé
Ord. 1860.
Spéc. 1490.

(1) Modèle 924
Espagnol
Fini pécane
Ord. 2250.
Spéc. 1640.

Autres marques réputées à prix "75e ANNIVERSAIRE"
PIANOS ARCHAMBAULT/LESAGE

	FINI	ORD.	SPEC.
Transitionnel	Noyer	1.000.	750.
Transitionnel	Noyer	1.000.	750.
Transitionnel	Ebène	1.020.	770.

QUANTITÉ	LESAGE	FINI	ORD.	SPEC.
3 Swinger	Contemporain	Noyer	1.080.	790.
2 Swinger	Contemporain	Jaune	1.170.	800.
1 Swinger	Contemporain	Vert	1.170.	800.
1 Swinger	Contemporain	Bleu	1.170.	800.
2 Swinger	Provincial Français	Cerisier	1.100.	800.
1 Swinger	Scandinave	Teck	1.220.	880.

QUANTITÉ	ORGUES FARFISA	FINI	ORD.	SPEC.
5 LEADER # 3010		Noyer	638.	440.

LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA
Ed Archambault INC.
2 terrasses STATIONNEMENT 500-EST, STE-CATHERINE, angle Berri A la sortie du METRO 849-6201 Berri-St-Catherine

Des GI's refusent d'obéir au Vietnam

SAIGON (AFP,UPI,PA) — Douze hommes de la 1ère division de "cavalerie" (aéro-

mobile) américaine au Vietnam ont refusé samedi à deux reprises d'obéir à l'or-

47 suspects arrêtés pour l'attentat au Mur

JERUSALEM (AFP) — A Jérusalem, on prévoit de nouvelles arrestations à la suite de l'attentat à la grenade qui a fait 17 blessés samedi près du Mur des Lamentations. 47 suspects ont déjà été arrêtés. L'attentat est revendiqué à Damas par un groupe palestinien.

Dans les milieux palesti-

niens de Beyrouth, on dit qu'une épuraison est en cours dans ces groupements. Après l'attentat de mardi dernier contre le leader Yasser Arafat, le commandant en chef Razzak El-Yahya et le chef d'état-major Osman Haddad, qui s'étaient constitués mutuellement, ont été limogés ensemble. L'Organisation de libération de la Palestine annonce par ailleurs que M. Arafat ira bientôt à Moscou.

Les autorités israéliennes ont par ailleurs confirmé hier soir que deux Mig-23 avaient survolé dimanche la zone côtière du Sinai et du sud d'Israël, à 19 milles du rivage.

dre d'aller en patrouille. Après quoi, l'ordre fut rapporté et ce sont des Sud-Vietnamiens qui allèrent en patrouille.

L'incident est survenu à la base d'appui-feu Pace, près de la frontière vietnamo-cambodgienne. Les intéressés ont remis dimanche à M. Richard Boyle, correspondant du mensuel Ramparts une lettre portant 54 signatures et une bande magnétique, destinées au sénateur Edward Kennedy et au Congrès américain. Les soldats ont qualifié de suicide l'exécution de l'ordre qu'ils avaient reçu.

Sur la bande magnétique, les GI's déclarent que "nous avons refusé d'exécuter les ordres donnés par nos officiers car ces ordres sont illégaux d'une part, et que d'autre part, on nous envoyait à une mission-suicide".

Ils précisent que "selon le président Nixon, notre rôle au Vietnam est devenu et doit être essentiellement dé-

fensif. Or, on nous ordonne souvent d'effectuer des missions "offensives" comme celle-ci. D'autre part, celui qui donne de tels ordres doit faire fonctionner sa tête. C'est de la folie de nous envoyer en pleine nuit hors de la base, alors que les "Viets" sont tout autour. Nous ne voulons pas être les derniers à mourir dans cette guerre".

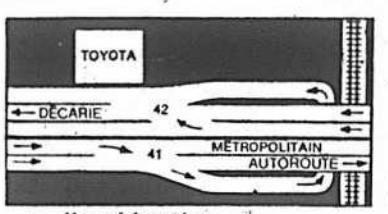
L'écoute de la bande demande plus d'une heure. Un de ceux qui y parlent met en doute l'efficacité des interventions aériennes autour de la base: "A chaque fois, cinquante secondes après, les mortiers viets recommencent à nous bombarder. C'est toujours ainsi, depuis des années. Il faut partir".

Par ailleurs, une unité de blindés a récemment refusé d'aller en patrouille lors de l'offensive "Lam Son 719" au bas Laos. Son chef avait été déplacé et aucune sanction n'avait été prise contre les soldats.

2 grandes salles de montre
L'une des salles de montre vous permet d'admirer et de comparer 3 modèles Crown; l'autre, la grande, vous offre 12 modèles Toyota parmi lesquels vous pouvez choisir celui qui vous convient, dans une atmosphère de détente et de confort.



TOYOTA
VENTES
SERVICE
SALES



Venez faire un tour
Rien de plus facile: par le boulevard Métropolitain. Vers l'ouest, sortie 42; vers l'est, sortie 41. Voir carte détaillée. Vaste terrain de stationnement.



7144 Côte des Neiges - 342-1080
2955 Côte de Liesse - 747-9811

La p'tite pas possible... elle se donne des airs sexy!

Histoire de varier un peu sa garde-robe, la petite Corolla a décidé de s'écourticher. Dans sa version "suivez-moi, jeune homme", elle se fait appeler Corolla coupé. C'est la p'tite pas possible qui reluque du côté des sportifs.

Mais malgré ses airs frondeurs, c'est au fond la même petite gamine: même moteur de 73 chevaux, même transmission.

Des freins à disque assistés à l'avant aussi.

Elle est aussi décontractée que les autres petites Corolla, avec ses sièges-baquets inclinables, sa moquette épaisse, son dégivreur de glace arrière, ses glaces teintées partout, son volant similibois et quoi encore...

Elle est un peu plus "pas possible" que les autres.

Allez la voir avec ses petites soeurs...



Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

TOYOTA

Bureaux à louer Valleyfield

nouvelle bâtisse
air climatisé

Les Immeubles Huron Ltée.
tél. 514-631-3287

Maintenant,
chez HFC vous
pouvez emprunter
jusqu'à \$5,000
ou même plus

(vous aurez jusqu'à 60 mois pour rembourser)

C'est possible que vous n'ayez jamais pensé à HFC comme étant un bon endroit pour régler vos gros "problèmes d'argent"... comme l'achat d'une nouvelle voiture, ou de nouveaux appareils ménagers...ou pour faire d'importantes réparations à votre maison. Maintenant que nous avons haussé le plafond de nos prêts jusqu'à \$5,000 ou même plus, nous pouvons vous offrir assez d'argent comptant pour vous permettre d'acheter toutes les choses dont vous avez besoin...dès maintenant. Donc, si vous avez besoin d'argent en grosse quantité, adressez-vous à HFC, en personne, par téléphone ou par lettre. Et souvenez-vous...une bonne raison pour emprunter est une bonne raison de prêter chez Household Finance.



HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

50 succursales dans la région de Montréal.

Votre annuaire du téléphone vous dira
où est la plus proche.

MONTREAL

Alix Automobile Inc.
6807 rue de Carimier
Tél: 376-9191.

Chasse Toyota Ltée
819 est, rue Rachel
Tél: 522-1196

Import Motors Corp
1922 ouest rue Ste-Catherine
Tél: 935-6352

Vertical Citi Toyota
7144 Côte-des-Neiges
Tél: 342-1080
2935 Côte-de-Liesse
Tél: 747-9811

Montréal Nord Toyota Inc.
4847 est, boul Gouin
Montréal-Nord
Tél: 321-6540

Tessier Toyota
5600 est boul, Métropolitain
Tél: 254-7505

BANLIERES DE MONTREAL LACHINE

Garage Spinelli Ltée
561 rue St-Joseph
Tél: 637-3771

CHOMEDEY
Dagenais Automobile Ltée
3665 boul. St-Martin
Tél: 688-1916

LAVAL PONT-VEAU
Bertrand Automobile Ltée
4 Boul. Des Laurentides
Tél: 667-0303

LONGUEUIL
Import Motors Corp
839 boul. Taschereau
Tél: 679-1890

PIERREFONDS
Perreault Toyota Ltd.
14350 ouest boul. Gouin
Tél: 676-2122

POINTE-AUX-TREMBLES
Garage Notre-Dame Automobile Inc.
11675 est, rue Notre-Dame
Tél: 645-7487

TERREBONNE

Garage L.G. Lévesque
301 boul. Terrebonne
Tél: 666-4117

VERDUN
N. Lesage Auto Ltée
3478 boul. Lasalle
Tél: 769-3843

RESTE DE LA PROVINCE
BEAUMARQUIS
Beaumarquis Automobile Inc.
113 rue St-Laurent
Tél: 429-4040 - 691-3990

DRUMMONDVILLE
Gougeon Automobiles Ltée
950 boul. St-Joseph
Tél: 478-2233

FARNHAM
Lapue Automobiles Ltée
1180 rue Principale
Tél: 293-5363

JOLIETTE
N. Roy Auto Inc.
555 boul. Barrette
Tél: 753-7903 - 756-4824

LACHUTE

Garage L.G. MacDonald
Rte 17
Tél: 562-6662 - 562-5754

LOUISEVILLE
Gélinas Automobile Enrg
161 est. Boul. St-Laurent
Tél: 228-3100

MCMASTERVILLE
(BELOEIL)
Réal Boucher Auto Enrg
555 boul. Laurier
Tél: 467-0229

MONT LAURIER
Claude Auto Inc.
330 boul. Paquette
Tél: 623-3511

REPENTIGNY
Barnabé & Campbell Auto Inc.
142 rue Notre-Dame
Tél: 581-6430

Page Automobile Enrg.

Rte 17
Tél: 238-4781

STE-ADELE
Garage Ste-Adèle Inc.
100 boul. Ste-Adèle
Tél: 229-3515

ST-ANTOINE
(ST-JEROME)
Les Agences Kyoto Ltée
1150 boul. Des Laurentides
Tél: 432-9525

ST-EUSTACHE
Toyota Deux-Montagnes Inc.
184 boul. Sauvé, Route 8
Tél: 627-2697

ST-FLAVIE
(MONT-JOLI)
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale
Tél: 775-4255

ST-HYACINTHE
Autoka Inc.
600 St-Louis
773-0401 - 773-4542

ST-JEAN

Dery Auto Inc.
720 rue St-Jacques
Tél: 346-9777

ST-NORBERT
(CO. BERTHIER)
Garage Réjean Laporte
Tél: 836-3531

STE-THERESE
Baron Toyota Inc.
104 boul. Desjardins
Tél: 423-3013

TRACY
Polissant Toyota Inc.
4500 boul. Marie-Victorin
Tél: 742-2727 - 4

VALLEYFIELD
Coulbault Automobile Enrg.
460 Chemin Larocque
Tél: 373-0850

VICTORIAVILLE
Laurier Toyota Enrg.
191 rue Laurier
Tél: 758-8593

les tribunaux

34 chefs d'accusations pour 4 vols à main armée

Deux jeunes Montréalais, âgés respectivement de 23 et 24 ans, Gaston Laurin et Raymond Synette, ont comparu, samedi, devant le juge Paul Hurteau sous 34 chefs d'accusations en rapport avec quatre vols à main armée commis dans la métropole.

Selon la police, ces vols auraient été perpétrés entre le 22 septembre et le 7 octobre. Ils auraient volé une automobile puis s'en seraient servis pour forcer leur victime, un

épicer, à leur remettre la somme de \$154.

Ces délits leur auraient rapporté quelque \$1.700. Le plus important de ces vols aurait eu lieu dans une succursale de la Banque Provinciale sise au 3.401 est, rue Ontario où ils auraient fait main basse sur une somme de \$1.356. Ils auraient été armés d'une carabine de calibre 22 au canon tronqué. Leur enquête préliminaire a été fixée à vendredi.

Qui aimerait acheter à \$400 les \$1.600 d'obligations qu'il s'est fait voler ?

Comment aimeriez-vous vous faire voler pour \$1.600. en obligations et ensuite vous faire offrir de les racheter pour \$400 ? Pas beaucoup, sûrement.

C'est pourtant ce que deux Montréalais sont accusés d'avoir fait dans une maison de Verdun lorsque le 1er octobre ils se sont emparés des obligations. Sept jours plus tard, la victime, M. Adélard Daoust, recevait un appel téléphonique relatant l'offre de rachat pour la somme de

\$500. M. Daoust refusa. Lorsque son correspondant récidiva, M. Daoust accepta cette fois de payer \$400.

Toutefois lorsqu'un des membres du duo se présenta chez M. Daoust, la police l'attendait.

Conséquemment les deux individus, Michel Benoit et Réal Monfils ont comparu samedi devant le juge Hurteau qui a ordonné qu'ils demeurent en cellule jusqu'à l'enquête préliminaire.

Effraction ou pas effraction, pas de cautionnement consenti

Me Bernard Fournier, procureur de la Couronne n'y est pas allé de main morte, samedi, lorsqu'il a qualifié trois individus de "voleurs par effraction professionnels".

Ces trois individus Wilfrid Morin, Fernand Lafontaine, et John Gérard Dorvillier, étaient accusés de s'être introduits par effraction au 655, rue Wellington et d'y avoir volé de la marchandise

(36 caisses de bottillons). Le procureur du trio, Me Sidney Leithman, s'est objecté au terme "par effraction", parce que, selon lui, le vol a été commis en plein jour dans une industrie ouverte au public. Me Fournier a retourné qu'aux termes du code il y avait effectivement eu effraction.

Finalement le juge a refusé tout cautionnement jusqu'à l'enquête préliminaire.

PLUS DE 250 ANS DE TRADITION ET DE QUALITÉ FRANÇAISE



VENDU DANS LES MAGASINS DE LA R.A.D. sous code 124F
pour renseignements: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION. Tél.: 937-7249



Collège
Vieux Montréal

SERVICE D'ÉDUCATION PERMANENTE

ESTIMATION

COURS DE PERFECTIONNEMENT OFFERT EN COLLABORATION AVEC LE "CANADIAN INSTITUTE OF QUANTITY SURVEYORS"

COURS OFFERTS: (IÈRE SESSION)

242-101-70 SCIENCES GRAPHIQUES 1 - 45 HEURES

OFFERT LE LUNDI SOIR

240-101-70 ARRENTAGE 1 - 60 HEURES

OFFERT LE JEUDI SOIR

240-103-70 CONSTRUCTION GÉNÉRALE 1 - 45 HEURES

OFFERT LE MARDI SOIR

CES COURS DEBUTERONT LUNDI LE 25 OCTOBRE 1971. ON PEUT S'INSCRIRE AU SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE PAVILLON MARIE-VICTORIN, 244 EST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL.

POUR RENSEIGNEMENTS: 842-5294



AVEC LES PIÈCES ET LE SERVICE POUR VOTRE AUTO

POUR L'HIVER!

Les prix sont effectifs jusqu'au samedi 16 octobre

RÉGLAGE ET ANALYSE DU MOTEUR

4 & 6 CYL.

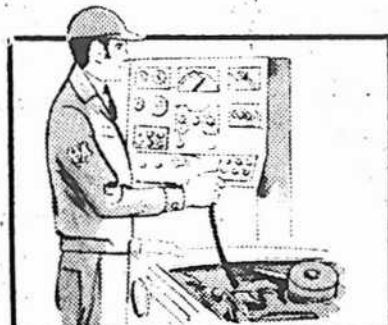
8 CYL.

555

777

CHACQUE AUTO A BESOIN D'UNE MISE AU POINT POUR L'AUTOMNE... PROFITEZ DE CETTE OFFRE!

Chez Handy Andy, la qualité du travail est notre première considération... tout est garanti. Lorsque nous vérifions votre auto voici ce que nous faisons:



- 1) Installer et/ou réparer bougies, pointes, condensateur, chapeau de distributeur comprenant réglage, calage et angle de phase de repos.
- 2) Vérifier le rendement des bobines.
- 3) Purifier ou remplacer le filtre à air ou à gaz.
- 4) Nettoyer les câbles de la batterie.
- 5) Ajuster la courroie du ventilateur et régler le générateur/alternateur.
- 6) Analyser le carburateur.
- 7) Contrôler la pression du système de refroidissement.
- 8) Nettoyer ou remplacer les valves PCV.
- 9) Relâcher la valve de canalisation de la chaleur.
- 10) Vérifier la pression de la pompe à essence.

Note: (toutes pièces en sus si nécessaire)

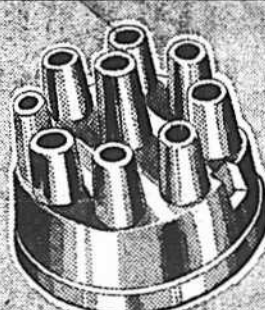
BOUGIES D'ALLUMAGE A/C OU AUTOLITE



LIMITÉ DE 16 PAR CLIENT • PAS DE CONCESSIONNAIRES

RABAIS JUSQU'À 50%

SUR LA LISTE DE PRIX SUGGÉRÉE PAR LE MANUFACTURIER
COMPAREZ LES PRIX DE HANDY ANDY



CHAPEAU DE DISTRIBUTEUR
À PARTIR DE 1.89



BOBINES D'ALLUMAGE
4.99



ENSEMBLE D'IGNITION DE 3 MCX.
À PARTIR DE 2.17 L'ENS.

POINTES À PARTIR DE 1.29

ROTOR À PARTIR DE 42¢

CONDENSATEUR À PARTIR DE 68¢

PIÈCES	CHEV./PONTIAC Modèles 63 à 70 6 CYL.	8 CYL.	PRODUITS FORD Modèles 60 à 70 6 CYL.	8 CYL.	PRODUITS CHRYSLER Modèles 60 à 70 6 CYL.	8 CYL.
Trousse de mise au point Heavy Duty	2.63	3.34	2.17 à 2.79	2.26	2.35 à 2.59	2.59
Assortiment de pointes Heavy Duty	1.79	2.16	1.29	1.29	1.33 à 1.44	1.44
Rotor	47¢	80¢	42¢ à 56¢	42¢	47¢	60¢
Condensateur Heavy Duty	68¢	68¢	68¢	68¢	72¢	72¢
Chapeau de distributeur	1.95	2.99	2.35	2.35 à 2.59	1.89 à 2.19	2.49
Allumage par bobine Heavy Duty (à refroidissement à huile)	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99
Jeu de câbles Copper	2.98	4.79	3.98	4.49	2.98	4.49
d'allumage Universel Carbon	3.79	5.19	3.79	5.19	3.79	5.19

VOYEZ NOTRE GAMME COMPLÈTE DE FILTREURS

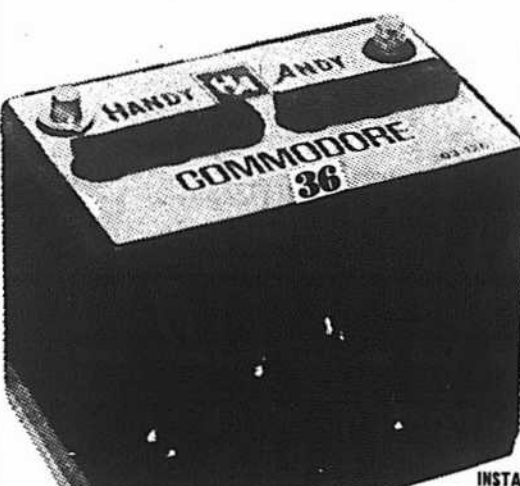
À compter de 1.95

AIR • ESSENCE • HUILE

VÉRIFIÉES PAR TEMPS FROID!

BATTERIES "CROSS COUNTRY" 36

- Une économie de puissance... à prix budgétaire.
- Un vrai foyer de puissance pour les autres accessoires.
- Mieux que l'équipement original.
- Exemple pour CHEV./Pontiac 1955-70 ou la plupart des produits Chrysler 1956 à 1970.



GARANTIE DE 36 MOIS

17.95 Avec échange

INSTALLATION 75¢

COMPAREZ LA QUALITÉ, LA LARGEUR ET LE PRIX!
LES FAMEUX MARQUEURS DE LUXE 4 PLIS

PNEUS À NEIGE

CABLES DE NYLON 100% DUPONT

Qualité supérieure... garantie supérieure... surveillez nos spéciaux!

GRANDEURS	BONS POUR	PRIX
550 x 12"	-----	16.95
600 x 12	-----	19.69
600 x 13	H78-13	17.98
700 x 13	G78-13	18.95
735 x 14	E78-14	20.95
775 x 14	F78-14	17.95
825 x 14	G78-14	24.95
855 x 14	H78-14	24.95
735 x 15	E78-15	19.95
775 x 15	F78-15	22.95
825 x 15	G78-15	25.95

17.95
775 x 14
REG. 22.95
INSTALLÉS

* Flancs blancs seulement

AUCUN ÉCHANGE NÉCESSAIRE • AJOUTEZ 1.50 POUR FLANCS BLANCS



PARE-GIVRAGE

Visibilité complète. Pour toutes les grandeurs de vitres d'auto. 24-810-Ser.

A partir de 1.09

GARDEZ VOTRE PARE-BRISE PROPRE

LAMES TRICO POUR PARE-BRISE

Balaient la glace en nettoyant uniformément. 24-978-Ser.

2.25 à 5.30

ESSUIE-GLACE WIPE-O-MATIC

Garde vos phares avant dégagés en tout temps. 25-107-17

2.99

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 HRES, SAMEDI JUSQU'À 5 HRES P.M.



CENTRE D'ACHAT
DUVERNAY
661-7733

CENTRE D'ACHAT
ROSEMÈRE
625-0146

1595 EST
RUE MONT ROYAL
526-2514

6338
Boul. ST-LAURENT
277-6500

CENTRE D'ACHAT
VILLE JACQUES CARTIER
677-3201

CENTRE D'ACHAT
ST-MARTIN
681-1665

5580 CHEMIN
CÔTE DE LIESSE
733-5391

3575
BOUL. TASCHEAU
676-0231
(VILLE LAFLÈCHE)

5% BONI COMPTANT
SUR TOUTES PIÈCES DE RECHANGE POUR AUTO

CENTRE D'ACHAT
MAISONNEUVE
527-2371

CENTRE D'ACHAT
CHAMPLAIN
351-0600

4010 EST
RUE ONTARIO
521-6123

5850 OUEST
RUE SHERBROOKE
486-8743

CENTRE D'ACHAT
LAVAL OUEST
627-3693

CENTRE D'ACHAT
CHATEAUGUAY
691-2012

(CENTRE D'ACHAT PHE 12)
4245 EST
JEAN-TALON
729-1880

8799
BOUL. NEWMAN
366-5323
LASALLE

CENTRES-SERVICE COMPLETS

AU FIL DES MUNICIPALITÉS

Les élections s'en viennent et vite

Ca sent déjà les élections! Un peu partout dans la province! Plusieurs municipalités du Québec auront dans moins d'un mois réélu leur conseil ou élu un nouveau conseil, ou encore un nouveau maire ou de nouveaux conseillers.

A la suite d'amendements apportés en 1969 à la Loi des cités et villes et au Code municipal, les élections municipales ont lieu le premier dimanche de novembre (le 7 novembre cette année). C'est dire que la mise en candidature précède, le 31 octobre, entre midi et 14 heures.

Pour ceux qui sont encore réfractaires à la tenue d'élections le dimanche (alors qu'un plus grand nombre d'électeurs sont libres et peuvent aller voter plus facilement), la Loi ouvre une porte à la tenue d'une élection le premier lundi de novembre... à la condition que le conseil adopte un règlement en ce sens.

Mais attention! Cette année ce "premier lundi" ne suit pas le "premier dimanche" de novembre. Il le précède. C'est dire que la mise en nomination en ces cas aura lieu le lundi 25 octobre, en prévision de l'élection, le 1er novembre.

La Section des affaires urbaines et de la politique municipale de LA PRESSE invite tous les présidents d'élections à lui faire connaître le plus rapidement possible les résultats dans leurs municipalités respectives.

Réélu pour un deuxième mandat

HALIFAX — Le vice-président de la Société d'habitation du Québec et ancien urbaniste de Laval, M. Claude Langlois, (notre photo) a été réélu à la présidence de l'As-



Claude Langlois

sociation canadienne d'urbanisme. Celle-ci a ainsi confié à M. Langlois, la semaine dernière, à l'occasion de son congrès annuel qui eut lieu cette fois-ci à Halifax.

Enfin réunis après... 58 ans

VERCHÈRES — Séparés depuis 1913, le village et la paroisse de Verchères se retrouvent unis à nouveau aujourd'hui, à la veille des élections municipales qui auront lieu le 7 novembre. L'union a été consommée le 27 septembre lors de la première réunion du conseil de

la nouvelle municipalité, formée temporairement des conseillers des deux anciennes. Le nouveau Verchères a 3,500 habitants et une évaluation immobilière de \$6 millions. La fusion est le fruit de fréquentations qui ont duré six ans, mais l'étude du projet avait été amorcée plus tôt, en 1963, par la Chambre de commerce de Verchères. En 1965, les deux conseils créèrent un comité inter-municipal pour approfondir les études.

Les problèmes de la rive sud

LONGUEUIL — La Fédération et Conseil du bien-être de la rive sud tiendra, le samedi 23 octobre, une conférence publique, qui a pour but de définir les problèmes sociaux de la rive sud, et d'en élaborer les solutions. Ouverte à toute personne intéressée, la conférence s'adresse particulièrement aux sociétés de bien-être, de santé, de loisirs. La Fédération couvre un territoire de 350,000 de population. Si la pauvreté et le chômage constituent les problèmes dominants de certains secteurs, on veut aussi définir la gamme des autres problèmes qu'on retrouve tant chez les mieux nantis que chez les pauvres.

B% sûr!

Pour un revenu annuel de 8% sûr, demandez plus de renseignements au sujet des certificats de placement garanti pour cinq ans à la succursale Trust Royal la plus près de chez vous.

Bureaux à Montréal:
630 ouest, boul. Dorchester — 876-2525
6991, rue St-Hubert — 270-1137
4145 ouest, rue Sherbrooke — 876-2506

Autres bureaux à Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke et par tout le Canada.

Trust Royal

Biens administrés: plus de \$10 milliards
Institution inscrite à la régie de l'Assurance-Dépôts du Québec.

Quand vous n'y serez plus...

...votre femme et vos enfants auront encore besoin de vous, plus que jamais. Si vous y songez dès maintenant, ça ne vous engage à rien. Et vous pouvez toujours en parler avec l'agent de la Manufacturers. C'est un ami... qui s'y connaît!



FRANÇOIS FAUGÈRE
Montréal
381-9101



LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS



FENÊTRES — PORTES PAREMENT D'ACIER RUSCO

"L'AS DES AS" pour plus de 40,000 propriétaires montréalais

Rusco Home Specialties
(1962) INC. 9095 boul. Saint-Laurent
Montréal 381-2511

TORINO 1972

Il y a 9 magnifiques Torino entièrement nouvelles en 1972. L'une d'entre elles est certainement la voiture qui vous convient.



Hardtop 2 portes Gran Torino.



Silencieuse car c'est une Ford.
Confortable grâce à sa toute nouvelle suspension.
Rassurante grâce à ses freins à disque à l'avant, en standard.
Pratique grâce à ses nouvelles dimensions.

ACHETEZ MAINTENANT LES TORINO 1972 AU PRIX DES MODÈLES 1971.*

*Basé sur les prix de détail suggérés par le fabricant pour des voitures possédant un équipement équivalent. Certains équipements, montrés ou mentionnés sur cette affiche, sont offerts en option moyennant supplément.

Une douceur de roulement sans pareille:

La Torino est silencieuse grâce à son tout nouveau châssis et à sa toute nouvelle suspension à ressorts à boudins.

Un châssis tout nouveau.

La carrosserie et le châssis ont été conçus à l'aide d'un ordinateur pour isoler bruits et vibrations.

Des dimensions toutes nouvelles.

Les hardtops 2 portes ont un empattement de 114 pouces pour la maniabilité; les modèles 4 portes et les wagonnettes, 118 pouces pour donner plus de place et de confort aux passagers arrière.

Des freins à disque à l'avant, en standard.

Conçus pour vous donner des arrêts rectilignes et sûrs, même sous la pluie.

Renforts en acier,

conçus pour que chaque porte donne à vous et à vos passagers une plus grande sécurité.

Meilleure visibilité.

Un pare-brise 12% plus grand vous donne une meilleure visibilité à l'avant. Même le rétroviseur est plus grand.

Ventilation directe,

en standard sur tous les modèles, vous donne de l'air frais même quand toutes les glaces sont fermées et elle est conçue pour réduire le bruit extérieur.

Nouvelle géométrie de direction

assurant des manœuvres plus rapides et plus précises dans le stationnement et plus de souplesse dans la circulation. Elle est également isolée contre les chocs.

Moteurs.

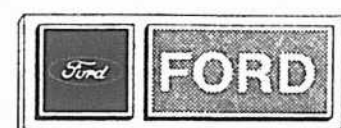
Le gros six de 250 po. cu. est standard sur les Torino et Gran Torino. Le V8 de 302 po. cu. est standard sur la Gran Torino sport et les wagonnettes Squire. Des V8 allant jusqu'à 429 po. cu. sont livrables.

Nouvelle wagonnette pratique:

Les élégantes wagonnettes Torino sont très maniables, en vous procurant le maximum d'espace intérieur pour les passagers et à l'arrière. L'abattant magique s'ouvre de 3 façons et est standard sur toutes les wagonnettes Torino.

Choix de modèles.

Il y a neuf magnifiques Torino dont la Gran Torino. Choix de 2 portes, de hardtop 4 portes à montants profilés, d'une toit-sport et de trois wagonnettes. Il y a une Torino faite pour vous.



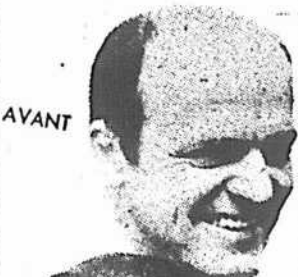
VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.

LE COLLEGE CHEZ SOI



voir page 3

RAJEUNISSEZ-VOUS



TOUPETS POUR HOMMES \$59. ET PLUS

faits sur mesure coupe, réparation et entretien de toupets.

PERRUQUES ELEGANTES L'ÉE

856 est. Sherbrooke 527-8877

Les mesures coercitives de fusions annoncées par Tessier sont loin de plaire aux maires ruraux

par Florian BERNARD

La décision du gouvernement du Québec de réduire de 50 p. cent, d'ici à cinq ans, le nombre des municipalités par le moyen d'une série de mesures coercitives a séné une certaine confusion et beaucoup de division chez les maires des villages et des paroisses.

Les commentaires tournaient au vinaigre, samedi midi, à l'issue du congrès de l'Union des conseils de comté, à Sainte-Adèle. La

veille, le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, avait annoncé, sans ambages, que le gouvernement s'était fixé un délai de 5 ans pour faire disparaître au moins 750 municipalités au moyen d'une série de fusions, volontaires ou non, à la grandeur du territoire. Cette opération d'envergure s'accompagnera d'une série d'amendements aux lois municipales, de façon à permettre au ministre d'ordonner purement et simplement la fusion dans les cas récalcitrants.

Désaccord

Utilisant lui-même l'expression de "mesures coercitives", M. Tessier avait eu soin de rappeler, quelques minutes avant l'annonce de son opération-fusion, que les maires ruraux, avaient eux-mêmes conseillé au gouvernement de hâter les fusions de villages et de paroisses, en décembre dernier, lors de la présentation de leur mémoire annuel.

Or, samedi matin, en séance plénière, nombreux étaient les maires qui ne se souvenaient plus d'avoir con-

fié un tel mandat à leur comité exécutif. Plusieurs délégués, en particulier ceux des régions rurales de Québec et des Cantons de l'Est, allèrent jusqu'à accuser certains membres de l'exécutif d'être allés au-delà des vœux des membres. D'autres soulignèrent, devant la menace de disparition à court terme de leur municipalité, qu'ils venaient de se faire "passer un Québec". Bref, la décision du Québec de réduire de 50 p. cent le nombre des municipalités est loin de faire l'accord chez les ruraux.

Front commun

Plusieurs délégués venant de diverses régions de la province ont décidé, sur-le-champ, de créer un comité chargé d'étudier cette opération-fusion.

La disparition de quelque 800 villages et paroisses d'ici à cinq ans ne se fera pas sans remous, même si le gouvernement a accepté de verser \$40 millions en indemnités. Plusieurs maires ruraux ont laissé entendre, à l'issue du congrès, qu'ils sont décidés à présenter un front

commun contre ces fusions en série.

Quant au bureau de direction de l'Union des conseils de comté, il maintient ses recommandations de décembre dernier, à savoir que ces fusions s'imposent dans plusieurs cas et que le gouvernement sera pleinement justifié d'employer des méthodes coercitives si les élus ne veulent pas collaborer.

Voilà l'ampleur du conflit qui a caractérisé la clôture de ce 28e congrès annuel de l'Union des conseils de comté.

OPTOMETRISTES

EATON EN-VILLE
Harold Bell, O.D. Jacques Brais, O.D.
Louis Vallières, O.D. Oscar Schnapp, O.D.
Jean Grant, O.D.

EATON VILLE D'ANJOU
J.-P. Marchand, O.D.

Veillez téléphoner pour un rendez-vous
EN VILLE **VILLE D'ANJOU**
Composez 842-9331 Composez 353-4411
poste 424 poste 267

Salon de l'optique, Eaton en ville
(au deuxième) et Ville d'Anjou. Rayon 221

EATON

Six nouveaux directeurs

L'union des conseils de comté du Québec a réélu, à l'unanimité, son bureau de direction que préside le maire de Verchères, M. Jean-Marie Moreau.

À l'issue du 28e congrès annuel qui s'est terminé samedi, à Sainte-Adèle, les quelque 1.000 délégués ont longuement acclamé ceux qui ont dirigé cet organisme durant l'année écoulée et ont réitéré leur confiance aux dirigeants.

Six nouveaux directeurs régionaux ont toutefois été élus au conseil d'administration. Il s'agit de M. Martien Fontaine, maire de Saint-Edwidge (Compton), M. Edgard Côté, maire de Roxton Falls (Shefford), M. Charles-Edouard Boucher, maire de Les Escoumins (Saguenay), M. Lucien Durocher, maire de Lachute (Argenteuil), M. Alistair Sommerville, maire de Hemmingford village (Huntingdon) et M. P.A. Martineau, maire de Saint-Gilles (Lotbinière).

Le secrétaire-général de l'Union des conseils de comté demeure le notaire André Nadeau, maire de Saint-Patrice de Beaurivage, dans Lotbinière.

BALAYEUSES — POUSSÉES
LAVEUSES DE TAPIS
VENTE-LOCATION
RÉPARATION
Places authentiques
Sacs — Filtres — Courroies
VACUUM REBUILDERS MTL INC.
5774 BOUL
ST-LAURENT 273-2821

Comment faire tenir VOTRE DENTIER

Si votre dentier vous gêne lorsque vous mangez, ne vous inquiétez pas. La poudre adhésive **FASTEETH**. Non acide, **FASTEETH** stabilise les dentiers plus longtemps, facilite la mastication, garde leur goût aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez **FASTEETH**.

EXAMEN DE L'OUÏE A MONTREAL

Des examens électroniques de l'ouïe seront donnés au rayon des appareils auditifs Beltone des grands magasins Morgan, jeudi et vendredi de 9 h. à 17 heures par Mlle Mary Naherne.

Tous ceux qui ont des problèmes de l'ouïe sont invités à venir subir un examen au moyen d'un équipement électronique des plus modernes qui permettra de fixer exactement le degré de surdité. Vous pourrez voir des graphiques démontrant le fonctionnement de l'oreille et quelques-unes des causes de perte de l'ouïe peuvent être constatées.

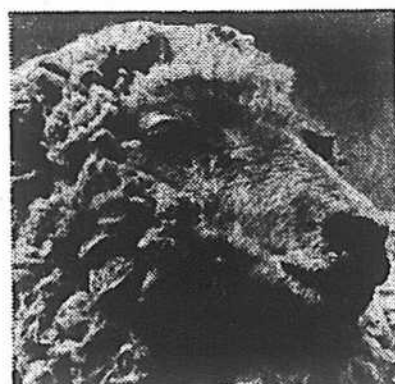
Tous ceux qui auraient quelque problème de l'ouïe devraient subir un examen au moins une fois l'an. Par ailleurs, il est important même pour ceux qui utilisent un appareil auditif ou encore ceux à qui il a été dit qu'un appareil auditif ne servirait à rien de subir un examen de l'ouïe et se mettre au courant des nouveaux appareils auditifs.

Les examens qui sont donnés à titre gracieux auront lieu au bureau Beltone des grands magasins Morgan jeudi et vendredi de 9 h. à 17 heures. S'il ne vous est pas possible de vous y rendre, vous êtes invité à téléphoner au numéro 844-1515 en vue de prendre un rendez-vous à quelque autre moment.

le jersey de laine... le dernier mot de la fibre miracle

Nouvelle liberté de mouvement. Nouvelle fluidité de la ligne. Le jersey de laine. Un nouveau tissu formidable qui révolutionne la mode masculine. Un textile docile, et le plus agréable de tous.

Liberté et confort. Voilà bien les attributs du nouveau

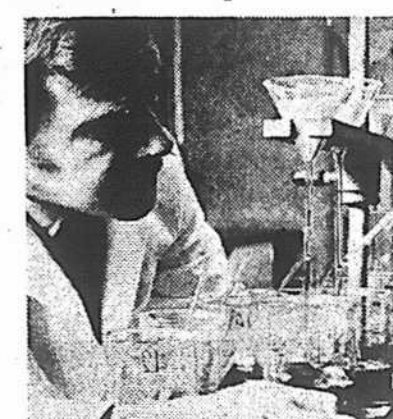


jersey de laine. Essayez vous-même. Enfilez un vêtement de jersey de laine. Sa légèreté vous étonnera. Il vous moule, mais avec une nouvelle souplesse, une nouvelle douceur. Tournez, sautez. Le jersey de laine vous suit, mais reprend toujours sa forme, fidèle à la coupe du vêtement. Etirez, pliez. Pas la moindre gêne. Voilà une élasticité que vous n'avez jamais connue. Porter un jersey de laine est une ex-

périence inoubliable. Une sensation nouvelle, la liberté et le confort de l'homme dans le vent.

Les grandes qualités du jersey de laine? La forme. Le tombant. Le toucher. La fibre. Surtout la fibre.

Le dernier mot de la fibre miracle, c'est aussi le premier des tissus-confort. La pure laine vierge allie sa souplesse naturelle à la souplesse des mailles du jersey pour créer un tissu d'une élasticité et d'une résistance sans égales. Une seule fibre de laine peut être étirée de 33% de sa longueur et revenir instantanément à sa forme première. Une



caractéristique importante qui empêche le vêtement de se déformer. Même après un long usage. La fibre de laine est également légèrement torsadée sur toute sa longueur. C'est ce qui lui donne son gonflant, et

c'est ce qui donne au jersey de laine son moelleux incomparable. Un moelleux sans mollesse. Ce que les spécialistes du vêtement appellent une "bonne main". Une souplesse qui se révèle infailliblement dans le drapé et le tombé de l'étoffe.

La laine a le sang bleu. Ou brun. Ou vert. Ou de toute autre couleur imaginable.

Non seulement la laine prend-elle bien la couleur, mais elle la retient avec une



fidélité incroyable. La laine est teinte "à cœur". Chaque fibre absorbe goulûment la couleur et lui conserve un éclat incomparable. Elle donne des coloris solides à l'eau et ne passant pas à la lumière. Les teintes unies sont plus franches, les motifs plus tranchants. Cette fidélité à la couleur se retrouve dans toute sa splendeur dans les jerseys de laine.

Aux vertus naturelles de la laine, la science ajoute les qualités d'importants progrès techniques.

Dès le départ, la laine avait ses titres de noblesse—qualités isolantes, élasticité, souplesse, ininflammabilité et bien d'autres. Avec l'aide de la technique moderne, la laine est désormais antimite, irrétrécissable, grand-teint, lavable à la machine et plissée de manière permanente. Nous vivons l'ère de la laine nouvelle, de la laine moderne. Nous découvrons sans cesse de nouveaux procédés et améliorons constam-



ment les pratiques existantes. La réalisation des nouveaux jerseys de laine n'est qu'un exemple de ce que nous promet l'avenir. Déjà, à l'horizon, se dessine l'espoir de nouveaux produits, d'un emploi plus universel de la laine.

La laine, c'est aussi un laboratoire plein de techniciens. Ceux qui réalisent les prodiges et ceux qui en sont témoins.

Alors que les chercheurs s'efforcent d'améliorer les qualités de la laine, les techniciens de l'Office de la laine procèdent aux essais et vérifications



qui garantiront que chaque article portant le label de la Woolmark répond bien aux normes d'excellence imposées par le Secrétariat International de la Laine. C'est votre assurance d'une qualité toujours égale. Ils n'acceptent que la pure laine vierge. De la toison, au tissu et au vêtement. Le sigle Woolmark, c'est le blason des spécialistes. N'oubliez pas ce qu'il signifie et rappelez-vous son importance. Béééé... ça fait bien, parce que la laine c'est bien mieux.

The Wool Bureau of Canada Limited, 2200 Yonge Street, Toronto 12.

Le dernier mot de la fibre miracle



PURE LAINE VIERGE

MUSIQUE

McGill: enfin, un Bach soigné!

ORCHESTRE DE CHAMBRE MCGILL. Chef d'orchestre : Alexander Brodt. Solistes : Igor Kipnis, clavicé- niste, Yaela Hertz, violoniste, Robert Cram et Marty Combs, flûtistes. Hier soir, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Programme consacré à J.S. Bach:

"Concerto brandebourgeois" no 3, en sol majeur, pour cordes (BWV 1048)

"Concerto brandebourgeois" no 4, en sol majeur, pour violon, deux flûtes et cordes (BWV 1049)

Concerto en la majeur, pour clavicé- niste et cordes (BWV 1055)

"Concerto brandebourgeois" no 6, en si bémol majeur, pour cordes (BWV 1051)

"Concerto brandebour-

geois" no 5, en ré majeur, pour clavicé- niste, violon, flûte et cordes (BWV 1050)

par Claude GINGRAS

Il n'y a pas encore lieu de crier au miracle mais je suis heureux de dire que ce deuxième concert Bach de l'Orchestre de chambre McGill a été beaucoup plus soigné que le premier. Le jeu, l'intonation, la sonorité, tout était plus en place (malgré encore quelques flottements, qu'une répétition supplémentaire eût sans doute permis d'éviter) et, surtout, l'ensemble avait beaucoup plus de spontanéité qu'au premier concert.

Hier soir, on entendait les quatre derniers "Concertos brandebourgeois" ainsi que le quatrième Concerto pour clavicé- niste. Igor Kipnis, clavicé- niste et musicologue américain réputé, était le soliste du cinquième "Brandebour-

geois" et du Concerto en la majeur.

M. Kipnis, qui faisait à cette occasion ses débuts à Montréal, jouait sur son propre clavicé- niste, un superbe instrument moderne de dix pieds, rouge et or, à deux claviers, fabriqué pour lui par Rutkowski et Robinette, de New-York, et sur lequel il réalisera dorénavant ses enregistrements.

La sonorité de l'instrument a paru un peu tenue dans le Concerto en la majeur et ce, même si le son était légèrement amplifié électroniquement) mais, à l'aide du jeu de 16 pieds, le clavicé- niste put augmenter sensiblement le volume sonore pour le cinquième "Brandebourgeois", où la partie de clavicé- niste est très importante (notamment par la longue cadence du premier mouvement). De même, son exécution du Concerto en la majeur m'a paru un peu réservée, à cause sans doute de légers problèmes de coordination entre lui et l'orchestre, mais par contre le cinquième "Brandebourgeois" fut exécuté avec beaucoup plus d'abandon et d'éclat.

Les autres solistes ont été à la hauteur : Yaela Hertz, violoniste de l'orchestre, au jeu très solide, et les flûtistes Robert Cram (de Toronto) et

Marty Combs (de Montréal), dont l'articulation était très précise et la sonorité veloutée.

Les 3e et 6e "Brandebourgeois" sont écrits pour cordes seules (le sixième omet même les violons) et, pour leur exécution, Brodt n'utilisa qu'un instrumentiste par partie. Il les fit d'ailleurs jouer debout (sauf, bien sûr, les violoncellistes et le contre- bassiste), suivant en cela une certaine tradition. Le procédé a surtout le mérite d'insérer une plus grande vie à l'exécution car certains musiciens d'orchestre (à McGill et ailleurs) ont tendance, dirait-on, à s'endormir lorsqu'ils jouent assis...

Le troisième "Brandebourgeois", qui ouvrait le programme a reçu une exécution énergique et d'un fort beau style. Par contre, les deux musiciens à qui avaient été confiées les parties d'alto du sixième "Brandebourgeois" ont joué faux ou presque faux à peu près continuellement. Heureusement, c'est la seule réserve sérieuse que j'ai à faire sur ce concert. Et je n'ai qu'un regret : que le premier concert Bach, il y a deux semaines, n'ait pas été de la même qualité.



"Vingt ans de théâtre au Nouveau Monde"

A l'occasion du vingtième anniversaire du Théâtre du Nouveau Monde, M. Louis-Martin Tard publie, aux Editions du Jour, "Vingt ans de théâtre au Nouveau Monde", qui porte, en sous-titre : "Histoire d'une compagnie théâtrale canadienne". Le lancement de l'ouvrage coïncidait, samedi soir dernier, avec une réception donnée au Gesù par les diplômés de l'Université de Montréal en hommage au TNM. Au

cours de cette manifestation, le président de l'Association des diplômés, M. Yves Guérard, a d'ailleurs fait Jean Gascon et Jean-Louis Roux membres honoraires de l'association. Sur la photo, on aperçoit, groupés autour de Louis-Martin Tard, quelques-uns des "pères" fondateurs du TNM : le décorateur Robert Prévost, Jean-Louis Roux, Jean Gascon et Georges Groulx.

Variétés

Anne Sylvestre: et les autres?

ANNE SYLVESTRE. En récital au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts vendredi, samedi et dimanche derniers.

par René HOMIER-ROY

Elle possède, inéluctablement, un certain talent. Quelques-unes des chansons dont elle est l'auteur occupent une place de choix au palmarès (qualitatif) de la chanson française. Anne Sylvestre, elle occupe une place à part dans le monde de la chanson.

Archaïque, vieillotte, simpliste, et par moments ennuieuse, elle ressemble en spectacle à nos chansonniers d'autrefois, qui croyaient, sincèrement, que la chanson se résume à mettre des mots en musique et qu'un spectacle consiste à enchaîner l'une après l'autre des airs qui leur ressemblent. Mais Anne Sylvestre, encore une fois, a du talent sinon cette pré-

sence qui fait les grands inter- rêtes. Et son public, peu nombreux le soir où j'y étais, mais fervent, sait se conten- ter de ce qu'on lui offre.

Anne Sylvestre, cependant, me semble poser un problème plus grave que celui de l'intérêt plus ou moins grand qu'un artiste en spectacle peut soulever. Il s'agit d'une manière de fausse représentation ou, si on veut, de g.ossissement de son importance dans la chanson française.

Avant Trenet, la chanson française avait une forme, précise, qui est devenue celle que Trenet lui a imposée avant qu'elle se transforme encore grâce à Félix Leclerc et à Georges Brassens. Depuis, rien ne l'a profondément changée. A des détails près, elle est restée la même, si- vant de loin en loin des modes contre lesquelles elle commençait par lutter de

toutes ses forces. En ce moment, un Michel Fugain, un Poinaroff ou un Julien Clerc, qui semblent au moins cher- cher d'autres voies, n'occu- pent pas dans le monde de la chanson française la place que leurs ides neuves de- vraient leur avoir assurée.

Cette place, ce "prestige" du talent encore méconnu, c'est Anne Sylvestre (et aussi quelques autres, :yons justes) qui l'occupe depuis long- temps. Avec des chansons construites de façon extrême- ment rigide, d'un constan- te mélancolie ou, rare- ment, d'une "fantaisie" collé- gienne à la longue exaspé- rante. Ses fans attendent avec impatience la révélation de son talent, l'écatement de sa carrière: ils attendent que les autres comprennent enfin le "message" de cette inter- prète un peu insignifiante et totalement coupée du reste du monde.

Je crois que leur attente risque de durer. Car Anne Sylvestre, d'nt le tour de chant, s'éclaire de quelques très jolies chansons (je pense à "Abel, Cain, mon fils", ré- cente, et à des choses plus anciennes), n'est au fond qu'une très médiocre inter- prète doublée d'un auteur- compositeur moyennement doué.

Mais qu'on m'entende bien: il ne s'agit pas ici d'être ou de ne pas être à la mode. Il y a en France, en Angle- terre, aux USA et au Québec des artistes et des auteurs qui ne sont pas "à la mode" et

dont le talent, évident, pro- tège. A côté de la mode, qui est à la concrétisation passa- gère, il existe un autre phé- nomène, universel, qui s'ap- pelle l'évolution. Chez Anne Sylvestre, c'est plutôt d'évolu- tion qu'il s'agit, ou plutôt du refus d'évoluer. Sur scène, elle présente une image à la fois pauvre et infiniment contractée. Sur disque, ses textes semblent tous (ou pres- que) avoir été écrits, un jour de pluie, par une collégienne provinciale, chroniquement mélancolique et vaguement espiègle. Une collégienne d'hier qui aurait trop lu les romantiques et qui se serait persuadée d'avoir raison contre le reste du monde.

Il m'a semblé un peu in- juste, aussi (mais je suis peut-être en ce moment la victime constante d'une at- taque de chauvinisme aigu) de voir ainsi Anne Sylvestre, auteur-interprète mineure, oc- cuper la scène du Théâtre Maisonneuve alors que des gens d'ici, autrement intéres- sants, pourraient y attirer au moins autant de monde. Et faire avancer, peut-être, la "cause" de la chanson d'ex- pression française. Car si, souvent, le critique peut avoir envie de juger sévère- ment les artistes d'ici, et parfois être d'une grande du- rité envers des auteurs-in- terprètes de talent, ça n'est souvent que pour manifester sa confiance en ceux-là qu'il compare à eux-mêmes et qui, parfois, choisissent de pren-

Prix à une chanteuse canadienne

TOULOUSE (AFP) — Une chanteuse canadienne, Mme Edith Tremblay, Mezzo, a remporté le troisième prix attribué aux voix féminines au 18e cours international de chant de Toulouse.

Le premier prix de ce concours français a été remporté par la chanteuse soprano so- viétique Nina Fomina, et le deuxième par le contralto po- lonais Stefania Toczyska.

dre des chemins trop diffi- ciles.

Anne Sylvestre, quant à elle, me semble condamnée aux sentiers d'une forme d'expression dépassée, et qui a connu avant elle ses meil- leurs moments.



Vedettes de la télévision et de la scène: "The Goldiggers"

Du 11 octobre au 20 novembre

Nick Martin et son orchestre

Danse continuelle

Réervations: 861-3511

Frals de couvrt le samedi: \$4.00 seulement.

Salle Bonaventure

Le Reine Elizabeth

IL EST ENCORE TEMPS...

DE VOUS ABONNER AUX CONCERTS GALA DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL

POUR AUSSI PEU QUE \$32.40

4 OPÉRAS :

19 et 21 octobre

"SAMSON ET DALILA" de Saint-Saëns

29 novembre et 1er décembre

"IL TRITICO" de Puccini

21 et 23 février

"LA FILLE DU RÉGIMENT" de Donizetti

2 et 4 mai

"LA TRAVIATA" de Verdi

Productions : L'Opéra du Québec, en collaboration avec la Régie de la Place des Arts, les Grands Ballets Canadiens et l'Orchestre symphonique de Montréal.

4 CONCERTS :

9 et 11 janvier

Au pupitre : ZUBIN MEHTA

Soliste : HORACIO GUTIERREZ, pianiste

25 et 26 janvier

Chef et soliste : DAVID OISTRAKH, violoniste

7 et 8 février

Au pupitre : RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS

Soliste : PINCHAS ZUKERMAN, violoniste

28 et 29 mars

Au pupitre : FRANZ-PAUL DECKER

Soliste : ALFRED BRENDEL, pianiste

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un dépliant gratuit, téléphonez à 842-2112 ou, mieux encore, venez en personne au guichet de la Place des Arts:

Heures d'ouverture du guichet : du lundi au vendredi, 10:00 a.m. à 6:00 p.m.

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112



OUVERTURE DU FESTIVAL DU XXe ANNIVERSAIRE DU THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE LE JEUDI 14 OCTOBRE, AVEC UNE NOUVELLE OEUVRE D'UN AUTEUR QUÉBÉCOIS.

un bateau

que dieu sait qui avait monté et qui flottait comme il pouvait c'est-à-dire mal

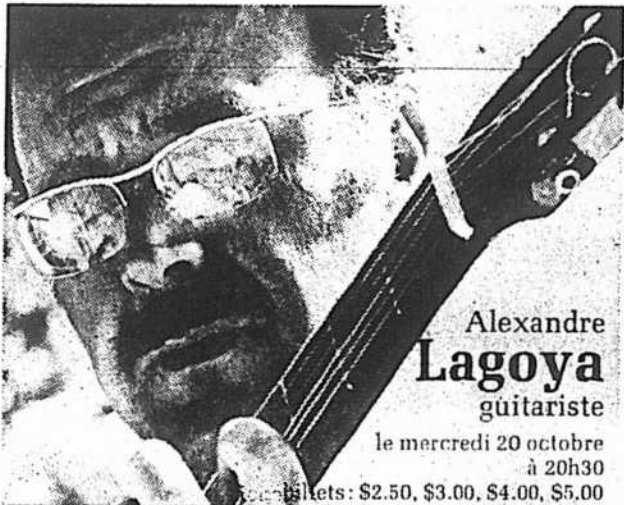
d'Alain Pontaut

avec Nathalie Naubert, Jacques Galipeau, Jacques Godin
Mise en scène: Jean-Louis Roux
Décor et costumes: Mark Negin

Seulement 27 représentations • Réservations: 288-6139



THÉÂTRE PORT-ROYAL
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112



SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112



du 30 sept. au 30 oct.
une pièce de Jean O'Neill
mise en scène Paul Buissonneau
benoit girard
roger garand
yvonne dufour
claudio gai
jean archambault
ernest guimond
sylvie heppel
denis andré
maïc legault

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS
100 EST. AVENUE DES PINS - 845-7277



SPECTACLES À VENIR
25 OCT. TI-GUÉS ET TI-MOÛS.
SE
1 nov. CHAT PARY
8 nov. TEXA

Théâtre des VARIÉTÉS
4530 Avenue Papineau, Montréal 1/7

Du 11 octobre au 24
COMEDIE MUSICALE avec
"NESTOR"
CLAUDE BLANCHARD
GILLES LATULIPE
MARIETTE DUBAL
MANDA
JEAN MORIN
PAUL DESMARTHEUX
ROBERT DESROCHES
DENISE ANDRIEU
LUCIE VALLEE
PAUL THERIAULT
GILLES MORNEAU
FILMS
TOUS LES JOURS 6.00 h.



L'ENSEMBLE NATIONAL DU SENEGAL
3 représentations seulement
Lundi, mardi, mercredi 8, 9, 10 novembre à 8:30 p.m.

SALLE WILFRID PELLETIER
Prix: \$3.00, 3.50, 4.50, 5.50, 6.50

En vente: Guichets Place des Arts: CCA 1822, ouest Sherbrooke (guichets sous-sol) ou par commande postale avec chèque, mandat, Chargex et en- veloppe-retour affranchie; également agences: Archambault, 500, est Ste-Ca- thérine; Sauvé Frères, 6554, St-Hubert & Galeries d'Anjou; Caisse Populaire, 4200 Adam & 2620 boul. Rosemont; Ecole Conduite Métro, Station Métro, Longueuil; Bij. Legault 1087 Notre-Dame, Lachine; Bonder 1188, ouest Ber- nard; Bij. Charlebois 2115, est Jean-Talon; Galipeau Musique 1480, est Fleu- ry; Lib. Adonick 10827 boul. Pie IX; Phar. Nuckle Centre d'achat Laval, 11600 boul. LeCorbusier & Ile Perrot; Salon Marie Line; 590 Ingrid, Fabrevil- le; Aub. Coupon, 176 St-Eustache, St-Eustache.

Age d'Or et étudiants (\$1.00) se présenter en personne à CCA seulement.

LOCATION PAR TELEPHONE: 932-2171.

PLACE DES ARTS

CE SOIR ET DEMAIN

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL

FRANZ-PAUL DECKER, directeur artistique

LES GRANDS CONCERTS
MARDI - MERCREDI, 12-13 OCTOBRE, 8 h. 30

au pupitre
GUNTHER SCHULLER

solistes
OLGA SZONYI

ANDRAS FARAGO
vedettes de l'Opéra de Budapest

VIVALDI : Concerto pour 4 violons en si bémol majeur
solistes: Sherry Steinberg, Juan Fernandez,
Eugene Nemish, Thomas Williams

SCHULLER : Five Bagatelles
BARTOK : Le Château de Barbe-Bleue
(version de concert)

\$2.50 — \$3.50 — \$4.50 — \$6.00
100 billets de dernière heure à \$1.50 les soirs de concert à 7 heures
Les concerts débuteront à 8 h. 30 précises

Ces concerts sont commandités par Vickers & Benson Ltd.

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112

CINE-PARCS

LE MICRO DANS LE NEZ
en couleurs
LAURENCE HARVEY
2 MASSACRE D'HUDSON RIVER
LES COMPAGNONS DE LA NOUBA
CHAUFFETTES ELECTRIQUE INDIVIDUELLE

OUVERT 6.30
POUR TOUS

CINE-PARC BOUCHERVILLE
AUTOROUTE 20, BOULEVARD 58
655-5515

UN NOUVEAU PROGRAMME
SPECTACLES CONTINUÉLS TOUS LES JOURS (de 11h à 12h)
DERNIER SPECTACLE
à 11h

AFRICA EROTICA
FANNY HILL
LADY CHATTERLEY
POUR TOUS

MUSIQUE
Vous cherchez un instrument de musique à bon prix?
Alors, consultez la rubrique 511 des petites annonces de la presse

Je veux mon enfant!
la maison sous les arbres
POUR TOUS

IMPERIAL
1430 Bleury 288 7102
PLACE DES ARTS
DERNIER JOUR: "QU'ELLE VIE DE CHIEN" (POUR TOUS)

60 semaine
Avec ses Comédies de Paris, à Québec, Sherbrooke, Au Caprin, Drummondville, Carleton Place, Châteauguay, Saint-Jovite

Bijou
Maison Bijou-Bivd. St-Joseph, Autobus 27
5030, PAPINEAU 527-9131

Chantal RENAUD
Jacques RIBEROLLES
18 ans
Avec ses Comédies de Paris, à Québec, Sherbrooke, Au Caprin, Drummondville, Carleton Place, Châteauguay, Saint-Jovite

En couleurs
Enfin... Finalement...
Une histoire d'amour qui devient une réalité
MONIQUE JACQUES RENÉE MERCURE JACQUES FEMERY MARTEL

A L'AFFICHE JUSQU'AU 14 OCT.

CINE-PARC ST-MATHIEU

ROUTE 915 SUD DIRECTION PLATTSBURG SORTIE 24
INFORMATION: 366-1807 ou 641-8710
ADMISSIONS GRATUITES

3 GRANDS FILMS
POUR TOUS

Jack Lemmon Walter Matthau
Drôle de Couple
JOHN WAYNE GLEN CAMPBELL
COULEUR KIM DARBY
"100 DOLLARS POUR LE SHERIFF"
SPECIAL 3e FILM
LA GLOIRE DES CANAILLES
DIMANCHE SEULEMENT 2 FILMS
MONSTRES ATARAGON

GAGNEZ

Une magnifique Vacances en Jamaïque pour 2 personnes
Offert par AIR MONTREAL INC et C.K.V.L.

Jean-Paul BELMONDO Marlène JOBERT
LES MARIÉS
DE L'AN DEUX
EN COULEUR
sur une merveilleuse musique de Michel LEGRAND
HORAIRE: 12.00 - 2.00 - 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00
CINEMA DE PARIS 861 2996 FLEUR DE LYS 288 3303

LES MESAVENTURES HILARANTES D'UN JEUNE CURE FRAPPE DE MALEDICTION
18 ans

THE LUSTFUL VICAR
SWEDISH FILM PRODUCTION
DANS L'OEIL JARI HONSTEN color
HORAIRE: 1.24, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25 P.M.
Dernier programme complet: 9.00 P.M.

SNOWDON
5225 DECARIE 482-1322

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE
aux **CINÉMAS UNIS**

JACQUES BRETEL **MONT-DRAGON**
CANOLE ANDRÉ - CATHERINE BOUYEL
ALOUETTE
318 STE-CATHERINE O. 861-2807

POUR EUX, aucun sens n'est interdit!
UNIS POUR LA 1ère FOIS!
PAPINEAU: 1.00, 4.25 & 7.50 p.m. LAVAL: Soir des 8.10 p.m. LONGUEUIL: Soir des 7.30 p.m.
PAPINEAU: 4519 PAPINEAU-521-8853 CENTRE D'ACHATS LAVAL 688-8200 PLACE LONGUEUIL 677-7933

C'EST NOTRE PREMIER ANNIVERSAIRE
NOUS FETONS PENDANT UN MOIS!
TOUS LES SOIRS: NOMBREUX PRIX EN ARGENT...
ENFANTS COMBLES DE CADEAUX SURPRISES! POUR TOUS

CINE-NUIT GRATUIT
Valable pour toute personne présente au ciné-parc avant minuit
LE SHERIF AU POING NUS

7.30 P.M.
Asterix LE GAULOIS
LE PREMIER GRAND DESSIN ANIME FRANÇAIS

10.40 P.M.
3 FILMS EN COULEUR
SOPHIA LOREN "OPERATION CROSSBOW"

8.40 P.M.
ENFANTS MOINS DE 12 ANS GRATUITS
Reggiani "LA MAFIA FAIT LA LOI"

100ième auto \$25.00
500ième auto \$100.00
1000ième auto \$200.00
CINE PARC - 691-1310
CHATEAUGUAY
1 MILLE DU PONT MERCIER ROUTE 4 VERS CHATEAUGUAY

"Un chef-d'oeuvre" - le Figaro
VIVA LA MUERTE
VERSION FRANÇAISE
Arrabal
FESTIVAL 1206, E. STE-CATHERINE 525-8600

LES RAVAGEUSES
COULEUR VERSION FRANÇAISE DE SLAVES OF LOVE
AUX 2 CINES
7845 SHERBROOKE E. 332-4020
VERSAILLES: le soir 6.25, samedi, dimanche et lundi continué depuis 1.00 p.m.
Perc. le soir dès 6.00 samedi et dimanche depuis 1.00 p.m.

SALUT les COPINES
VERDUN
710 AV. DE L'UNION 744-7500

LES PETITES FILLES MODELES
EN COULEUR
Michèle Girardon
Bella Darvi
RIVOLI 6906 ST. DENIS 277-4129
ARLEQUIN 1004 STE-CATHERINE E. 288-2943

UN MONDE FOU, FOU, FOU, FOU
GRANADA: 4353 STE-CATHERINE E. 255-2428
GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

laissez-vous croquer petites chattes
EN COULEUR
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
Georges Frederic
JEAN-TALON 725-7000 MAISONNEUVE 525-2174

AIMER... ET RIRE!
"Y a plus d'trou à Percé"
André LAWRENCE Céline LOMEZ
5e semaine!
PARISIEN 480 Ouest Ste Catherine 820 P.M.

AUSI AUX CINÉMAS SUIVANTS
TRACY PALACE CARTIER VENUS DU NORD
TRACY GRANBY HULL JOLIETTE ST. JEROME
ROYAL DRUMMONDVILLE IMPERIAL ST-JEAN CAPITOL BEAUMARQUIS LACHUTE LACHUTE

Pinocchio
TECHNICOLOR
LES GALERIES D'ANJOU 353-5960

DOC
FATE DONAWAY
STACY KEACH HARRIS TULIN DOORVAL (SALLE DOREE)
COLOR BY DE LUXE Soir 7 & 9 p.m.

SEAN CONNERY-CLAUDIA CARDINALE
"THE RED TENT"
PALACE 698 STE-CATHERINE O. 866-6991

Something is after Jessica.
Something very cold, very soft... and very dead.
"Let's Save Jessica To Death"
CAPITOL 890 STE-CATHERINE O. 866-6828

The Devils n'est pas un film pour tout le monde.
VANESSA REDGRAVE-OLIVER REED
KEN RUSSELL'S film of
THE DEVILS
PLACE VILLE-MARIE 866-2644

"ÊTRE AIMÉ, AIMER EN LIBERTÉ"
Erotic Story
AUSI COULEUR version Française
ICI LONDRES: "la colombe ne doit pas voler" Avec Sylva Koscina
CANADIEN 523-5180 PLAZA 274-6155

Hallucinant!
AMOUREUSE INVISIBLE
HOWARD VERNON • BRIGITTE CARVA • en COULEUR • JOACHIM CORDON • REGINE CARVA • COULEUR
AUX 3 CINES! VERSAILLES, le soir dès 6.55
CHATEAU ELECTRA VERSAILLES
ST DENIS & BELANGER 771-4400 STE-CATHERINE AMHERST 522-9177 7263 SHERBROOKE E. 332-4020
DERNIER JOUR: "LES RAVAGEUSES" & "les copines"

STUDIO 11
avec
LISE PAYETTE, GUY PROVOST
JACQUES FAUTEUX
du lundi au vendredi
9 heures 30
Un magazine divertissant diffusé en direct avec la participation du public.
Musique avec l'ensemble de François Cousineau
Chansons interprétées par de nombreux artistes invités
Humour et fantaisie
Entrevues
Surprises et jeux dotés de prix en argent
Vivez à l'heure de

VOTRE RADIO-MONTREAL

CBF 690

Echange de fréquence entre les stations de radio FM de Radio-Canada à Montréal.

Désormais

le programme français de la radio de Radio-Canada en modulation de fréquence est diffusé en stéréophonie. Des émissions musicales de choix, du théâtre de bon goût et des productions de caractère culturel sont à l'antenne de

CBF 100.7 FM
Le programme anglais, également en stéréophonie, est diffusé par

CBM 95.1 FM
RADIO-CANADA

LYNN CARLIN BUCK HENRY
inéma
PLACE VILLE-MARIE 866-2644

SWEET SWEETBACK
en couleurs
BONAVENTURE
PLACE BONAVENTURE 861-2725

CE QUI SE PASSE DANS LES PRISONS EST UN CRIME
FORTUNE AND MEN'S EYES
YORK
1487 STE-CATHERINE O. 937-8978

10 ÉMOIS!
LE CINEMA
WESTMOUNT SQUARE 931-2477

UN FILM MERVEILLEUX!
SUMMER OF '42
JENNIFER O'NEILL GARY GRIMES
1224 AVE. GREENE 937-2747

CLARK GABLE VIVIAN LEIGH
"GONE WITH THE WIND"
MONKLAND
5504 AVE. MONKLAND 484-3578

A feast of a film! N.Y. Magazine
A HILARIOUS FILM "Carnal Knowledge"
Mike Nichols, Jack Nicholson
WESTMOUNT
5038 SHERBROOKE O. 488-7395

DAN CANNON/ROBERT ROY/JACKIE COOPER
Jacques Gaudin
The Love Machine
COTE DES NEIGES
PLAZA COTE-DES-NEIGES 735-6577

André Paradis, président de l'ACTA

M. André Paradis, de l'Université du Québec à Montréal, a été élu, au cours du week-end, président de l'Association canadienne du théâtre amateur (ACTA). Cet organisme, qui groupe dans ses rangs la plupart des artisans du Jeune Théâtre du Québec, tenait son congrès en fin de semaine à Montréal. Soixante-trois personnes représentant 38 groupes différents ont assisté à ces assises qui ont duré deux jours.

Les autres membres du bureau de l'ACTA sont Philippe Genest, du Théâtre Populaire d'Alma (premier vice-président), Roger Thibault, du CEGEP du Vieux-Montréal (deuxième vice-président), Dominique Lavallée, du CEGEP Lionel-Groulx (trésor-

ier) et Anne Dandurand, du CEGEP Lionel-Groulx (secrétaire). Réjean Roy, de la Société artistique de l'Université Laval, Jo Godefroy, de l'Université du Québec à Rouyn, Richard Tremblay, du Théâtre Communal de Jonquière et Jean-Luc Leblanc, du CEGEP de Hull, siègeront aussi au conseil d'administration.

Les membres de l'ACTA ont approuvé le document de travail préparé par André Paradis et Jean Fleury et destiné à préciser les grandes lignes de la politique que l'ACTA entend suivre au cours des prochains mois.

Cette nouvelle politique est axée en priorité sur l'activité régionale des troupes ou-

groupes membres de l'ACTA, en relation avec les Bureaux d'aménagement culturel et les Conseils régionaux de loisirs. En vertu de la nouvelle orientation, de l'ACTA, comme telle, servira et comme groupe de pression et comme agent de liaison. En plus de continuer la publication d'un journal et de mettre à la disposition de ses membres un service de tex-

tes, l'ACTA se propose d'envoyer des animateurs qui participeront aux festivals de chacune des régions du Québec ou à d'autres manifestations du même genre.

Par ailleurs, au cours du congrès, on a confirmé la vocation du Festival annuel organisé par l'ACTA, c'est-à-dire celle d'être non compétitif et entièrement consacré aux ouvrages québécois de création.

"Opium en fraude" de Robert Chavarie aux Ed. Paulines

Récemment avait lieu le lancement d'"Opium en fraude", un roman de Robert Chavarie, étudiant du cégep du Vieux-Montréal. Ce volume pour les jeunes de 10 à 14 ans avait mérité à son auteur le prix Marie-Claire Davely décerné chaque année par une section des bibliothèques scolaires et collégiales de l'ACBLF.

C'est d'ailleurs à cette occasion que les Editions Paulines ont inauguré cette année leur saison littéraire, placée sous le signe de la jeunesse. En effet, 19 des 25 ouvrages qui devraient paraître au cours de l'automne s'adressent aux jeunes et, dans bien des cas, ont été écrits par des jeunes eux-mêmes.

Cette offensive de littérature jeunesse au Québec comporte en plus la mise sur le marché d'un magazine mensuel de 70 pages, tout en couleurs, pour les 8 à 14 ans et qui s'intitule VIDEO-PRESSE. Le premier numéro de cette publication sera disponible au début d'octobre.

Dans le domaine du livre pour jeunes, trois collections regrouperont les ouvrages qui seront publiés au cours de l'automne. Il s'agit de la collection "Contes Du Chalet Bleu" (contes québécois pour les 4 à 8 ans), de la collection "Jeunesse-Pop" (romans québécois pour les 10 à 14 ans) et de la collection "Documentation Scolaire" (cahiers de matériel de recherche).

HORAIRES

ALOUETTE: "Mont Dragon": 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:15.
ANJOU: "Pinocchio": 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:15.
ARLEQUIN: "Les petites filles modèles": 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:15.
ATWATER (cinéma 1): "Carry on again Doctor": 12:50, 3:25, 5:30, 7:40, 9:45.
ATWATER (cinéma 2): "Le voyou": 7:10, 9:15.
BERRI: "My fair Lady": 1:05, 4:40, 8:15.
BIJOU: "Finalement": 1:11, 3:20, 5:29, 7:38, 9:47.
AVENUE: "Summer of 42": 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10.
BONAVENTURE: "Sweet Sweet Back": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
CANADIEN: "Erotic Story": 12:00, 3:25, 6:45, 10:15. "Ici Londres, la colonne ne doit pas voler": 1:35, 5:00, 8:25.
CHAMPLAIN: "Les fous volants": 1:50, 5:50, 9:50. "Docteur ne coupez pas": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
CHATEAU: "Vie amoureuse de l'homme invisible": 1:05, 3:55, 6:45, 9:40. "Sexe monstre": 2:30, 5:20, 8:10.
CINEMA DE LONGUEUIL: "Pile ou face": 7:30, 9:30.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 1): "The Love Machine": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 2): "Mc Cabe et Mrs. Miller": 12:55, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
CINEMA DE PARIS: "Les mariés de l'an 11": 12:00, 2:00, 4:00, 6:00, 8:00, 10:00.
CINEMATHEQUE QUEBECOISE (1700, St-Denis): "Basta Vencimos": "Wo Bist Du, Berlin": "Klein Paris Oder Spre-Altner": 7:30. "Fillets in pylamas": 9:30.
CINE-PARTICIPATION (550, Ouest, Sherbrooke): "The Half-masted Schooner": "Psychiatric": "Legend": "Family House": "Ca n'est pas le temps des romans": 8:30.
COMEDIE-CANADIENNE: "Gimmes-heller": 7:30, 9:30.
COMMODORE: "Le gendarme en balade": "La maison des Bories": "Le soleil plein les yeux": 8:30.
CREMAZIE: "L'enfant sauvage": 7:30, 9:30.
DAUPHIN: Salle Renoir: "Le messager": 7:30, 9:30. Salle McLaren: "Mash": 7:30, 9:35.
ELECTRA: "Vie amoureuse de l'homme invisible": 1:05, 4:05, 7:05, 9:55. "Sexe monstre": 2:35, 5:35, 8:35.
ELYSEE: Salle Resnais: "Le distrait": 7:30, 9:30.
Salle Eisenstein: "Elise ou la vraie vie": 7:30, 9:30.
EROS: "Fornication": 1:00, 3:55, 6:50, 9:45. "Heal": 2:30, 5:25, 8:20.
FESTIVAL: "Viva la mort": 7:30, 9:35.
FLEUR DE LYS: "Les mariés de l'an 11": 12:00, 2:00, 4:00, 6:00, 8:00, 10:00.

GRANADA: "Un monde fou, fou, fou, fou": 6:40.
GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Hello Dolly": 8:00.
GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Un monde fou, fou, fou, fou": 7:45.
IMPERIAL: "La maison sous les arbres": 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25.
JEAN-TALON: "Georges et Frédéric": 8:15. "Laissez-vous croquer peites chaises": 6:45, 10:20.
KENT: "Peter Rabbit and the tales of Beatrix Potter": 12:40, 2:25, 4:10, 6:00, 7:40, 9:30.
LAVAL (cinéma 1): "Hello Dolly": 8:00.
LAVAL (cinéma 2): "Après-ski": "Pile ou face": 6:10.
LOEWS: "Doc": 10:45, 12:55, 3:05, 5:15, 7:25, 9:40.
LUCERNE: "Joe": "Student Nurses": 4:20.
MAISONNEUVE: "Georges et Frédéric": 8:15. "Laissez-vous croquer peites chaises": 6:45, 10:20.
MERCIER: "Fleur bleue": 6:45, 9:55. "Les corrupteurs": 8:15.
MIDI-MINIUT: "Au secours je suis encore vierge": 12:35, 3:30, 6:25, 9:20. "Blanche Neige": 2:00, 5:00, 7:55, 10:45.
MONKLAND: "Gone with the wind": 12:00, 4:00, 8:00.
OUTREMONT: "Juliette des esprits": 7:00. "Evil": 9:30.
PALACE: "Red Tent": 12:15, 2:25, 4:35, 6:50, 9:10.
PAPINEAU: "Après ski": 2:40, 6:05, 9:30. "Pile ou face": 1:00, 4:25, 7:50.
PARISIEN: "Y'a plus de trou à Percé": 10:20, 12:25, 2:35, 4:40, 7:00, 9:20.
PLACE DU CANADA: "The Go-Between": 5:30, 7:30, 9:30.
PLACE VILLE-MARIE: "Devils": 12:40, 2:50, 4:55, 7:10, 9:20.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "Taking off": 12:05, 1:45, 3:25, 5:00, 6:45, 8:30.
PLAZA: "Erotic Story": 12:00, 3:25, 6:45, 10:15. "Ici Londres, la colonne ne doit pas voler": 1:35, 5:00, 8:25.
PUSSYCAT: "Fanny Hill meets Lady Chatterley": 12:00, 2:35, 5:10, 7:50, 10:15. "Smoke and Flesh": 12:20, 3:50, 6:30, 9:10.
REGAL: "Le gendarme en balade": "La maison des Bories": "Le soleil plein les yeux": 8:30.
RIVOLI: "Les petites filles modèles": 2:50, 6:10, 9:25. "Chaleur": 1:10, 4:25, 7:40.
SAINT-DENIS: "7 fois par jour": 12:20, 2:15, 4:15, 6:10, 7:55, 9:51.
SAVOY: "Joe": "Student Nurses": 6:00.
SEVILLE: "Loving and Laughing": 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.
SKOWDON: "Lustful Vicar": 1:25, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.
SALLE HERMES: "Flesh": 8:00, 10:00.
VAN NORME: "Seven times a day": 1:00, 2:45, 4:30, 6:15, 8:05, 9:55.

VENDOME: "La rupture": 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:45.
VERDI: "Le grand Meaulnes": 7:30, 9:30.
VERSAILES: Salle rouge: "Vie amoureuse de l'homme invisible": "Sexe monstre": 6:55.
Salle bleue: "Les ravageuses": "Salut les copines": 6:25.
VIAU: "Des fraises et du sang": "Tours de filles": "Cercueil vivant": 8:15.
VILLERAY: "Fleur bleue": 6:45, 9:55. "Les corrupteurs": 8:15.
WESTMOUNT: "Carnal Knowledge": 1:15, 3:10, 5:15, 7:15, 9:20.
WESTMOUNT SQUARE: "Love Story": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
YORK: "Fortune in men's eyes": 1:00, 3:00, 5:05, 7:05, 9:15.

MUSIQUE

"SALLE WILFRID-PELLETIER (Place des Arts) - Orchestre Symphonique de Montréal. Chef invité: Günther Schuller. Solistes: Olga Szonyi, soprano, et Andras Farago, baryton. Programme: Concerto pour quatre violons et orchestre (Vivaldi) (solistes: des membres de l'OSM), "Cinq Bagatelles" (Günther Schuller) et "Le Château de Barbe-Bleue" (opéra de Bartok en version de concert). Dans le cadre des "Grands Concerts" de l'OSM.

VARIETES

HOTEL REINE ELISABETH (Salle Bonaventure) - Les "Goldiggers".
CAF-CONC - (Château Champlain) - Revue "Paris fougères".
LE PATRIOTE (1474, est Ste-Catherine) - Les Jérolians.

THEATRE

THEATRE DU RIDEAU VERT (4644, St-Denis) - "Becket ou l'Honneur de Dieu", de Jean Anouilh: 8:00.
THEATRE DE QUAT'SOUS (100, est, Ave. des Pins) - "Les Balançoires", de Jean O'Neill: 8:30.
LA POUDRIERE (116 Ste-Hélène) - "Jeu Strindberg", de Friedrich Dürrenmatt: 8:30.
THEATRE D'AUJOURD'HUI (1297, Papineau) - "Ca", de Pierre Bégin: 8:30.
THEATRE DE LA FENIERE (Ancienne-Lorette) - "Octobre en famille", de René Massicotte: 9:00.
GESU (1200, rue Beury) - "Le cri de l'angoisse", de Guy Durene (horaire irrégulier). Production de la Nouvelle Compagnie Théâtrale.
PLACE DES ARTS (salle Maisonneuve) "Delicate Balance", d'Edward Albee: 8:30. Cinéma Côte-des-Neiges:

LE PLUS CHABROLESQUE DES CHABROLS 18 ANS

LA RIPTURE

12-46-2-55-5-10-7-20-9-30

VENDOME

LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

Version Originale

Moins de 15 ans \$1.00

AIRPORT

BURT LANCASTER - DEAN MARTIN

JEAN SEBERG

PIÈGE À SAN FRANCISCO

MONTROSE

722-5788 - 3180 BELANGER EST

2^e mois

un drôle de rire dans un drôle de film

LE DISTRAIT

EASTMANCOLOR

Un film de PIERRE RICHARD

SALE RESNAIS

POUR TOUS

ELYSEE

35 MILTON / 842-8093

SALE EISENSTEIN

POUR TOUS

La transposition d'une vérité violente, désespérée: la racine des Français.

Drach

Elise

ou LA VRAIE VIE

Marie-José Nat

MICHEL DRACH

Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...

18 ANS

Jean Coutou Rosanna Schiaffino

Dalia Friedland

7 fois... (par jour)

Le 7^e FILM de DENIS HÉROUX

EASTMANCOLOR

Distribution France Film

COPRODUCTION CANADA-ISRAËL HÉROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM

SAINT-DENIS

METRO ST-DENIS - DE MONTIGNY 1594, ST-DENIS, 847-4211

PREMIERE FOIS à PRIX RÉDUIT! 14 ANS

les voici... ÉLECTRISANT!

The Rolling Stones

GIMME SHELTER

Réalisé par The Mayfield Brothers et Charlotte Zwerin

TECHNICOLOR

\$1.50 en tout temps

Semaine 7:30, 9:30

Samedi 7:30 et 9:30 seulement!

Dimanche 3:30, 5:30, 7:30, 9:30

Comédie Canadienne

84, ouest, Ste-Catherine 961-3476

DERNIERS JOURS!

surtout ne le manquez pas!

Cinéma ODEON

PALME D'OR

Festival de Cannes

Julie CHRISTIE

ALAN BATES

VERSION FRANÇAISE

Le Messenger

EN COULEURS

7.30 - 9.30

V.O. Place du Canada

EN FRANÇAIS

MASH

7.30 - 9.35

EN COULEURS

le DAUPHIN

BEAUBIEN PRES D'INTERVILLE 721-6500

un film de FRANÇOIS TRUFFAUT

l'enfant SAUVAGE

CE SOIR 7:30 - 9:30

Un chef-d'œuvre

... Bravo Truffaut

François Chalais EUROPE N° 1

CREMAZIE

ST-DENIS-CREMAZIE 388-4210

AUDREY HEPBURN

REX HARRISON

my fair LADY

EN COULEURS

VERSION FRANÇAISE

1:05 - 4:40 - 8:15

BERRI

ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424

UNE TORNÉE DE RIRE...

POUR TOUS

Des fous Volants

EN COULEURS

LES MOINS DE 12 ANS 75

DOCTEUR NE COUPEZ PAS

AUSI REX ST-JEROME

CHAMPLAIN

STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1885

LES FILMS MUTUELS

FLAUR-LEVE

EN COULEURS

STEVE PAUL CÉLINE

FISSET BÉRAL BERNIER DE VARENNES

VILLERAY - MERCIER

5^e SEM.

"LES CORRUPTEURS"

VILLERAY

"LE VALÉ DE CARREAU"

VERDUN

ST-DENIS JARRY 388-3577 STE-CATHERINE-PIE-IX 355-6224 3841 WELLINGTON 768-2092

Mon nom est toujours bon



grâce à IAC

Etablir son crédit chez IAC, c'est se faire un nom... un bon. Nos clients en savent quelque chose. Leur service comporte une Assurance-vie et un Plan de protection de paiements. Quoiqu'il leur arrive: décès, maladie, incapacité physique de travailler, IAC effectue les

paiements à leur place aussi longtemps qu'il le faut. Leur capacité d'emprunt demeure donc intacte. Vous pouvez peut-être emprunter à moins cher, c'est vrai. Mais vous n'aurez sûrement pas de tels avantages. IAC établit votre crédit et ça, c'est précieux.

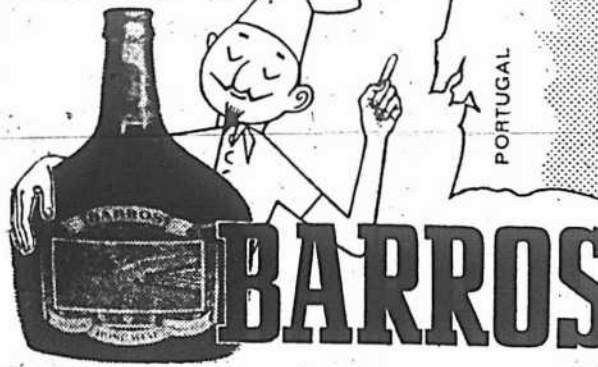
IAC

Nos clients ont un bon nom.

BARROS ROSÉ

UN VIN POUR TOUS LES PLATS

PRODUIT
DU
PORTUGAL



BARROS
VIN ROSÉ
\$210
aux magasins de
la société des
alcools du Qué-
bec
CODE 1951

Expédié par: **BARROS, ALMEIDA & C^o** - PORTUGAL

Représenté par: **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION INC.**

PETIT MÉMO

La section de la gymnastique pour garçons et filles est l'une des plus populaires au Centre PAUL-SAUVE, de la Palestre Nationale. Elle est dirigée par **jean-Paul Marcil**, spécialiste bien connu, qui est assisté de Mme Gabrielle Gindroz et M. René Chervaz, tous deux d'origine suisse. Pour renseignements: 376-8780.

La Fédération des LOISIRS-DANSE du Québec effectue présentement un recensement des équipes folkloriques encore actives dans la province. Au sein du conseil d'administration de la Fédé, les folkloristes sont représentés par MM. Jean-Guy Desrocher et Jimmy Di Genova. Le secrétariat est établi au 2107 est, rue Ste-Catherine, Montréal 133 (527-1337).

Les jeunes filles du quartier ST-MICHEL, à Montréal, peuvent encore se joindre au corps de tambour et clairons qui a été créé à leur intention. Le costume de ces



**Loisirs et
récréation**
par Roland Main

Projections de l'ONF

L'Office National du Film reprend ses séances gratuites de projection. Celles-ci ont lieu le lundi soir, à 8 h.30, à l'auditorium ONF, 3155, Côte-de-Liesse, à St-Laurent et le mardi soir, même heure, au local du centre-ville, 550 ouest, rue Sherbrooke. Renseignements: 283-4823.

A ce dernier endroit, ce sont les séances de ciné-participation, avec période d'échanges. Ce soir, on y présentera: "Psychocratie", "The Half-Masted Schooner", "Legend", "Family House", et "Ca n'est pas le temps des romans".

majorettes est "Bleu-Blanc-Rouge". Pour renseignements: M. Jean-Guy Beaudry (376-2120).

Pour cette semaine, à l'auditorium de Côte-de-Liesse, la projection aura lieu demain soir, avec "Self-Portrait".

Là encore, une innovation sera offerte cette saison, avec les versions italiennes, espagnoles et portugaises de certains films de l'ONF.

Du chant choral

Les amateurs de chant choral sont invités à se joindre au chœur des Voix Laurentiennes que dirige M. Pierre Legault. Cet ensemble compte 35 voix mixtes et quelques musiciens; il a surtout besoin de ténors et basses. Les répétitions ont lieu le jeudi soir, à 8 h., au 5925, 27^e avenue, à Rosemont (277-7207).

Du cinéma

Une délicieuse histoire d'amour, intitulée "Expectative", et un documentaire "Sur la carte de l'URSS", sont au programme des séances gratuites de cinéma soviétique offertes par l'Association Québécoise URSS. Ces spectacles auront lieu ce soir, à 6 h. 30 et 9 h., et demain soir, à 8 h., au 1600, rue Berri, suite 3124.

Fête bavaroise

Une soirée bavaroise est organisée par le conseil St-Henri des Chevaliers de Colomb. Elle aura lieu le samedi 16 octobre, à 8 h., à l'école James-Lyng, 5440 ouest, rue Notre-Dame, avec l'orchestre de Gilles Major (932-5322).

Club Philatéc

Le Club Philatéc de Ville de Laval reprendra ses activités, demain soir, à 7 h., au sous-sol de l'église St-Louis-de-Montfort, 635, boul. des Laurentides, à Pont-Viau. Invitation à tous ceux qui veulent le devenir. Renseignements: 633-

LA COMMISSION DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

SESSION SPÉCIALE D'EXAMENS POUR LES ADJUDICATÉS

(ceux qui désirent subir des examens sans suivre les cours)

DATES DES INSCRIPTIONS:
11-12-13 ou 18-19-20 octobre 1971
entre 7h 30 p.m. et 10h p.m.

Pour les matières de secrétariat et commerce:
Centre de secrétariat et commerce
35 est, rue Saint-Zotique

Pour les matières de formation générale:
Centre Lionel-Groulx, 1001 est, rue Sherbrooke
Centre Georges-Vanier, 1415 est, rue Jarry

Les frais d'inscription sont de \$2.00 par examen
Renseignements supplémentaires: 525-2531

EATON



**Chaleureuse: la fourrure long poil
à prix réconfortants**

349.00

449.00

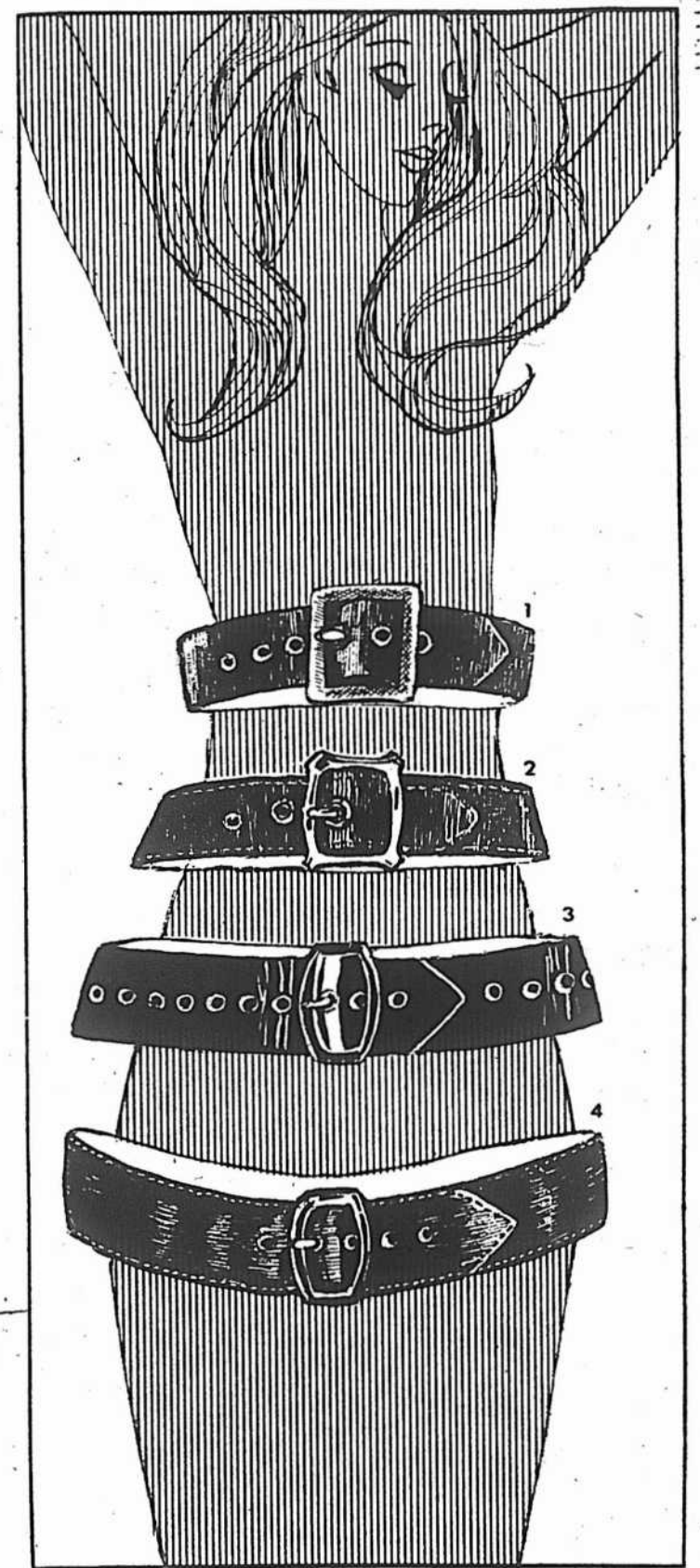
Les meilleurs points chauds de la saison. Des fourrures pour vous émitoufler douillettement. Des pelages à longs poils charmeurs et chaleureux par les pires temps de l'hiver. Et des prix qui ne jetteront pas un froid sur votre budget. Un achat-fourrure à faire maintenant. Tailles 8 à 16 dans la collection.

1. Lynx naturel de Mongolie
2. Rat musqué teint noir garni renard bleu.
3. Rat musqué naturel garni renard bleu.

EATON centre-ville (Salon de la fourrure, troisième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire, Rayon 248

Achats au magasin seulement

Un compte Eaton est toujours de mode



**Attachez vos ceintures
en "vinyle vieilli"**

**Spécial
2.99
ch.**

Le ceinture se taille la part en vinyle effet cuir de largeur 2". Elle marque la taille, se pose sur les hanches, devient le point de mire d'une tenue toute simple. Choix de quatre modèles au fini antique que nous appelons "vieilli". Chacun en marine, chameau, havane, brun ou noir. Tailles: petite, moyenne, grande.
1. Avec boucle émaillée de forme carrée
2. Avec large boucle carrée
3. Ceinture oeillette se portant aussi ajustée ou lâche que désiré.
4. Ceinture en forme. Pour le pantalon sur les hanches.
EATON centre-ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire, Rayon 202

COMPOSEZ 842-9211

Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00

Carnaval "Playtex" automne 71: plus que 4 jours!
Boîtes-concours: chez Eaton centre-ville, niveau du métro et troisième étage, Pointe-Claire et Ville d'Anjou.
Tirages: Mercredi 17h 30; jeudi, vendredi 20h 30; samedi 16h 30. (à chacun des 3 magasins Eaton)
Prix: (1) traitement de beauté d'une valeur de 8.00 au Salon Élysée chez Eaton. (2) choix d'un soutien ou d'une gaine "Playtex".
Tirage du Grand Prix: tous les participants sont éligibles *voyage pour deux par Air Canada avec 200.00 à La Costa, Californie!
Tirage à Toronto le 19 novembre 1971.

EATON



"Ultima II": la beauté au plus que parfait

Les soins de beauté "Ultima II" répondent aux besoins profonds de votre peau en remplaçant et en aidant à restaurer les huiles qui lui manquent. Le nouveau rouge à lèvres "en-petit-pot" pose une touche de couleur tout en hydratant. Découvrez le plus que parfait de la beauté chez Eaton.

2. Lait démaquillant: concentré pour peau normale ou sèche. Procure à votre teint le merveilleux bienfait d'un bain laiteux tout en restaurant les huiles essentielles. 7.7 oz.

6.50

1. Lotion rafraîchissante: lotion concentrée équilibrante pour peau normale ou légèrement sèche. Améliore la texture, resserre les pores, apporte un éclat nouveau. 7.7 oz.

5.00

3. Lotion hydratante de base: "Mauvesse" apporte un éclat brillant, "Aquaflour" un effet de fraîcheur, "Apricotta" un aspect chaud et "Naturelle" un effet naturel. 2 oz.

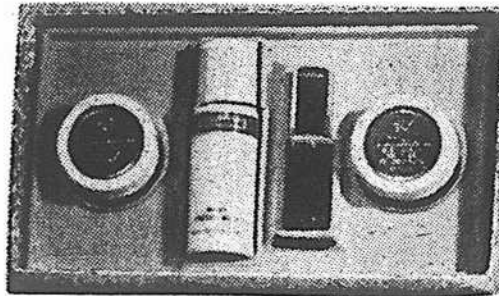
7.25

4. Crème antirides translucide: formule nourrissante pour aider à effacer les rides et ridules en fournissant l'hydratation nécessaire. Employer chaque soir pour le maximum d'efficacité. 1 oz.

16.50

5. Rouge à lèvres "en-petit-pot": transparent "pink" ou "beige blush"; nacré "navy blue red", "caribe coral", "hot cocoa", "pearl-skin peach", "bermuda bronze"; crème "status red", "costa rose", "charcoal red", "pink cerise", "pink pongee", "apricotta", "pink vermeil", "real real red".

3.25

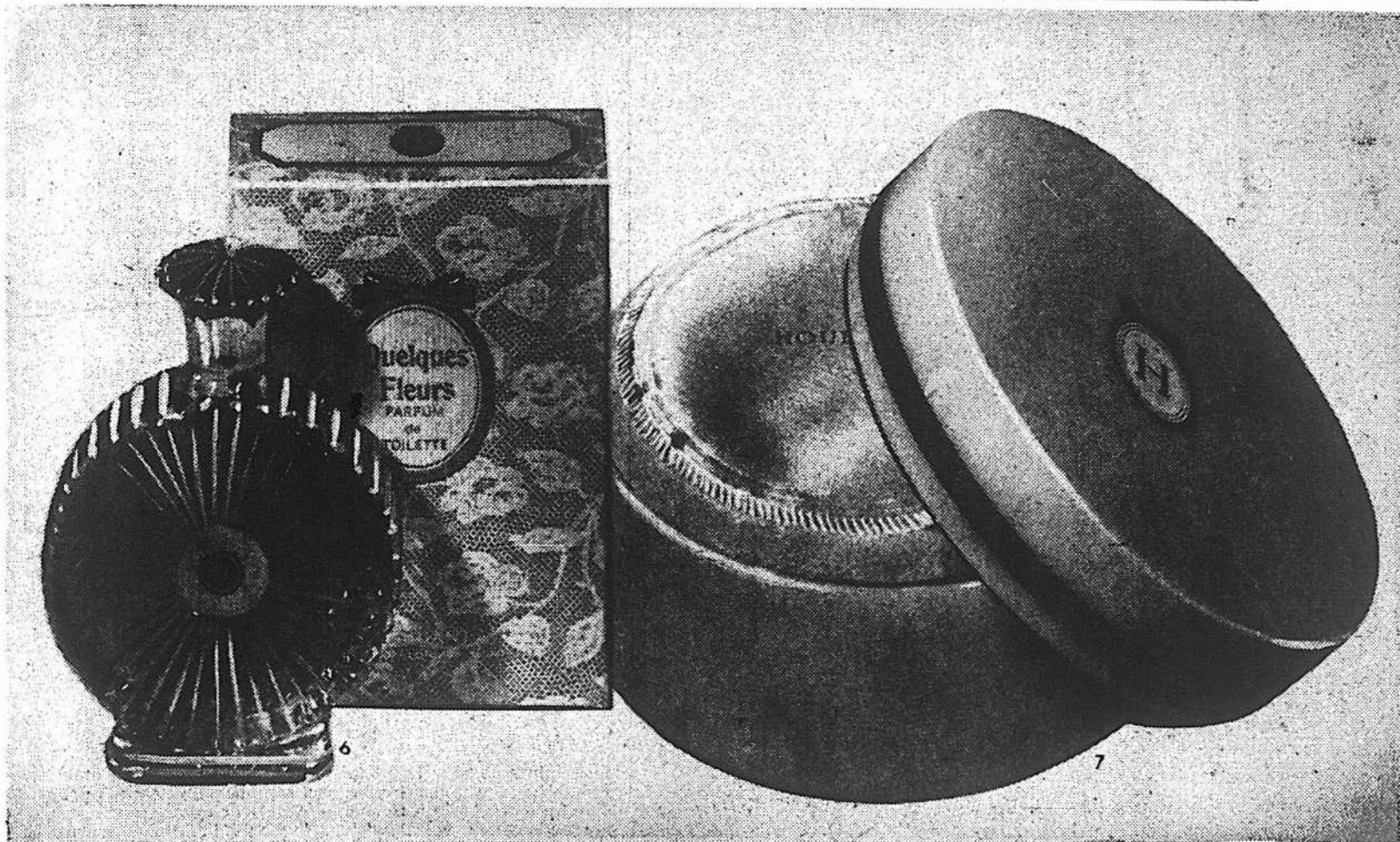


Consultez les représentantes spéciales, Mlle C. Hamel et Mme F. Cunningham, au rayon des cosmétiques chez Eaton centre-ville du mardi 12 au samedi 23 octobre.

Offre prime! Tout achat "Ultima II" de 6.50 ou plus vous donne droit en prime au nécessaire comprenant 1/2 oz crème antirides translucide et 1/2 oz de maquillant concentré pour les yeux, 1.9 oz lait démaquillant et un diffuseur d'eau de toilette "Ultima" pour le sac.

COMPOSEZ 842-9211

EATON centre-ville seulement (rez-de-chaussée). Rayon 216



Fleurs d'automne: "Quelques Fleurs" de Houbigant

L'été s'enfuit, l'hiver n'est pas loin, mais les fleurs demeurent. Vous en retrouvez tout un bouquet dans "Quelques Fleurs". Fleurissez votre automne de cette subtile fragrance qui peut vous accompagner toute l'année.

6. Parfum de toilette en délicat flacon 1.5 oz.

3.75

7. Poudre après-bain, avec houpette duveteuse; boîte 5 oz

4.25



Offre prime! Tout achat de 4.00 ou plus de produits parfumés Houbigant vous donne droit en prime au diffuseur format pour le sac d'eau de toilette "Quelques Fleurs" contenant 2.5 oz.

COMPOSEZ 842-9211

Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 216



Pour lui... 'O-SCOPE' dernière version homme du toupet-postiche et de la perruque

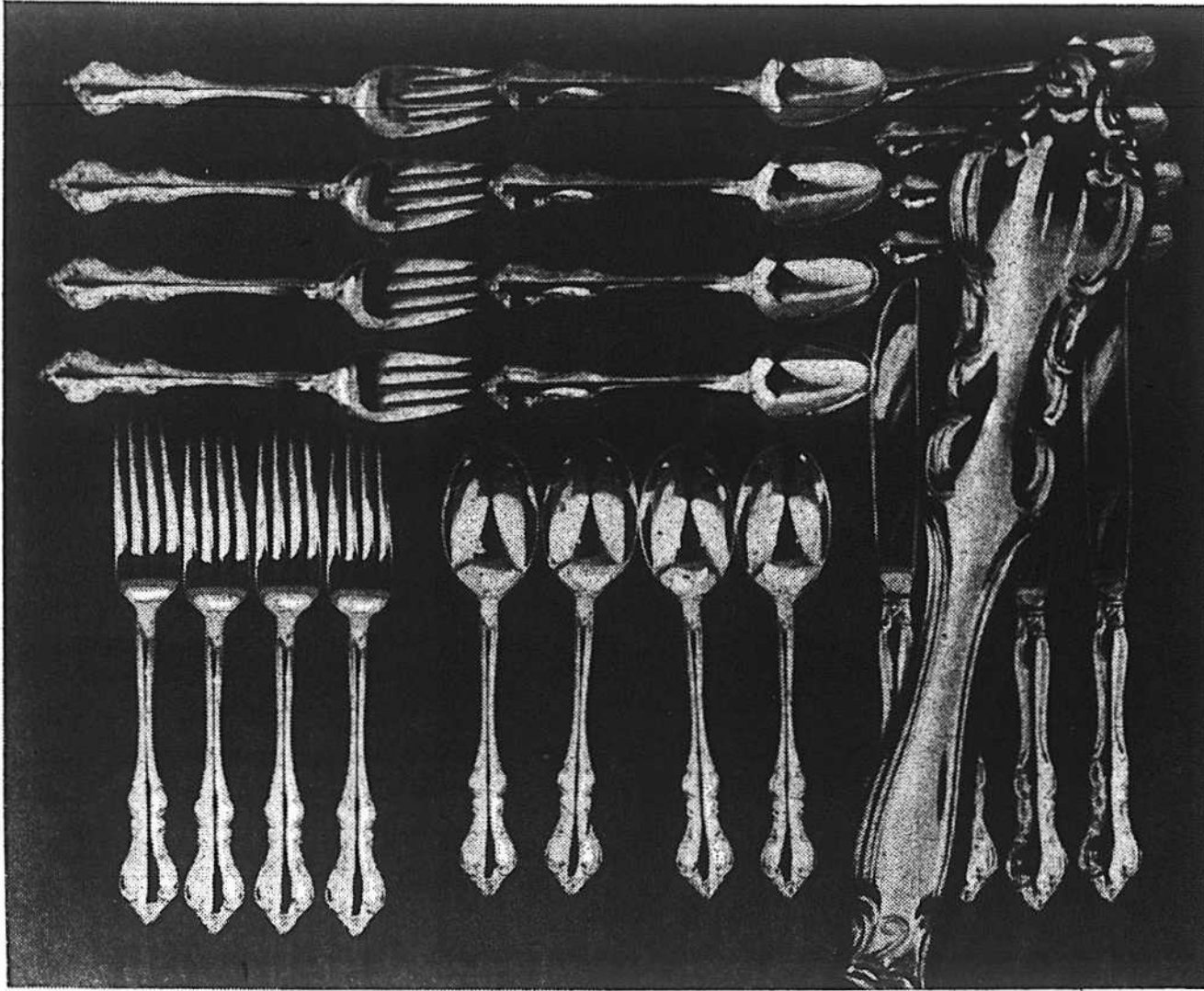
35.00 à 350.00

Faites une faveur à l'homme de votre vie... en lui suggérant une perruque en cheveux synthétiques, un toupet-postiche prêt-à-porter ou un fait-sur-mesure en véritables cheveux italiens. Il appréciera l'intérêt que vous lui portez et vous apprécierez le changement qui ajoute de l'esthétique à sa prestance. Notre spécialiste, monsieur Dowd et son personnel compétent le guideront dans le choix du style qui colle à sa personnalité. "O-SCOPE" offre également un service complet d'entretien des perruques et toupets-postiches. Et sur rendez-vous, vous pouvez profiter du service à domicile en composant 842-9331, poste 631.

Eaton centre-ville seulement... (L'HOMME EN TÊTE, rez-de-chaussée).

EATON

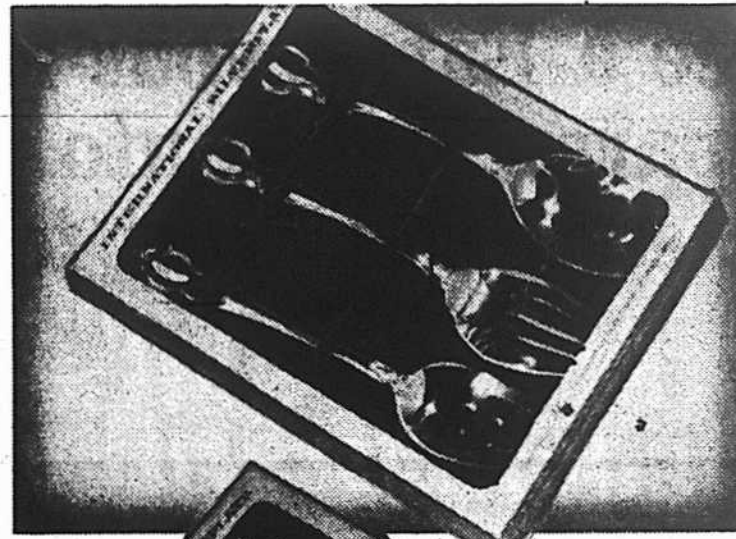
Bas prix! "Elégance" de International Silver



20-pièces services pour 4 convives

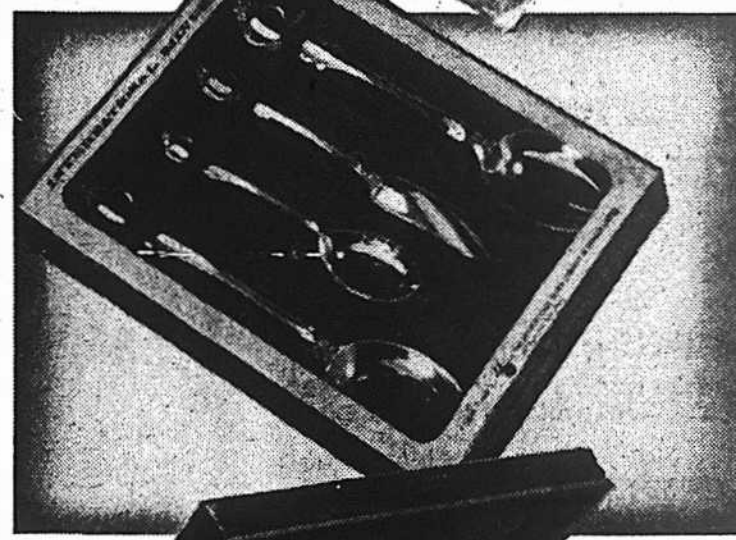
Spécial
29.95

International Silver a conçu cette coutellerie magnifique rehaussée du motif "Elégance" qui accentue la distinction de toutes tables. Le service comprend 20 pièces plaquées argent: 4 couteaux à manches évidées, 4 fourchettes, 4 fourchettes à salade, 4 cuillers à dessert, 4 cuillers à thé. Plus une prime: 4 cuillers à café assorties, sans frais supplémentaires. C'est une autre aubaine remarquable chez Eaton!



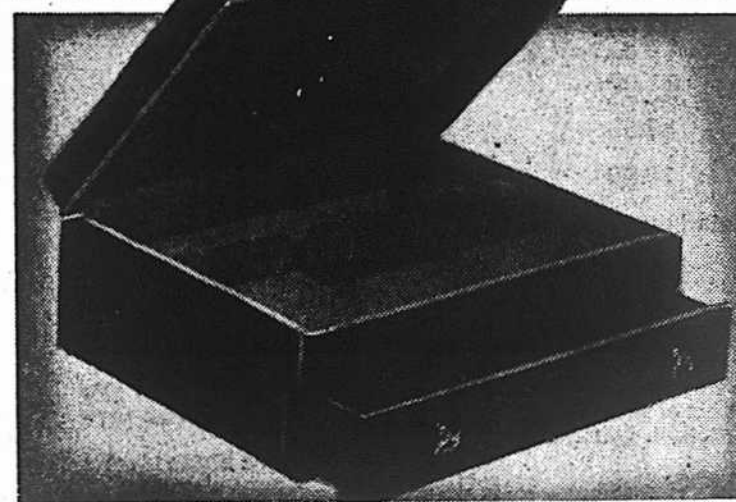
3-pièces de service
Spécial
5.95 l'ensemble

Ces pièces s'harmonisent au service décrit ci-haut et confèrent à la table un surplus de raffinement. 3-pièces comprennent: louche, fourchette à viandes froides, cuiller trouée.



4-pièces de service
Spécial
5.95

Quatre pièces très pratiques pour compléter le service en beauté. Couteau à beurre, cuiller à sucre, 2 cuillers à table. C'est International Silver à prix minime chez Eaton!



Coffret à tiroir pour coutellerie
Spécial
19.95

Pour protéger votre coutellerie de la poussière et des marques. Doublé velours vert antitarnissure, peut contenir 100 pièces. Achetez-le pour garder votre International Silver éclatant!

Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 515

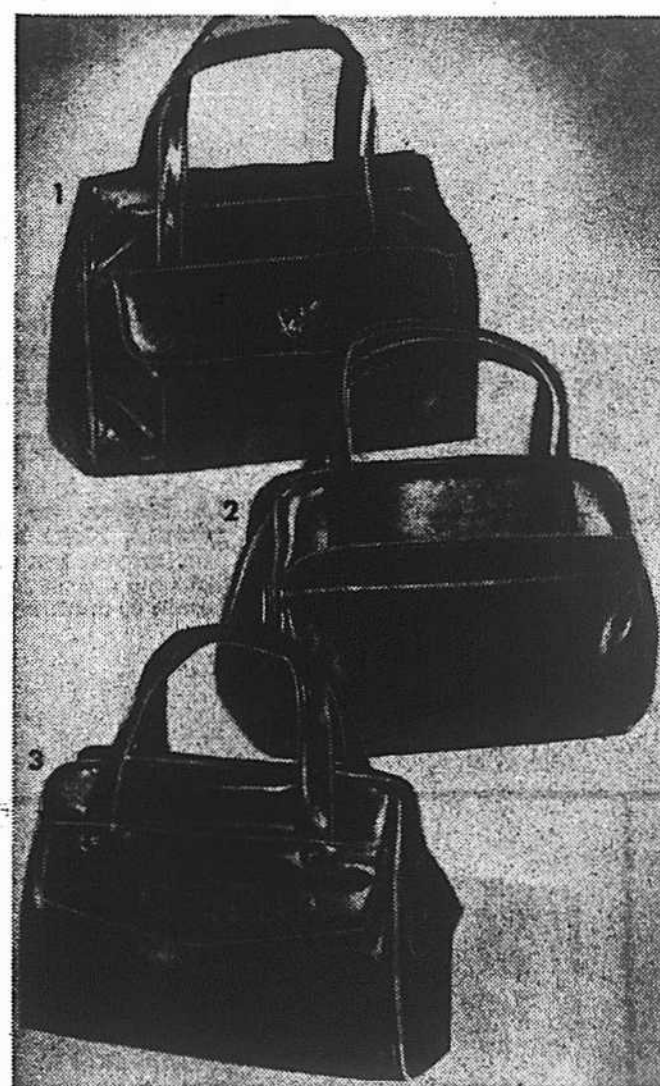
Niveau du métro

Peignoirs longs à motifs fleuris

Spécial
4.99 ch.

En 50% "Fortrel"/50% coton aux imprimés colorés. Entretien facile à repassage permanent. Modèles à manches courtes et poche plaquée. Boutonnage devant. Motifs floraux de ton bleu, vert ou rouge; 2 semis fleuris de ton vert, orange ou jaune. Tailles: petite, moyenne, grande.

EATON centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 909

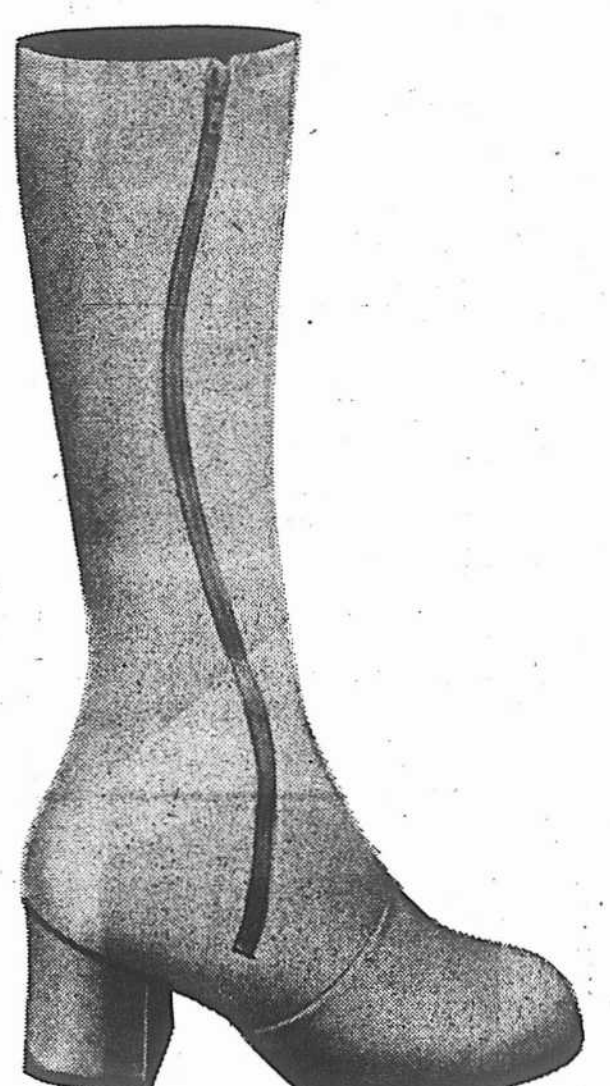


Trois modèles de sacs en vinyle

Spécial
5.99 ch.

1. Modèle 3 poches et fermeture glissière. Noir, brun, havane ou marine. Idéal pour la vie active.
2. 4 compartiments et monture à fermoir. Deux poignées. Vinyle noir, brun ou marine. Un bon compagnon.
3. Poche à glissière sous rabat. Deux poignées; fermeture glissière. Noir, brun, havane ou marine.

EATON centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 917



Bottes en vinyle extensible

Spécial
6.99 la paire

Vinyle extensible pour une botte bien galbante. Longue glissière extérieure, entrée élastique. Blanc, noir ou brun.

Pleines pointures 6 à 9. Un prix inhabituel! Eaton centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 937

Vite! Tous au nouveau 'Coin du boulanger' Eaton.

Car maintenant il existe un nouveau comptoir libre-service pour le pain et les pâtisseries au magasin Eaton du centre-ville (niveau du métro). Vous y trouverez des produits du "Comptoir Bleu" préemballés et du pain tout frais cuit dans la boulangerie même d'Eaton. Hélas! pas de livraison. Horaires: de lundi à vendredi — de 10 h 30 à la fermeture le samedi — de 10 h à la fermeture. Vous y êtes tout de suite par l'entrée du métro.

Eaton centre-ville seulement (niveau du métro). Rayon 1104.

COMPOSEZ 842-9211

HEURES D'AFFAIRES EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H 30 À 18 H — JEUDI, VENDREDI DE 9 H 30 À 21 H — SAMEDI DE 9 H À 17 H — LE STANDARD OUVRE À 8 H 30, 842-9211

EATON

Grâce à Eaton, vous n'attendrez plus les ventes pour préparer votre auto pour l'hiver. Pneus batteries et accessoires y sont toujours au même bas prix!

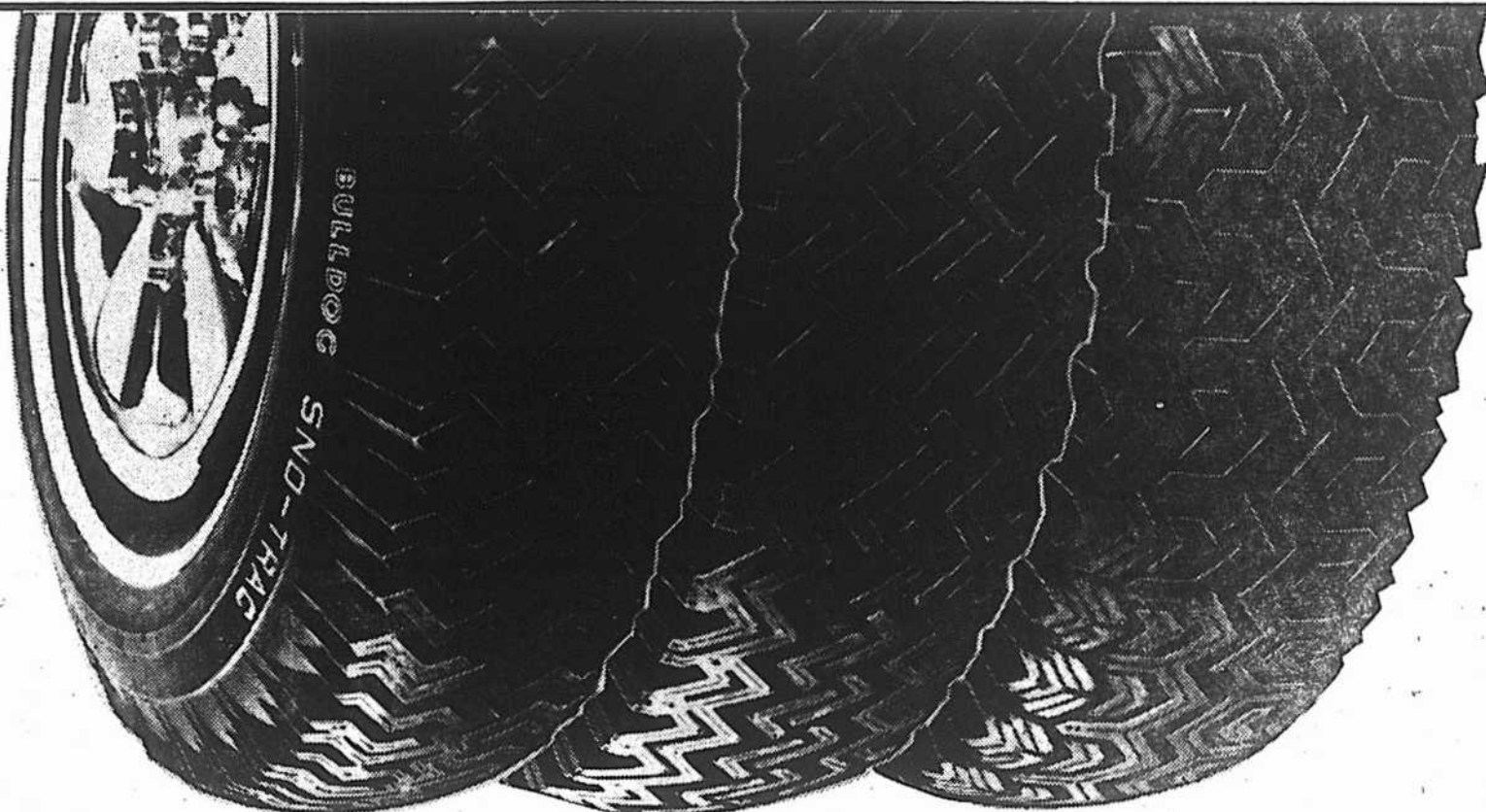
Des pneus variés... à des prix variés.

Pneus "Blizzard" Bulldog Eaton

Le pneu de prix moyen pour une conduite exigeante toutes températures. Robuste entoilage 4 plis en nylon Dupont. Sillons profonds très agrippants. Garantie de 30 mois.

Dimensions	Aussi pour	Noir sans chambre	Flanc blanc double sans chambre
F78 - 14	7.35 - 14	20.99	23.99
F78 - 14	7.75 - 14	21.99	24.99
G78 - 14	8.25 - 14	22.99	25.99
H78 - 14	8.55 - 14	24.99	27.99
6.00 - 15	5.60 - 15	18.99	
F78 - 15	7.75 - 15	21.99	24.99
G78 - 15	8.25 - 15	22.99	25.99
H78 - 15	8.25 - 15	24.99	27.99
6.00 - 13	5.90 - 13		19.99
6.50 - 13	6.40 - 13	18.99	20.99
7.75 - 14	7.50 - 14		24.99

Pneus à crampons 4.95 en sus où les lois le permettent.



Pneu "SnoTrac" Bulldog Eaton

Le pneu économique pour un millage annuel bas. Robuste entoilage 2 plis en nylon Dupont durable et sûr. Sillon zig-zag continu au centre vous procure une meilleure traction. Garantie de 25 mois.

Dimensions	Aussi pour	Noir sans chambre	Flanc blanc simple sans chambre
6.50 - 13	6.00 - 13	12.66	14.66
7.35 - 14	7.00 - 14	16.66	18.66
7.75 - 14	7.50 - 14	16.66	18.66
8.25 - 14	8.00 - 14	16.66	18.66
7.75 - 15	6.70 - 15	16.66	18.66

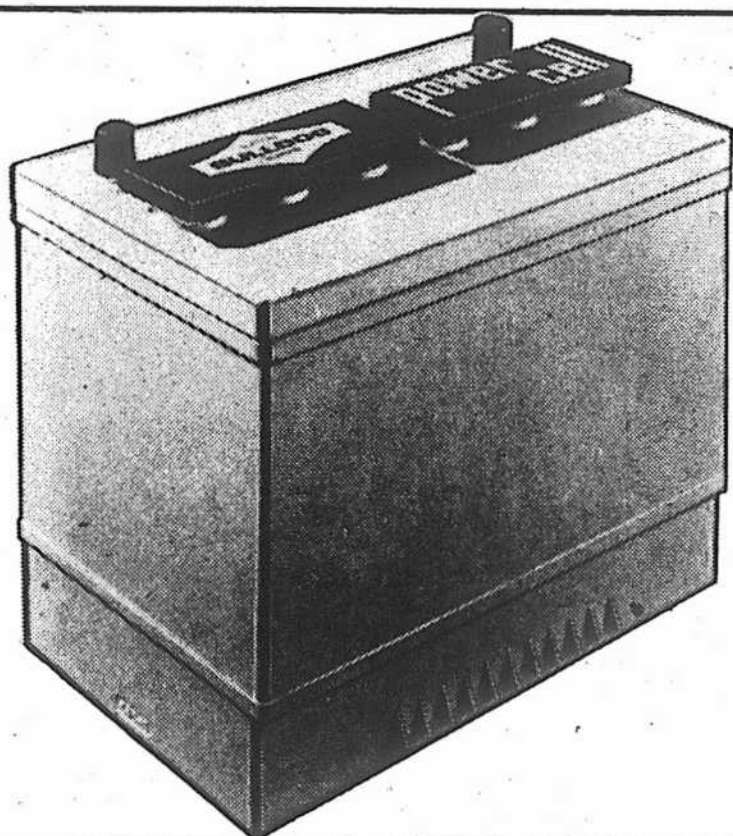
Pneus à crampons 4.95 en sus où les lois le permettent.

Pneus "G.T.S." Bulldog Eaton

Notre meilleur pneu pour les conducteurs qui exigent le meilleur rendement. Grand ovale avec ciselures larges et profondes. En nylon Dupont ceinturé rayonné. Garantie de 40 mois sur l'usure de la semelle.

Dimensions	Aussi pour	Flanc blanc double sans chambre
F78/F70-14	7.35-14	27.77
F78/F70-14	7.75-14	29.77
G78/G70-14	8.25-14	32.77
H78/H70-14	8.55-14	34.77
F78/F70-15	7.75-15	29.77
G78/G70-15	8.25-15	32.77
H78/H70-15	8.55-15	34.77

Pneus à crampons 4.95 en sus où les lois le permettent.



Les Bulldog font démarrer à tous coups - Nous les garantissons
Choisissez celle qui répondra le mieux à vos besoins

8.59 à 14.69

La Challenger. 18 mois de garantie. Notre batterie économique pour les voitures qui ont un besoin moyen de courant.

15.98 à 20.98

La Master. 30 mois de garantie. Notre batterie de prix moyen pour les voitures qui ont un plus grand besoin de courant.

19.95 à 24.79

La Deluxe. 50 mois de garantie. Notre meilleure batterie pour la voiture moderne chargée d'accessoires.

25.95 à 31.95

La Superb. 60 mois de garantie. La meilleure batterie pour les voitures haute performance et les conducteurs exigeant toujours la meilleure qualité.

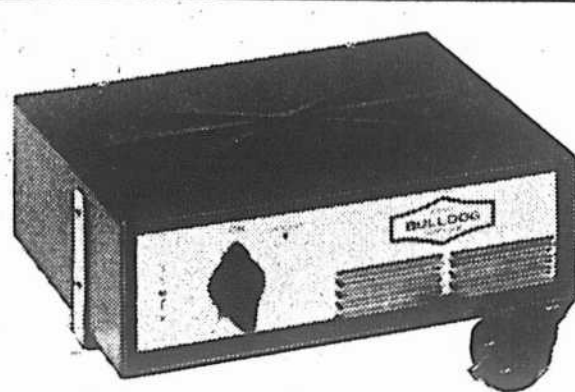
Numéro	Challenger	Master	Deluxe	Superb
1	8.59			
18M		16.59		
22FC		15.98	19.95	25.95
24C	11.95	16.98	21.98	27.95
24F		16.45	21.98	27.95
27C		20.75	24.79	31.95
27F		20.75	24.79	31.95
29NF	14.69	18.45		
42		20.98		



Chargeurs de batteries Bulldog Deluxe

4 amps 16.98 10 amps 25.98
6 amps 18.98

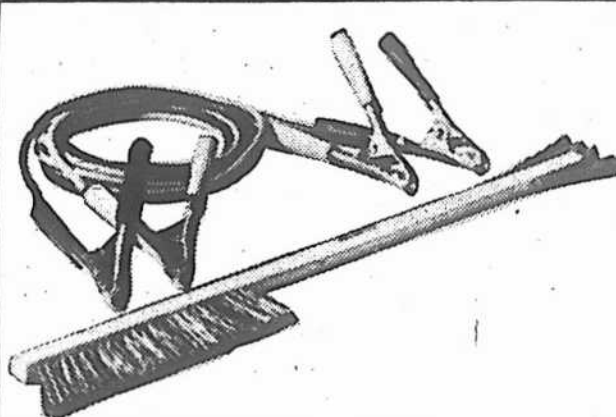
Pour batteries 6 ou 12 volts. Doté d'un ampèremètre indiquant le taux de charge et un luminaire de polarité verte indiquant un branchement correct des câbles. Fonctionne sur 110 ou 120 volts, 60 cycles. Fiche à 3 branches, câbles caoutchoutés, pinces de branchement et poignée de transport pratique.



Rechauffeur d'auto Bulldog Superb

21.98

Elément efficace de 830 watts. Minuterie de mise en marche automatique. Réglez le cardan et une auto bien chaude vous attendra tous les matins cet hiver. Thermostat pré-réglé. Fini émaillé gris. Fonctionne sur 110/120 volts, 60 cycles.



Cables de recharge

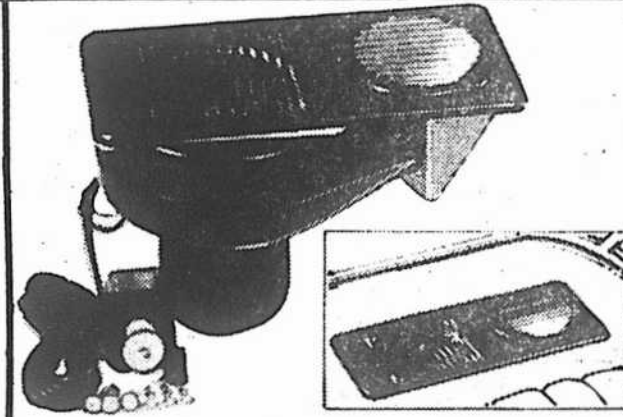
4.35 la paire

Deux fils de 12 pieds en cuivre avec pinces à ressorts isolées. Pour courant de 6 ou 12 volts.

Robuste brosse à vitres

39 à 1.89

Très pratique pour dégager les vitres pleines de neige. Choisissez chez Eaton parmi une grande variété de modèles et de dimensions.



Dégivreur de vitre arrière Bulldog Deluxe

22.95

Un ventilateur dirige l'air chaud de la voiture vers la vitre arrière et la libère ainsi du frimas et de la buée. Après l'installation, seule une grille noire reste apparente. Un contrôle de vitesse s'installe sous le tableau de bord. 12 volts, châssis négatif.

Pour un rendez-vous à Ville d'Anjou, COMPOSEZ 353-4411, à Pointe-Claire, COMPOSEZ 697-6420
Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00
Utilisez votre compte Eaton

Centres auto Eaton à Ville d'Anjou et à Pointe-Claire. Ces articles sont aussi vendus chez Eaton centre-ville (cinquième étage), Ville d'Anjou et Pointe-Claire. Rayon 263. Auto-Centre Pointe-Claire composez 697-1982. Auto-Centre Ville d'Anjou, 353-3561.

COMPOSEZ 842-9211